

ఫిబ్రవరి 1939



## విద్యాధులారా! సిగ్గు సిగ్గు!!

[దుర్మచర్యుల యువకులను మందలిస్తూ, యువకులు మెలగవలసిన రీతిని వివరిస్తూ, గాంధీమహాత్ముడు ఒకయువతి తనకు వ్రాసిన జాబుకు జవాబునిస్తూ 28 డిసెంబరు 1938 'హరిజన్' పత్రికలో యీ విధంగా పాఠ్యపించాడు.]

రెండు నెలలయింది, పంజాబు దేశంలో ఒక కాలేజీలో చదువుతూవున్న ఓ విద్యార్థిని దగ్గరనుంచి నాకు పుత్తరం వచ్చి, ఆ పుత్తరం చదువగానే నా హృదయం పెద్ద బాధపడింది. ఆ పుత్తరంలో ఆ అమ్మాయి వేసిన ఒక ప్రశ్నకు జవాబు వ్రాతామంటే నాకు పైములేదు. నాకు నిజంగా ఆ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలిసివున్నప్పటికీ, తీరికలేక కాలం జరుపుతూవచ్చాను. ఇంతలో అనుభవజ్ఞురాలైన మరిమోక సోదరి దగ్గరనుండి మళ్ళీ ఇంకో పుత్తరం వచ్చింది. అంతట

ఇక బాగుచేయగూడదని, కాలేజీ విద్యార్థినుల కష్టాలను నిర్వర్తించడానికి ఏదైతే ధర్మమైనదో అది నిర్వర్తించాలని సంకల్పించాను. ఆమె మంచి సరళమైన హిందూ స్థానీ భాషలో ఆ పుత్తరం వ్రాసింది. అందులో తెలిపిన విషయాలు, ఆమె మనస్సు పడ్డ బాధ నాకళ్లకు కట్టినట్లుంది. అంతేత ఆ విషయంలో, నా ధర్మాన్ని ఎంతవరకు నిర్వర్తించగలనో అంతవరకు నెరవేర్చడానికి ప్రయత్నిస్తాను. ఇదిగో! ఆమె వ్రాసిన పుత్తరంలో అవసరమైన కొంత భాగం.



“...శ్రీరై నా, బాలికరై నా ఒక్కొక్కప్పుడు వంటరిగా, పట్నంలో ఓ మూలనుంచి మరో మూలకిగాని, ఓ పూరునుంచి మరో పూరుకుగాని వెళ్లవలసిన అవసరాలు కలుగుతూవుంటాయి. అల్లాంటి సమయాల్లో దుశ్చరీతులైన కొంతమంది వెంటబడి, అల్లరిగా ప్రవర్తించి, నోటికి వచ్చిన కారుకూతలు కూస్తారు. ఇంకా భయమనేది ఏ కోలాన్ని లేకపోతే, తర్వాత ఏంచెయ్యడానికై నా వెనుదీయరు.

ఈ విషయాల్లో ఏ విధమైన దౌర్జన్యరాహిత్య నిర్ధారం పనిచేస్తుంది? అసలు ఆ సమయంలో బరిగెడంతా దౌర్జన్యమే. ఆ శ్రీ గాని, బాలిక గాని కొంచెం ధౌర్జ్యంగలవైనట్టయితే, ఆ దుర్మార్గుడికి ఒక గుణపాఠం సేపుడానికి ప్రయత్నిస్తుంది. ఒకతేళ చుట్టుప్రక్కల వుండేవార్లని కేకపెయ్యడానికని ఆరిదించా ఆ దుర్మార్గుడు గబగబా పరుగెత్తి పారిపోతాడు. యిల్లాంటి పని, వానిని ఆ సమయంలో తాత్కాలికంగా తప్పించుకోవడమనేగాని, కాళ్ళింకా వాడిబాధ విముక్తి కాదు. మరొకసారి వాడు విసుకటి మాదిరిగానే ప్రవర్తించడానికి వెనుదీయడు. పోనీ ఒకతేళ అట్టి దుర్మార్గుడు కారుకూతలుకూస్తున్నా మనలను గాదని పూరికుని, చాలా సౌమ్యంగా ప్రవర్తిస్తే, వాడు ఒకతేళ భావం తెచ్చుకుంటాడనుకుందాము. ఇక సైకిలుమీద పక్కనిపోతూ నానామాటలు అనే నానిమాట? అప్పుడు వానితో వాదించి నచ్చచెప్పడానికికూడా ఏలేక్కడ? మళ్ళీ వాణ్ణి కలుసుకోవడం తెటస్థించడు. తెటస్థించినా అనవాలు పట్టలేము.

ఈలాంటి విషయాల్లో ఆసహయమైన శ్రీ గాని బాలిక గాని ఏమి చేయగలడు? ఉదాహరణగా, క్రిందటిరాత్రి (28 అక్టోబరు) సంఘటిల్లిన నా అనుభవమును తెలియజేస్తాను. నేను నా స్నేహితు

రాలును నిన్నరాత్రి 7-30 గంటలకు ఒక జరూరు పనిమీద వెళుతున్నాము. అప్పుడు ఎవరైనా పురుషుణ్ణి తోడుగా తీసుకుపోవామంటే దొరకలేదు. ఇటు పని అప్పు చెయ్యడానికీ పిలులేదు. దారిలో ఒక సిస్కయ్యువకుడు సైకిలుమీద వస్తూ ఏవో అనటం ప్రారంభించాడు. అవి మాకు వినబడాలని మాకు వినబడేటంతేమారంలో వస్తూ అన్నాడు. వాడు మమ్మల్నై అంటున్నాడని మాకు తెలుసును. మాకు చాలాబాధ కలిగింది. తోడ్కుమీద అట్టేమంది జనంకూడా లేరు. మేము కొంచెందూరం పోయేసరికి మళ్ళీ వెనక్కివచ్చాడు అతడు. అతడు దూరంగా వున్నప్పుడే అతన్ని గుర్తుపట్టాము. అతను మా పై పే సైకిలు ప్రొమ్మకుంటూవచ్చాడు. భగవంతునికి తెలుసు అతడు సైకిలిని మామీదినుంచి పోనిద్దామనుకున్నాడో ప్రక్కనించి పోదామనుకున్నాడో? అంతట మాకు ఆపదలో వున్నామని భయంకరిగింది. మేమేమైనా శరీరదారుధ్యం వున్నవార్లమా అంటే అవీలేదు. మా బలంమీద మాకు నమ్మకంలేదు. ఒకసాధారణ బాలికనుండే బలంకూడ నాకులేదు. కాని నా చేతిలో ఒక పెద్దపుస్తకం వుంది. ఎలా గొచ్చిందో ఏమో నాకో పిచ్చిధౌర్జ్యం కలిగి చేతిలో వున్న పుస్తకం బలంకొద్దీ అతనిమీద విసిరి గట్టిగా కేకచేశాను “ఇంకెప్పుడూ చెయ్యవు గదా యిలాంటిపనులు?” అని. ఎంతో కష్టం మీద సైకిలు నిలబెట్టుకుని బలంగా ప్రొమ్మకుంటూ పారిపోయాడు. అప్పుడు నేనా పుస్తకాన్ని విసరకుండా వున్నట్టయితే, వెంటబడి నానా కారుకూతలు కూసేవాడు, మా ప్రయాణం ఆఖరయ్యేదాకాకూడా వచ్చి. అయినా ఇదొక నామరూపాల్లేని సాధారణ సంఘటన. కానీ, మీరు లాహోరు ఒక్కసారి వచ్చి మేము చెప్పే హృదయవిదారక చర్యలన్నిటినీ వింటే, దీనికోక



## విద్యార్థులారా ! సిగ్గు సిగ్గు !!

విమోచన మార్గాన్ని మీరు కనిపెట్టగలరు. సరికాని, ప్రప్రథమంలో నాకు చెప్పండి; మైన చెప్పిన సమయాల్లో బాలికలు అహింసా మూత్రానికి బద్ధులై తమ ఆపత్తులనుండి కాపాడుకోగలరేమో ! ఇక రెండో విషయ మేమిటంటే, ఇలాగ ఆదవాళ్లని అవమానపరచే దుక్కురీతులగు యువకులకు మంచేమిటి ? మీరీ విషయంలో 'కాంతాహింస మూత్రాలకి బద్ధులై, స్త్రీల విషయంలో చాలా వినయధీయతలతో' మెలగాలని చిన్నప్పటినుండి నేర్పబడి, అట్టి జ్ఞానము కలిగిన వారితో నిండినకాలం వచ్చేవరకు ఓర్పు కలిగి వుండమని మాత్రం చెప్పవద్దు.

ప్రభుత్వంకూడా యీ విషయంలో ఏమి చెయ్యడానికి యిష్టంలేకనో, లేక చేతగాకనో పూరుతుంది. పెద్ద పెద్ద నాయకులికి పైమేలేదు యీలాంటి విషయాలనిగురించి ఆలోచించడానికి. కొంతమంది, చెడ్డగా ప్రవర్తించిన ఒక యువకునికి ఒక బాలిక కాగా మిగిలిన చెప్పిందన్న సంగతి వింటే, 'అదీ ! అట్లా ప్రవర్తించాలి ప్రతిబాలికానూ, యిల్లాంటి విషయాల్లో' అంటారు.

కొంతమంది యీలాంటి బాలికల చెడువదలని గూర్చి వుపన్యాసాన్ని మాత్రం తోరుగా విమరుతారు. కాని ఆచరణలోకి మాత్రం తీసుకోరు ఇటువంటి ముఖ్యమైన విషయాన్ని. మీకు ఆకర్షణ మేస్తుంది నేనే విషయం తెలియజేస్తే ! దీపావళి పండగలో బాల్లూ 'వీధుల్లో జరిగే బాణసంచా జేడుకలు చూడడానికి ఆడవాళ్లు రాకూడదు. చాలా అపాయం. బాగ్రత్త !' అని వార్తాపత్రికల్లోకూడా ప్రకటిస్తూవుంటారు. ఇది ఎంత హృదయ విదారకమైన సంగతీ మీరు గ్రహించుకోగలరు. యీ ప్రపంచంలో మే మెటువంటి పరిస్థితులలోకి తిరుమబడ్డామో ! ఆ వ్రాసిన వారిగాని, ఆ చదివేవారిగాని, లజ్జాజ్ఞానము లేవు.

గాబోలు యిటువంటి విషయాలు ప్రకటించడానికి....."

ఈపుత్తరాన్ని యింకోవంజాబు యువతికిచ్చాను చదవమని. ఆమె అందులోవున్న విషయాల్ని బలపరుస్తూ, తన విద్యార్థి జీవితములోని కొన్ని విశేషాలను వివరిస్తూ, యీ విలేఖరి పుత్తరంలోని విషయాలన్నీ సాధారణంగా ప్రతిచోటా జరుగుతూవుంటాయని చెప్పింది.

ఇక అనుభవజ్ఞురాలైన యువతి వ్రాసిన రెండోపుత్తరంలో, లక్ష్మీలో ఆమెన్నీహితు రోండు అనుభవిస్తున్న యిట్టి అవమానాలు, సినీమాలో వెనకాల కుర్చీలలో కూర్చుని చేసే అనభ్యభాషణలు మొదలైన విషయాలను పేర్కొంది. ఇట్టి వాటిని అయోగ్యమైన అయుక్తమైన చర్యలు అంటారు. అంతకంటే వేరేఅనలేను. ఇంకా ప్రత్యక్షముగా కొన్ని వికృతచేష్టలు చెయ్యటానికి కూడా వాళ్లు సిద్ధపడ్డారని వ్రాసిందామె. కాని వాటినిన్నిటిని యిక్కడ వ్రాయటానికి నాకు మనస్కరించడంలేదు.

యీ విలేఖరివంటి బలహీనమైన బాలికలకు అటువంటి విషయసమయాల్లో తక్షణ నివారణోపాయం ఏదైనా కావాలంటే ఆ యువతి చేసిన పుస్తకం విసరడంలాటి పనులను మించిన నివారణోపాయంలేదు. అది పురాతనకాలపు పద్ధతి. నేనిదివరకు చెప్పినట్టు, ఒకబలమైనవ్యక్తితో ఒకబలహీనమైనవ్యక్తి దెబ్బలాడవలసిన అనవరం వచ్చిం



దంట ఆవృక్తి బలహీనత తన తీవ్రతనంతా చూపించడానికి అడ్డురాదు. అదీగాక యీ సవీనకాలంలో చంటిపిల్లయినా కొంచెం తెలివితేటలు వయోగించి మారణవిషయాలతోగూడా మెలగుతూవుండడం మనం చూస్తూనేవున్నాము. ఈ రోజుల్లో యీ విలేఖరి వ్రాసినటువంటి సమయాలలో ఎల్లా ప్రవర్తించాలో నేర్చుకోవడం ఒక ఫాషన్ అయిపోయింది.

ఇంక దుర్భాషలనువినే టటువంటి సమయాల్లో, ఆశ్చర్యచకితులై పోయివున్నా కూడా, అలక్ష్యంకూడదు. అల్లాంటి సంఘటనలు పత్రికల్లో ప్రకటింపబడాలి. ఆదోషుల పేర్లకూడా పత్రికల్లో ప్రకటింపబడాలి వాళ్లు పట్టుబడితే. ఈ సంఘటనని వెల్లడిచేసే టప్పుడు నిజందాచకుండా వున్నదన్నట్టు చెప్పేయ్యాలి. ఇలాంటి బహిరంగమైన దుర్మడతమీద ప్రజాభిప్రాయం అవసరం లేదు. యీ విలేఖరి వ్రాసినట్లు, పూర్తియైన అయిష్టత అంతటావున్నదనటానికి సందేహం లేదు. కాని యీవిషయాలలో ప్రజాబాహుళ్యాన్ని ఎలానిందిస్తాము? వాటికి యీలాటి దుర్మడతలయొక్క ఉదాహరణలుండాలి. ఏదైన దొంగతనం విషయమై విచారించ వలసియుంటే అలాంటి చోరత్వాలు ప్రకటింపబడి వుండాలి, విచారణవిషయంలో అనుసరించటానికి. అల్లాగే ఇదిగూడా చాలాకష్టం, యీలాంటివిషయాలు ఎక్కడి వక్కడ మటుమాయంచేసి పైకిరాకుండా చేస్తే. నేరాలు, చెడ్డతనాలు ప్రజ్వలించా

లంటే చీకటికాలమే అవశ్యం. దానిమీద సత్యమనే వెలుతురు ప్రసరింపబడిదంటే అవి అదృశ్యమైపోతాయి ఎక్కడివక్కడ.

కాని 'సవీనయువతి' సీతాకోక చిలకలా తయారయి వుండాలనుకుంటుంది, పదిమంది పురుషుల్ని ఆకర్షించడమే అభిప్రాయంగా పెట్టుకుని' అని సందేహంగా వుండినాకు. యీ విలేఖరి మామూలుగా అందరిలాగే వుంటుందనుకుంటాను సవీనయువతి పురుషుల్ని ఆకర్షించడానికేతప్ప, ఎండ, చలి, వాన మొదలైన వాటినుండి కాపాడుకోవడానికి దుస్తులు ధరిస్తోందనుకోను. అసాధారణంగా కనపట్టడానికి ప్రకృతి సహజంగా వున్న ఆకారానికి రంగులు వేసి, దుస్తులు వేసి మెరుగులు పెడుతుంది.

దౌర్జన్యరాహిత్యసిద్ధాంతం మనలో వృద్ధి పొందడానికి చాలా నియమాలు, విషయాలు గమనించవలసివుందని ఇదివరకెన్నోసార్లు చెప్పే వున్నాను.

అది చాలా కష్టసాధ్యమైన పని. అది జీవితములో ఒక మహత్తరమైన విప్లవాన్ని తీసుకొస్తుంది. యీ విలేఖరి, ఆమెలాంటి యితరులు, ముందు వెనుకలు చర్చించి ఆలోచించుకుని మెలగితే, అది తమ జీవితంలో మహోజ్వలమైన ఒక సూతసవికాసాన్నిస్తుందని నమ్మి సంచరిస్తే, వారిదగ్గరకు వచ్చే యువకులు జ్ఞానం తెచ్చుకుని వారిని గౌరవిస్తారు.



ఇంక వారి శీలసౌశీల్యాలకి అపాయం కలిగే అసాధారణపరిస్థితులు సంభవిస్తే, పురుషుని మౌఖ్యానికి లోబడకుండావుండడానికి చావుకై నా సిద్ధపడే ధైర్యస్థాయిలు సంపాదించాలి స్త్రీలు. కాని, ఒకయువతి కదలడానికై నా వీలులేకుండా కట్టివేయబడిన ఆసమయంలో ప్రాణత్యాగం చేయకం, నే తలచినంత సులభంకాదనే అభిప్రాయం కలుగవచ్చు. కాని ఆయువతికి పట్టుదలనేది పుంటే ఆమెకు వేయబడ్డ బంధాలనన్నిటిని తెప్పివేయగల శక్తి దానంతటదేవుడుతుంది అని చెప్పటానికి వెనుదీయను. ఆ క్లిష్టపరిస్థితి ఆమెకు తప్పకుండా మరణించేందుకు కూడా శక్తినిస్తుంది.

కాని, యీ ధైర్యమైన త్యాగంచేయడానికి ఎవరైతే నిశ్చలమైన అనుభవాభిప్రాయాలు కలిగివుంటారో వారికే వీలౌతుంది. ఎవరికైతే యీ దార్జన్యరాహిత్య సిద్ధాంతంలో జీవంలేదనే సమ్మతముంటుందో వారికి, యీ దుర్నడతగల యువకులబారి నుండి కాపాడుకొనేందుకు, సాధారణరక్షణలు మాత్రమే వుంటాయి.

ఎందుచేత యీ యువకులందరు యిట్టి చిన్న చిన్న మర్యాదలనుండి కూడా దూరస్థులై సత్పరితలై న యువతులందరికి భయభ్రాంతులౌతున్నారు? అధిక సంఖ్యాకులైన యువకులు సత్ప్రవర్తననే జ్ఞానలేఖం లేనివారై పోతున్నారని చెప్పడానికి నేను చాలా విచారిస్తున్నాను. కాని, వారి మర్యాదలను వారు కాపాడుకొనేందుకు అన్ని విధాలా చాలా జాగ్రత్తగా ప్రవర్తించాలి. తమ తల్లులయొక్క, అక్కచెల్లెండయొక్క మర్యాదపైన వారి కెంత ప్రేమ శ్రద్ధ వుంటుందో, పరస్మయొక్క మర్యాదకూడా అటువంటిదే అనే విషయజ్ఞానం సముపార్జించాలి. వారెంతెంత పెద్దవిద్యల సభ్యునిం చినా అంతా వృధా, సత్ప్రవర్తన లేకపోతే.

ఈ సత్ప్రవర్తన, పెద్దమనిషి తరహా పాఠశాలలో నేర్పడానికి ఏ వుపాధ్యాయుడి బాధ్యతాకాదు; అట్లు కానేరదు కూడాను.

పైగాను, } యం కె. గాంధీ.  
28-12-38



నారీపూజ నొసర్చియే జాతులన్నియు ఉన్నతని బొందినవి. ఏదేశమున ఏజాతీయందు నారీపూజ లేదో, ఆదేశము జాతి ఉన్నతినెప్పుడును గాంచలేదు, కాంచదు. మీజాతి ఇంత అధఃపతితయగుటకు బ్రధానకారణము—ఈశక్తి మూర్తులను అవమానించుట.

వాకు మాటిమాటికి చేయబడిన ప్రశ్న—మీరు విధవలయొక్కయు, సమగ్ర నారీజాతీయొక్కయు బెన్నతోపాటుమును గురించి ఏమి తలచురు? నే నీ ప్రశ్నకు తుట్టకుడి జవాబు నిచ్చుచున్నాను—నేను విధవనా ఏమి, నన్నీ పనికిమాలిన విషయము నడుగుచున్నావు? నేను స్త్రీనా ఏమి, మాటిమాటికి ఈప్రశ్న నడుగుచున్నావు? నీ వెవరవోయి, స్వతంత్రించి నారీజాతి సమస్యను సమాధానింప ఆగ్రగామి పగుచున్నావు. నీవు ప్రతి విధవయొక్కయు రమణియొక్కయు అంతర్యామివగు భగవంతుడవా ఏమి? దూరముగనుండుము. వారే వారి సమస్యను పూరించుకొనెదరు. మీరు అందరికీకాక అంతటిని ఒనర్చగలమని తలచుచున్నారా! దూరమునకు బొండు. ఈశ్వరుడందఱిని గాంచును. నీ వెవరవోయి, నిన్ను నీవు సర్వజ్ఞునివిగ ఎంచుకొనుచున్నావు. ఓ నా స్థితులారా! ఈశ్వరునిపై ఈశ్వరత్వమును వహింపబోవు సామాన మెందులకు? ఆత్మలన్నియు పరమాత్మస్వరూపములని మీ తెలుంగరా? మీపని మీరు చూచుకొండు. మీ నెత్తినవిరువు తక్కువగనున్నదా? మీ జాతి అంతయు నిన్ను చెట్టెక్కింపవచ్చును. మీ సంఘము చప్పుట్లు చూచి ఆకాశమునకు లేవనెత్తవచ్చును. మూఢులు ప్రశంసించవచ్చును. కాని, ఈశ్వరుడు నిద్రించుటలేదు. ఆయన నిన్ను పట్టుకొనును. ఈ

లోకమునగాని, పరలోకమునగాని తగిన శాస్తి నొనర్చును. అందువలన ప్రతి వరనారిని సకలమును ఈశ్వరదృష్టితో గాంచుము.

సంస్కార మొనర్చ బూనిన ప్రైవైనబాదిన చాలదు. లోకప్రవేశించి మూలమువలన చూడవలెను. దీనినే నేను ఆ మూలసంస్కారము, అసలుసంస్కారమందును. మూలమున నిష్పండించుము. నిష్పక్రమముగ ప్రవేశింపనిమ్ము. ఒక ఆఖండభారతీయజాతినీ నిర్మింపనిమ్ము.

సంఘసంస్కారమును గోరువారచ్చట? ముందు వారిని ఒనగూర్చుము? సంస్కారప్రార్థలేరి? అల్ప సంఖ్యాకులగు కొందఱికి ఒకానొక విషయము దోషముగ కనిపించినది. చాలమందికి అది తెలియనే తెలియదు. ఇక ఈ అల్పసంఖ్యాకులు కీవముగ ఇతరులపై తమకు వచ్చిన సంస్కారమును బ్రయోగింపయత్నింతురు. ఇట్టి అత్యాచారము మఱొకటి జగత్తునలేదు. అల్పసంఖ్యాకులగు కొందఱి జనులకు దోషబోధ అయినంతమాత్రముననే నయ్యది జాతియొక్క హృదయమును స్పృశింపదు. జాతి అంతయు కదలలే మెదలలే—కారణమేమి? మొదట జాతికంతటికిని విద్యనొసగుము. వ్యవస్థనొనర్చ సమర్థులగు దళమును సృష్టింపుము. విధానము దానియంతట నదే



వచ్చును. మొదట ఏ శక్తిబలమున, దీని ఆమోదమున విధానము నిర్మితమగునో దానిని సృష్టింపుము. ఇప్పుడు ప్రాచీనరాజులు లేరు. ఏ మూలనక క్షివలన, ఏ మూలన సాంప్రదాయాంగీకరమున మూలనవ్యవస్థ ప్రవేశితమగునో, ఆక క్తి? మొదట ఆ లోకక క్తిని నిర్మింపుము. కనుక, సంఘసంస్కారమునకు ప్రథమ ప్రయోజనము లోకక క్తి. ఇది లభించునంతవఱకు తుపే శ్చీంపవలసియుండును.

పనికిమాలిన సంఘసంస్కారమును దీనికిని కలియబెట్టుము. అధ్యాత్మిక సంస్కారము లేకున్న సంఘ సంస్కారము కాకాలదు. నేను సంఘసంస్కారమును గోఱువాడనని నీకెవ్వరు చెప్పినారు? నేను దానిని గోఱను. ఈశ్వరవాచమును ప్రచారమొనర్చుము.

భారతదేశమున ఎట్టి సంస్కారముగాని ఉన్నదిని గాని ఒనర్ప యిత్తించుము. (ప్రథమమున ఈ వ్యాసమున ధర్మశబ్దము మతశబ్దమునకు ప్రత్యుత్త ప్రయోగింపబడినది.) ధర్మప్రచార మావశ్యకము. భారతమున సాంఘిక లేక రాజకీయనైతిక భావప్రవాహమును కాలింపగోరిన ఆధ్యాత్మిక భావప్రవాహముతో మొమ్ముదట దానిని నింపవలెను.

నాకు సంస్కారమున విశ్వాసములేదు. నాకు స్వాభావిక ఉన్నతియందు విశ్వాసమున్నది. నేను నన్నీశ్వరస్థానమున నిల్చుకొని సంఘమును 'ఈపైపునకు వెళ్లుము, ఈ పైపునకు గాదు' అని ఆదేశించ సాహసించ లేను. జాతీయకీవనపుష్టికై ఆవశ్యకములను వానిని ఇచ్చిరామ్ము. అది దాని ప్రకృతి ననుసరించి తన దేహమును నిర్మించుకొనును.

'ఉద్ధరేదాత్మనాత్మానం'-నిన్ను నీవు ఉద్ధరించుకొనుము. ఎవరికి వారే తమ్ము ఉద్ధరించుకొందులు గాక! పర్వవిషయముల స్వాధీనత ముక్తివైపును అగ్రగణ్యులగుటయే పురుషార్థము. ఇతరులు కారీరక,

మానసిక, ఆధ్యాత్మిక స్వాధీనతవైపును అగ్రపరులగుటకు రోడ్చుడి నీపుగూడ ఆపైపునకు ఏగుటయే పరమ పురుషార్థము. ఏ సాంఘిక నియమములు ఈ స్వాతంత్ర్య వికాసమునకు వ్యాఘాతమును గలిగించుచున్నవో ఆయ్యది అమంగళకరములు అట్టి వానిని శీఘ్రముగ నాశనమొనర్చుట ఉచితము. ఏ నియమముల జావులు స్వాతంత్ర్యపథమున అగ్రపరులవగలరో అట్టి నియమములను నిల్పవలెను.

అగుచో ఆత్మత్యాగము ధర్మము కాదా? 'బహుజనహితాయో ఒక్కని నుభమును ఒకని శ్రేయమును అర్పించుట అనునదొక్కటియే పుణ్యము కాదా? మంచిమాటయే, కాని మా భావయంతోక నూక్తియున్నది. అది 'మారితోమిన రూపమువచ్చువా? పట్టికట్టిన ప్రీతిలభించువా? భావరహితుడును హృదయవిహీనుడును ఉన్నతఆకాపీనుడును, సమాజమున్నరో లేనిరో తెలియనివాడును అగువానికి ఆత్మత్యగమేద? బలవంతులగు సమీపము గాల్చుటయేనా సతీత్యయయొక్క వికాసము? కుసంస్కారముల తొన్ని పుణ్య మొనర్పించుట యెంచులకు? సంఘము కొఱకు నీవు నీ సమస్త మభేచ్ఛును బలినిచ్చినప్పుడు నీవు బుద్ధుడవగుదువు, నీవు ముక్తుడవగుదువు, ఇయ్యది చాలమారమున. దీనికి మార్గము బలాత్కారమా? 'అహ! ఈదేశపు విధవలు ఎట్టి విశ్వాసార్థత్యాగమునకు దృష్టాంతస్థానీయులు! ఇట్టిది మఱిఒక్కటన్నదా? ఆహా! బాల్యవివాహ మెంత మధురము! ఆ స్త్రీ పురుషులకు ప్రేమపుట్టుకుండునా? అని చెప్పచు, మూఱులు వెల్వడుచున్నది. ఇంక పురుషులమాటా—

భారతదేశ కళ్యాణము స్త్రీజాతి కభ్యుదయము లేనిచో సంభవింపదు. ఒకేరక్కయన్న పక్షి లేద లేదు. అందువలననే శ్రీరామకృష్ణావతారమున స్త్రీగురు గ్రహణము, నాభావసాధన, నూర్నీభావప్రచారము; అందువలననే స్త్రీల మతమును స్థాపించుటకు మాప్రథమ ఉద్యమము.



ప్రభూ! ఇప్పుడు గ్రహించుచున్నాను. మేము మహా పాపులము-శ్రీలను గర్వ్య-కీటములు, నరక మార్గము-అని చెప్పినందుల కి ఆధోగతి. బాబో! ఆకాశపాతాళభేదము, ప్రభువు సోద పజ్జలను మరచుచో ప్రభువు చెప్పినాడు 'త్వం శ్రీ' త్వం పుమానసి, త్వం కుమార ఉతివాకమారీ.' ఇక మనము చెప్పుచున్నాము- 'దూరమపసరే చండాల'; 'కేసై సా నిర్మితానారీ మోహినీ.'

ప్రతి నరవారీయును, ప్రతి బాలబాలికీయును ఎట్టి పనినైన ఆచరించుచుండనిమ్ము. ఎట్టి అవస్థయిం దైన ఉండనిమ్ము, సర్వత్ర కేదాంతప్రభావము విస్తృతమగుట ఆవశ్యకము. అందఱికిని వారి ఆభ్యంతరీణమగు బ్రహ్మతత్త్వమును గుఱించి ఉపదేశ మొసగుము. ప్రతియొక్కరును వారంతటవారే వారి ముక్తిసాధనమును పలుకుదురు. ఉన్నతిగను ప్రథమ ప్రయోజనము స్వాధీనత. మీలో నెవరైనా నేను 'ఫలానా' శ్రీకిగాని, క్షత్రినికిగాని ముక్తిసాధకు నని చెప్పు సామానించిన అది అత్యంత అన్యాయవచ నము, తప్పుమాట అనవగును.

చింత, కార్యములయొక్క స్వాధీనతయే జీవనము. ఉన్నతియొక్కయు, మఖముయొక్కయు ఏకమాత్ర సహాయ్యము. ఎచ్చట నిదిలేదో ఆమమమని జాతి యొక్కయు పతనము అవశ్యం భావ్యము.

కైస్తు శ్రీలకు పురుషబుద్ధ్యాధికారము నొసంగ లేదు. శ్రీలే అతనికొరకు అంతయు నొసరించిరి. కాని ఆయన యూదీయప్రచారములకు బద్ధుడై ఒక్క వారివైన తపశ్వి (Aportle) పథమునకు లేవనెత్తి లేదు. బుద్ధుడు ధర్మరాజ్యమున పురుషులతోగూడ శ్రీలకు సమానాధికారమును అంగీకరించినాడు.

అతని భార్యయే ఆయన ప్రధాన ప్రథమశిష్య. ఆపె బౌద్ధభిక్షిణుల అధినాయక ఆయ్యును.

శ్రీ సంబంధములగు ఆర్య, పెమిటికీ అదర్శ ములు మొదటినుండియు సంతృప్తముగ విపరీతములు. పెనుయిట్లు శ్రీల ఉపసీతి ఉపాసనకు ఘోరవిఘ్న మని తలచెడువారు. వారి మతమున శ్రీల కట్టి కర్మ నాచరించుటకును అధికారములేదు. ఇంతే కాదు. ఆహారముకొఱకు పక్షిని జంతుటగూడ నిషి ద్దమే. ఆర్యమతమున సమాధర్మిణి లేకున్న భగ్మ కార్య మాచరింప విలుపదదు.

ప్రాచీనకాలమున గృహస్థునకు పత్ని లేకున్న ఎట్టి ధర్మానుష్ఠానము నొనర్చు అధికారములేకుండెను. ధర్మ కార్యసమయమున పత్ని తప్పకుండ కూడకుండ వలెను. అందువలననే పత్నికి మఱియొక పేరు సహ ధర్మిణి. ఆపెతో గూడియే ధర్మ కార్యముల నాచ రింపవలెను. హిందూగృహస్థునకు ఇన్నూరు రకముల ధర్మానుష్ఠానముల నొనర్పవలసియున్నది, కాని పత్ని కూడనుండి ఆ అనుష్ఠానముల తన కర్తవ్య అంశమును ఆచరింపనిచో ఎట్టి అనుష్ఠానమును విధి అనుసారము అనుష్ఠితము లయ్యెడివికావు.

అఘనిక హిందూధర్మము పౌరాణికభావ బహు భము. అనగా దీని ఉత్పత్తికాలము బౌద్ధధర్మమునకు పరము. గార్వ్యపత్యాగ్నియం దామరితానమును వైదికోక్రియ సహధర్మిణిలేకున్న జరుగదు. ఆపెయే మరల పాలగ్రామకలను గాని, గృహదేవతను గాని స్పృశింప వీలులేదు అని దయానందసరస్వతి (లేలు పెట్టి) చూపించినాడు. దీనికి కారణము: ఈ క్రియ లన్నియు పౌరాణికయుగమున ప్రవర్తములైనవి.

(సతేషము)



# వైధవ్యము - ధర్మశాస్త్రములు

శ్రీమతి కుడితిపూడి అచ్చయ్యగారు

ధర్మ గతించినంతమాత్రమున గుడ్డకు బొట్టునకు తిండికినిగూడ వారిని దూరముచేసి కేవలము జీవచ్ఛవములుగా వారిని జూచుట పాడిగాదు. సంఘమున నీయాచారములు అడుగంటి పోవలయును. వియోగమునకు నూచకముగ నొక్క మంగళసూత్రమును మాత్రము విసర్జించి సర్వాభరణములతో ఆహారనియమము లేక వారు వర్తించునట్లు ఏర్పాట్లు చేయవలయును. పనుపుకుంకుములు కొంత వరకు పరిహరింపబడినను చుక్కబొట్టు అయినను యుండితీరవలయును. విధవ అనగా కన్యాస్వరూపమున నుండవలయునని నాముఖ్యలక్ష్యము. కన్యకుకంటె వారికి నేవిధమగు వ్యత్యాసమును గాని అగౌరవమునుగాని ప్రదర్శింపరాదు.

ఏమి ప్రారబ్ధమో కాని సృష్టికలాపమంతయు శ్రీ బాటికి ప్రతికూలముగ ప్రాణకంటకముగ పరిణమించినది. వారి విషయమున నొక్కరును కరుణించి హృదయవైకాళ్యమును ప్రదర్శింపరు. సానుభూతిని ప్రకటింపరు. కడకు వారికి నాయునేవనము స్వప్న ప్రాయమనిన నాడు ఇతర సౌభాగ్య సౌఖ్యముల కలపోయినేల?

కాని యీ యుగమున కొందరు మహాశూన్య లవతరించి వారి యవశోధముల నాకొన ప్రయత్నించిరి. కాని, చిరకాలమునుండియు హృదయపంజరముల కరుదు గట్టుకపోయిన యవి యొక్కసారిగ కిరగిపోకలకపోయినవి. కాని వారి మహానిరోధమునకు ఫలిత

ముగ సహజమనములు అంతరించినవి. పునర్వివాహములు అవతరించినవి. శ్రీవిద్యా స్వాతంత్ర్యములకు ప్రచారము చిక్కినది. ఇతర సమస్యలపట్ల ప్రజాకము దక్కినది.

కాని యీ పరిమిత సంస్కరణదోహదముల మూలమున వారి జీవితముల మానవత్వము నెలకొనలేదు. వారి హృదయములకు సౌఖ్యానందములు కుదురుకొనలేదు. వారినింకను కొన్ని విషయ సమస్యలు పీల్చి పిప్పిచేసి జీవితాశను తెగద్రంచుచున్నవి. అధఃపాతాళమునకు ప్రంగడియుచున్నవి. వానిలో కొంటి రెంటిని వెలువరించిన, పుణ్యాత్ములు ఆలకించి కొలదిగ నైనను అవశోధించుటకు ప్రయత్నింతురేమి యను యాకయే యీ వ్రాతకు హేతువు.



ప్రపంచమున నొకని కష్టముఖములు మరొకనిపయి ఆధారపడియుండుట వారి నష్టములకు కష్టములకు మూలకండమగుటయే. ఇది యిరువురకు సరిసమానమైన నాడు తప్పదు గదా అని మనస్సునకు సమాధానము చెప్పకొనవచ్చును. గాని ఇందలి కష్టనష్టముల నన్నిటి నొక్కవ్యక్తియే భరింపవలసివచ్చిన యా పద్ధతిని సహించుట దుర్లభము అమానుషముగూడ. కాక సాంఘికాచార పాశములచే శ్రీలకు బంధించి పై పద్ధతులను వారి తలలపై దౌర్జన్యముగ రుద్దుట హృదయముగలవారు సహింపరానిది. మహాత్ములు అవశ్యము దాని నవశోధింపవలయుమగుట. ప్రపంచమున శేప్రాణియు తనసుఖము మరొకని మూలమున విలువైనవగుటకు సహింపదు. ప్రకృతియు నట్లు గానరాదు. కాని హృదయముగల మానవులందఱి ఇది గానవచ్చుట అతి విచిత్రము గదా. శ్రీల కీ పరాధీన దుస్థితి తప్పిన గాని ప్రపంచమునకు యదార్థమగు కళ్యాణము సౌభాగ్యము ప్రాప్తింపజేరవు. రాజ్యాంగసమస్యలతో సంస్కరణములతో దానికెంత మెరుగులు పెట్టినను గాతాతరుకు తెగుకులకు కలికిపోవుట సరసమా?

శ్రీ పురుషుల జీవిత నవ్యనుమములు పూచి ఫలిం చేయుట దాంపత్యము వసంతము వంటిది. అందలి ఫలితమును నిరువురు సరిసమానముగ ననుభవించుట వ్యాయము ధర్మముమగుట. కాని మన సాంఘికాచార ప్రణాళిక దానికెంతయు విరుద్ధమై స్వార్థపరాయణమై శ్రీల జీవితములను కసాయి కరుకుతోతలతో నులిమిచై చినది; బూడిదచేసినది; నవరంధ్రములు మూసిబిగించి ఉక్కిరిబిక్కిరి గావించినది. శ్రీలు తెగించి దీని తెరిపి స్వాతంత్ర్యము జూరగొందులేమాయను దుర్బుద్ధిచే పాపమును పరమాస్త్రమును ప్రయోగించినది. జ్ఞానవాసనాలేశముగూడ లేని కారణమున దాని తక్కువని నమ్మి నరకపాతమునకు వెరచి స్వార్థమును స్వర్గజీవితకు బలిపెట్టిరి. నేటికినిగూడ ఆ

యాచారములే హృదయ మూలములందు నాటుకొని కరుడు గట్టుకపోయినందున వానిని పెకలించుటదుర్భరమగుచున్నది. అది భరమను నాసయు పాడకట్టుటలేదు.

కాలవశమున భార్యగతించిన మరునాడే పురుషుడు నూత్న వధువునకు నుచ్చులుపన్న సాగును. భర్త గతించిన ఇక నా భార్యకు ఆతని నామస్మరణమున కుష్కోపవాసములు చేసి జీవితము ముగించుట కన్న జేరుసుఖములు సౌభాగ్యములు లేవు గదా? ఈ కానరాని చిచ్చు కాలిదాను హృదయమున నెట్లు దాగినదో గాని పాపమతడు “నవ వైభవ్య మసన్యాజీవన” మని వాపోయినాడు. భార్యమరణమున భర్తకులేని వ్యధలు జీవనలు భర్త్యమరణమున భార్యయేల అనుభవించవలయును? అట్లునుభవించవలయునని లేవుడు దిగివచ్చి ఎవరితోనైనను నెలవిచ్చిపోయేనా? ఇది పురుషుల స్వార్థముకాక అన్యమగుటకు ఆపకాళము గలదా? పురుషునివలె శ్రీ రక్తమాంసములతో నకములతో హృదయముతో పుట్టలేదా? కాక పురుషునిసృష్టి ప్రత్యేకమా? శ్రీ పురుషులకే కాక ప్రపంచమున సకల జంతుజాలములకు ఆహారనిద్రా భయ మైధునములు సమానములై యున్న నాడు పురుషునియొగమున శ్రీలు వాని నేల అనుభవించుకండ మందవలయును? ఇది ఆత్మాచారములు కావా? ధర్మకాస్త్ర కర్తలకు వీనివలన స్వర్గగతులు తప్పవు కాబోలు. శ్రీలు వైభవ్య ధర్మముల వారు నెలవిచ్చినవి విడిచిపెట్టినంతనెమిదు క్రింద పోవునా? ఏమి స్వార్థము! భార్య గతించిన డెబ్బదియేడులవృద్ధు నకుముక్కుపచ్చలారని ముద్దుగుమ్మలనంటకట్టుచున్నార గదా? శ్రీలు సాహసించి అట్టివానిని నిరోధించుటకు సత్కార్యములు పూనిన వారికి ధర్మకాస్త్రములు అడ్డువచ్చునా? స్వర్గమునుండి వారు ఎవరినైన దిగుమతి చేయుదురా? బాలవిరంతువులకు పునర్వివాహముల నెట్లెట్ల? ఆంధోళన చేయగాచేమగా నంగీకరించిరి, కాని యదియు సర్వసామాన్యముగా నంగీకరింప



రయిరి. కాని యిప్పుటి నా యీ వ్యాసమునకు నది మాత్రము లక్ష్యముకాదు. 'విధవలకు ఇంతటి ఆత్మాచారములగు ధర్మముల నంటకట్టనేల' అనునంతవరకె.

ధర్మగతించినతోడుకనే నామెను వికృతాకారిణి జేయుదురు. నగలు నానెములు దొలగింతురు. పనుపు కుంకుమలు తగలనియురు. రంగుకోకల తాకనీయురు. స్నానపానముల మాట తలపనీయురు. సౌఖ్యము వారి యెడ పెడ మొగము తాల్పును. కుభములు వారి కనుల కప్పి జేయును. ఆమె మొగమును జూచుటయే పాప మని యెంతురు. ఇంకను ఏవేవియో ఆత్మాచారముల జొనరింతురు. వాటి నన్నిటిని నిట పేర్కొన నేల. ధర్మగతించుటకు నామెను వికృతరూపిణి జేయుటకు సంబంధమేమి? ధర్మసంబంధమున నామెకు ప్రాప్తించిన దానిని తద్వియోగమున తొలగించుట వాదము కైన నుపయోగపడును. కాక సర్వసాక్షనము జేయుట న్యాయమగునా? ఇంతటి సర్వసాక్షనమునకు మనధర్మశాస్త్రములుగూడ అంగీకరించుటలేదు. సృష్టి ముక్తాఫలమున క్రాద్ధకాండ విధిలో ధర్మ మరణింపగారజ స్వలయుగు నారి స్నానముచేసి మాత్రమును విసర్జించి క్రాద్ధోపమును ముగింపవలెనని మాత్రమే యున్నది. బ్రహ్మణశాస్త్రముగ నందరచే నంగీకరింపబడు మను సృష్టియందును నంత ఘోరములగు ఆచారములు విధింపబడకపోవుటయే గాక ఆత్మత్రవతియు విధవయు నగు స్త్రీజీవయనివలన గాని, సవీంకునివలన గాని జోక పుత్రుని జడయవచ్చుననియు, కొందరిమతమున నిరువురినిగూడ బడయవచ్చుననియు వదింపబడినది. ఈ మతమును నంగీకరించిన మనువు దృష్టిలో విధవకు వికృతాకారము సమృతముకాని యిట్లు స్పష్టము గదా? కాని మనుజేలనో ఇతరులకన్న విధవలపై కొంత కరుణ ప్రకటించినాడు. "పుష్ప మూలఫలములు వర్జ్యములు. పరునిపేరు తలపరాదు. ఆ జీవి తము బ్రహ్మచర్యవ్రతము అనుష్ఠేయము. బ్రహ్మచర్యవ్రతనిష్ఠురాలు ఆత్మత్రవతియైనను స్వర్గము

జేరును" అని మాత్రమే మనువు వారికి ధర్మముల విధించినాడు. ఇందు గొంచెము పుష్ప మూలఫల విసర్జనముకంటె వికృతాకారము నాపాదించు ధర్మములు లేవు. పుష్పములు ధరింపకయు నందముగ నుండువారు లేరా? కాన మనువు విధించినవానిలో వారికి చిత్తకుద్ధిని గూర్చునది లేవని నిర్ణయమగుచున్నది. ఇంతమాత్రమే కాక అతడు సంతానసౌభాగ్యవకాశములగూడ ప్రసాదించినాడు.

ఇక నిర్ణయసింఘ, ధర్మసింఘ కర్తలుమాత్రము భీభత్సములు - ఘోరములగు ధర్మములను పరిసమానముగ వదించినారు. ఇరువురును కృతీయపరిచ్ఛేదమును వాడుచున్నారన్నారు. ఇరువుర ధర్మములను సంగ్రహించి చూపెదను. "కబిరీబంధము పనికిరాదు. వానిని వపనము చేయవలయును. ఒంటితూట భోజనము ఉపవాసములు చేయవలయును. పర్యంకమున పరుండరాదు. అంగోద్వర్తనములు వర్జ్యములు. గ్రంథద్రవ్యముల నుపయోగింపరాదు ప్రతిదినము ధర్మకు తర్పణము లిచ్చుచుండవలయును. బండి నెక్కగూడదు. కంచుకము ధరింపరాదు. వైకౌళి కార్తీక మాఘ మాసములందు విశేష నియమములతో నుండవలయును. తాంబూలము ముట్టరాదు. కంఠ్యపాత్రమున ఆరగింపరాదు." ఈ ధర్మముల నిరువురు ఇంతవరకు సమానముగ చెప్పినారు కాని ధర్మసింఘువు మరికొంచెము విశేషించి పలికినాడు. ఆవియుం జూచుడు— "విధవలకు కెందుధర్మములు ప్రతిపాదితములు. వైధవ్యపాలనము, సహాగమనము. వైధవ్యమును పక్షమముగ పాలించిన స్త్రీ ధర్మను మరల పొంది స్వర్గము ననుభవించును. శిలమును రక్షించుకొనవలయును. తద్భంగమున పతి స్వర్గమునుండి పాతాళమునకు గూలును. తలిదండ్రులు అన్నదమ్ములుగూడ స్వర్గదూరులగుదురు." ఈ విధముగ నీ యిరువురు విధవాధర్మముల సరికొత్తముగ కాపించినారు. ఇంకను కొన్ని ధర్మశాస్త్రముల పరికించిరిని గాని అందెందును వీరి ప్రసక్తి



కానరాలేదు. విస్తరణితచేల్లకముల మదాహరింపక భావమును మాత్రము మూచించితిని.

ఈ విషయమున ధర్మకాస్త్రములు కొన్ని సరసము గను మరికొన్ని అతిఘోరముగను వచించియున్నట్లు తెలిసి మాలయున స్పష్టమయ్యెను గదా. శేటి కాల పరిస్థితులకు ధర్మములకు మాస్తిమక కాంతరము. వానిని అవలంబించి ప్రవర్తించిన శేటితీరు మరొకవిధముగ పరిణమింపవలసియుండెడిది. కాన నీ విషయమునగూడ మనము ధర్మకాస్త్రముల నురచిపోయి వైధవ్యధర్మముల సంస్కరింపవలసిన సమయము ఎన్ని వర్సరముల క్రిందటకో రావలసియున్నది. కాని అది యింకను శేటివరకుగూడ సమాసన్నము కాలేదు. సంప్రాప్తించు మాచనలను గానరావు.

భర్త గతించినంతమాత్రమున గుడ్డకు బొట్టునకు తిండికినిగూడ వారిని దూరముచేసి కేవలము జీవచ్ఛరములుగా వారిని జూచుట పాడిగాదు. సంఘమున నీ యాచారములు అడుగంటి పోవలయును. భర్త వియోగమునకు మాచకముగ జొక్క మంగళనూత్రమును మాత్రము విస్తరించి సర్వాభరణములతో ఆహార నియమములేక వారు వర్తించునట్లు ఏర్పాట్లు చేయవలయును. పనుపుకుంటములు కొంతవరకు పరిహరింపబడినను చుక్కబొట్టు అయినను యుండితిరవలయును.

విధవ అనగా కన్యాస్వయాపమున నుండవలయునని నా ముఖ్యలక్ష్యము. కన్యకుకంటే వారికి నే విధమగు వ్యత్యాసమునుగాని అగౌరవమునుగాని ప్రదర్శింపరాదు.

తమజీవితమునకు పట్టుకొన్నయు సర్వస్వమును వగు నాధునిమరణముతోడనే వారు కుప్పి కుమిలిపోవుచుందురు. దానికి తోడుగ నీ వికృతాకారము మరింతగ వారికడుపు బ్రద్దలుచేయును. అకువాండ్రు మిక్కిలిగ గుడ్డలకు వగలకు మురిసిపోవుచుందురు. వారికి వానిని దూరము గావించిన, యిక వారి దుఃఖమునకు పరిమితియుండదు. కనుక వికృతాకారపు నీ చేష్టలకు స్వస్తిచెప్పి, వారి దుఃఖముకు నీసముయైనను నీ యాపమును తొలగించి వారికి కన్యాస్వయాపమును ఆచారములో పెట్టుటకు నా సోదరసోదరులను ప్రార్థించుచున్నాను. ఇందలి నా ఆశయములు విపరీతముగ నుండవచ్చునుగాని యదార్థదృష్టి బరికించిన వివి సరసములుగనే పాడకట్టును. ఇంతమాత్రము చేతనే శ్రీలకు సంపూర్ణమగు సౌఖ్య స్వాతంత్ర్యములు సంప్రాప్తించినట్లుగాదు. దానికి సర్వాంగ సంపూర్ణము పురుషునితో సరిసమానహక్కులు ప్రాప్తమయిన నాడే సిద్ధించును. దానికి లోకము నిరీక్షించుచుండవలయును. ఎప్పుడును ఇట్లే కాలము పోగిపోవునా ?







శ్రీమతి బాలాకృష్ణ కేశవమూర్తిగారు





సా॥ శ్రీమతి విజయలక్ష్మీ  
పండిట్ గారు

ధర్మిలో జరిగిన అఖిలభారత మహిళా  
సభలో 'యుద్ధప్రతిభా-తీర్మానాన్ని'  
ప్రతిపాదించి ఉజ్వలోపన్యాసం కావించి-  
చారు. తీర్మానం ఏకగ్రీవంగా  
అమోదించబడింది.



శ్రీమతి వి. రాధామణిగారు

ఇటీవల జరిగిన మద్రాసు సంగీత పరిషత్తులయందు తమ విద్యావైభవాలను ప్రదర్శించి బహుమతులు  
పొందియున్నారు. వీరికి గౌరవపాటయిండు వీణవాయిద్యమునందు పావీణ్యము గలదు.



శ్రీ వెంకటేశ్వరస్వామి  
దర్శనం చేయాలని కోరి  
కతో మంచి ముహూర్త  
మున పెద్దతిరుపతికి ప్రయా  
ణమైనాము. క్రింద తిరుప  
తికి చేరేవరకు రాత్రి ఆరు

# భాంత్రి

శ్రీమతి

భాగవతుల లక్ష్మీనరసయ్యగారు

సత్రాధికారి చెప్పాడు.  
యీలోపల స్వామిదర్శ  
నం చేసేవద్దామని ఆలయ  
ములోకి వెళ్ళాము. అక్కడ  
మా వలె ధర్మనాథమై  
వచ్చినవాళ్లందరు ప్రక్క

గంటలైంది. అక్కడకు పైకొండ యెనిమిది  
మైళ్లు కలదని తెలిసినవాళ్లు చెప్పారు. రాత్రి  
రెండుగంటలకు క్రింద తిరుపతినుండి బయలు  
దేరాము. అర్ధరాత్రివేళ అయినా లైట్ల వెలు  
తురుప ప్రయాణము సాకర్యముగానేవుంది.  
మెట్ల రెండువైపులా వున్న ముష్టివాళ్లు  
అర్ధరాత్రివేళ అయినా వోపికతో పూరికే  
నడచువారిని 'పూరికే నడచివెడుతున్నారు.  
గోవిందా' అని, జోలీ యెక్కినవారిని 'జోలీ  
యెక్కి వెడుతున్నారు. గోవిందా' అని  
యాచిస్తున్నారు. మొదటికొండ గడచింది.  
రెండవకొండ యెక్కుతుంటే 'రెండవకొండ  
యెక్కుతున్నారు గోవిందా' అన్నారు ముష్టి  
వాళ్లు. యీవిధంగా యెన్నవకొండ యెక్కు  
తుంటే అన్నవకొండ తెలుపుతు 'గోవిందా'  
అని అంటూండేవాళ్లు. కొండదిగుతూ మాకు  
యెదురువచ్చేవాళ్లు కూడా గోవిందా  
గోవిందా అంటూ దిగుతున్నారు. యీ  
గోవిందనామ స్మరణలను వింటూ యేడు  
కొండలు యెక్కాము. అప్పటికి పుడయం  
యెనిమిది గంటలైంది. మైనూరు మహారాజు  
సత్రమున భోజనము పెడతారని తెలిసి  
అక్కడకు వెళ్లి చీటి తెచ్చుకొన్నాము.  
పన్నెండు గంటలకు భోజనమునకు రమ్మని

నున్న ద్వారం నిరీక్షిస్తున్నారు 'ధర్మ దర్శనం  
లేదు' అని గేటుకు అట్టపై వ్రాసికట్టారు.  
అక్కడ వొకడవాలిబంట్రోతు కాపలావు  
న్నాడు. పన్నెండు గంటలకు వొకసారి  
మూలం ధర్మదర్శనం గలదన్నారు. విలువలేని  
భక్తి భనమును వెచ్చించి చూడవలసిన భగ  
వంతుని వ్యావహారికభనమును వెచ్చించి  
చూచుట నా కిష్టములేదు. పన్నెండు గంట  
లకే భోజనమునకు రమ్మని సత్రాధికారి  
చెప్పినా భగవంతుని మీద భారంవేసి  
ధర్మ దర్శనానికే నిరీక్షించాము. ఆవేళ  
అయేవరకు పశువులను తోలినమోస్తరుగా  
వొకదారినుంచి లోపలకు తోలి మరివక  
దారినుంచి యివలలకు తోలారు. స్వామి  
దర్శనం అయింది. మేము భోజనమునకు  
సమయానికే వెళ్ళాము. సాయంకాలం  
మూడుగంటల వేళకు పుల్సెవులను ప్రాకా  
రములోకి తీసుకువచ్చి పుల్సెవము జరిపి  
ప్రసాదములు పెడతారని తెలిసి వెళ్ళాము.  
పుల్సెవము జరిగిన తరువాత ప్రసాదముల  
సమయమైంది. ప్రసాదములు తెస్తారు,  
కడలకుండా గల్లంతులేకుండా కూర్చోండని  
అర్చకులు చెప్పారు. అందరు కడలకుండా  
భగవంతునియందు భక్తితో ప్రసాదము



స్వీకరిద్దామను ఆశతో కూర్చున్నారు. వొక స్వామి ప్రసాదములు చేతపుచ్చుకొనివచ్చి అక్కడ పరిచారకులుగావున్న స్వాములకు వారి ఆడవారికి పెట్టి లోపలకు వెళ్లిపోయాడు. తరువాత దేమునికూడా లోపలకు తీసుకువెళ్లారు. సాయంకాలము ప్రసాదములు అమ్మతారని తెలిసి కొనుక్కొందామని ఆలయములోకి వెళ్లము. అమ్మ స్వామిని పొంగలి చూపమన్నాము. వేడి వేడి పొంగలి అతి రుచిగలది మచ్చు చూపాడు. మాకు కావలసినన్ని పొంగలి ముద్దలు ఖరీదువేసి తీసుకొన్నాము. మంచి నీళ్లను దగ్గరపెట్టుకొని తీసుకువెళ్లిన్నాము. అముద్ద విప్పేవరకు నాలుగోజల క్రిందచేసిన ప్రసాదము, పానీనకూడు. మనకు చూపిన ప్రసాదము మంచిదేకదానని ముద్ద పరిసీలిస్తే మంచిప్రసాదము పూసినట్లు కనుపడినది. దానిని గుడిలోకి తీసుకువెళ్లి పారా జవానులకు చూపి యిదియేమి అన్యాయమని అడిగాము. 'యిది పాపస్తలము' అని బదులు చెప్పాడు. ఉత్తర రామాయణములో వున్న కుక్క కథా వృత్తాంతము యీ దేవస్థాన ముఖమున జ్ఞాపకమొచ్చి యీ కాలములో శునక వృద్ధి విశేషముగా నుండుటకు యీ దేవస్థానములే కారణములని తలచుకొని యిక ఆనమయమున ఆకలి తీరుటకు యేవిధము గను పడక ఆరాత్రి త్రేత్ర వ్రుపవాసముచేసి మహారాజు సత్రమున పడుకొన్నాము. రాత్రి పదిగంటలకు జనము తిరిగి తిరిగివచ్చి

సత్రముంతా నిండుగా పడుకొన్నారు. శుభ్రమైన దీపములు వెలగించారు. పదకొండు గంటలు అయేవరకు పడుకొన్నవారిలో చాలామంది వీధిలోకి నడిచారు. మావాళ్లు శ్రమపడి వచ్చుటచేత కాటోలు మనులు తూనే పడుకొన్నాడు లేవలేక. నేనుమాత్రము నిద్ర సౌకర్యములేకపోతే భరించలేను. ఆ సత్రములోవున్న ఘడియారము పదకొండు గంటల మొదలు తెల్లవారు ఝామున నాలుగు గంటలు కొట్టేవరకు కూచొని మావాళ్ల వక్కలలోవున్న కొండ నల్లులను కోటియజ్ఞము చేశాను. సత్రములోవాళ్లు లేచివెళ్లుటకుకూడా కారణము యిదే అనుకొన్నాను. మైసూరు మహారాజుకు యీ సత్రమునగల నల్లులబాధ తెలిసివుండదని వ్రాసించాను.

తెలిసినట్లైతే నిద్రాహారములని కదా వాడుక. ఆహార సౌకర్యమును చూచిన వాడు నిద్ర సౌకర్యమేల చూడదని తలుస్తూ ఆలోచిస్తుండగానే ఘడియారము నాలుగు కొట్టింది. జనులందరు పాపనాశనమునకు ప్రయాణమాతున్నారు. మేముకూడా లేచి ప్రయాణమైనాము. ఘమారు నాలుగుమైళ్లు గల పాపనాశనమునకు నెమ్మదిగా చేరుకున్నాము. అక్కడ ఆకొండ ధారలను చూచేవరకు అపరిమితమైన ఆనందమైంది. స్నానమునకు టిక్కెట్టు పెడతారేమో అనుకొన్నాను. అది జరుగలేదు. యెవరియందు భక్తితో దర్శనాతురులమై వచ్చామో ఆ దేవుని దర్శనము తృప్తిగా చేయలేక పోయి



నామను హృదయ తాపము నివారించునట్లు పాపనాశనమున తృప్తిగా స్నానమాదాము. అక్కడినుంచి ఆకాశ గంగలో స్నానమాడి నెమ్మదిగా మైసూరు మహారాజ సత్రము నకు చేరేవరకు భోజనమువేళ అయినది. వడిన ప్రయాణకు విశ్రాంతినిచ్చు భోజన మును సత్రమునచేసి క్రిందకు వెళ్లదలచి స్వామిదర్శన మగునేమోయను ఆశతో మరి వకసారి ఆలయములోకి వెళ్లాము. సమయము గడిచిపోయినది కాబోలు ధర్మ దర్శనం లేదు అని కట్టివున్నది. దేశములో యిన్ని దేవాలయములు గలవుగాని యెదురు ద్వారము లేకుండా ప్రక్కద్వారం పెట్టినవి యెక్కడా కనపడవు. యెవ్వరు దేవాలయ మునకు యెదురు ద్వారమే చూస్తున్నాము. యిది దేముని పేరుతో జరుగు వ్యాపారాలయముగాన ద్వారం తెరచిన వెంటనే స్వామి దర్శనమగునేమో వ్యాపారమునకు భంగము గలుగునని ప్రక్క ద్వారము పెట్టారు. స్వామి గర్భగుడికి యెదురుగా కొంతదూరములో ముఖ మంటపమునకు గోడవొకటి వున్నది. అకిటికీలోంచి స్వామిని చూడకలనేమోయని వెడితే చీమదూరు నందుకూడా లేకుండా మూశారు. వేలకు వేలమంది జనము వందలకు వందల రూపాయిలు ఖర్చుచేసుకొని దర్శనాతురులై రావటము; వస్తు ప్రదర్శనశాలవలెటిక్కెట్టు కొనుక్కొంటునేగాని స్వామి దర్శనం కాక పోవడం. వొకవేళ కొనుక్కొన్నా యింకో పర్యాయము చూడాలనివుంటే మళ్ళీ కొను

క్కినవలసిందే. అంత పేరుపడ్డ యేడు యేడుకొండల స్వామి ప్రసన్నత లేకుండా పెంటరులై లు వాసము చేస్తున్నాడు. తిరిగి సత్రమునకు వచ్చి కూర్చొనగా యీవిధ మైన ఆలోచన కలిగింది. కొండ యెక్కుట ప్రారంభించగానే ముష్టివాళ్లు రెండవకొండ యెక్కుతున్నారు గోవిందా మూడవకొండ యెక్కుతున్నారు గోవిందా అని చప్పనే చెప్పారు. యెదురుపడ్డవాళ్లు తెలివనే తెలిపారు గోవిందా అని.

ఆ గోవింద పదమును మొదట అర్థం చేసుకోలేక పోయాము. అక్కడకు వెళ్లిన మీదట దర్శనం ప్రసాదం మీదు ఆసినై గోవిందా అని ముష్టివాళ్లు చెప్పారు. యేడు కొండలు యెక్కి దిగుచుండుటచే శక్తి గోవిందా, దూరదేశములనుండి వచ్చుటచే సాము గోవిందా, మొక్కని తీర్చుటచే జట్టు గోవిందా, అన్ని గోవింద చేసుకొని ఆసించిన దర్శన ప్రసాదములు గోవిందా అని యెదురుపడ్డవాళ్లు తెలిపారని అనుభవంలో అర్థం చేసుకొని, శ్రీ వెంకటాచల శ్రేత్రమున దేముడు గలడా? రూపముగల దేముడా? అంతర్యామి అయిన రూపములేని దేముడా? అని ఆలోచనగలిగింది. నామనస్సు యీవిధంగా స్థిరంచేసింది.

వస్తు ప్రదర్శనశాలా వ్యాపారమందు వలెనే భగవంతుడని పేరుపెట్టుకొన్న వెంకటేశ్వర శాలా వ్యాపారమునకూడా భక్తితో పనిలేక ధనమునుగూర్చు యుక్తే ప్రధానముగా గలిగి భగవంతుడు పృథ్వీరూపమున



కఠినాంశను పొంది అంతర్యామి అయి వున్నాడు.

పాపనాశనమున కరుగు జనుల హృదయ తాపము నివారించు ప్రతిఫలరహితమైన ప్రపన్నతను చూపుచు భగవంతుడు జల రూపమున ద్రవాంశనుపొంది అంతర్యామి అయివున్నాడు.

యెంతెంతో దూరదేశమునుండి వచ్చి యేడు కొండలెక్కిన జనసముదాయము యొక్క శ్రమను అదరణీయ క్రమముగా తీర్చు చున్న మైసూరు మహారాజ సత్రమున భగవంతుడు ప్రకాశరూపమున తేజాంశనుపొంది అంతర్యామి అయివున్నాడు.

నిష్కళంకమైన భక్తితో నిలువుదోపుల నిద్రించును ఆలయమునగల భగవంతుని వుచి

తముగా పునర్దర్శన లాభము పొందలేకున్నను ఆ భగవంతునియందు విరక్తి చెందలేని భక్తుల సామనస్యమున భగవంతుడు వాయు రూపమున సంపూర్ణాంశనుపొంది అంతర్యామి అయివున్నాడు.

పెద్ద తిరుపతి వెంకటేశ్వరస్వామి, ఏడు కొండలవాడు, వడ్డికాసులవాడు అని అన్ని దిక్కుల వ్యాపించి భగవంతుడు ఆకాశరూపమున అనకాశంశను పొంది అంతర్యామి అయివున్నాడు.

యీవిధముగా పంచభూతములయందు అంతర్యామి అయి వ్యాపించిన రూపము లేని దేముని రూపముగల దేముడనుకొనుట భ్రాంతి.

## ఆంధ్ర కవితాకుమారి ✓

శ్రీ కథయభాషాప్రసాద జంధ్యాల పాపయ్యకాశ్రిగారు

రాజరాజ నరేంద్రు రతనాలమేడలో బసిడిగిన్నెల నుగ్గుబాలు ద్రాగి సోమయాజులవారి హోమంపుముగ్గు ముంగిళ్లలో ద్రోమ్మడు చిల్ల లాడి సిసలైన శ్రీనాథు సీస పద్యాలలో తూగుటుమ్యాలల నూగి యూగి బాగవతులవారి పంచపాళీలలో బత్తి శయ్యలమీద నొత్తిగిల్లి

విజయ విద్యానగర రాజ వీధులందు  
దిగ్గజంబులమీదనే తిరిగి తిరిగి  
కంచు జయభేరి దెసల మ్రోగించినట్టి  
ఆంధ్ర కవితాకుమారి ! జోహారునీకు.



చిన్నప్పుడే తల్లిదండ్రీ పోయినప్పటికి వాళ్ళమ్మమ్మ రామాన్ని తరచినీ పెంచి పెద్దవాడిని చేసింది. లి.వి. చాచా చదువు చెప్పించి వాళ్ళదగ్గరపిల్లనే బానికి విద్వి పెండ్లిచేసింది. ఓ యేడాది బాధపడ్డప్పటికి ఏలానయితేనేం రామం ఒక యాత్రై యాపా యల వుట్టోగము సంపాదించాడు. ఏదో ఒకలాగు సంపాదం గడిచిపోతోంది.

బానికి చాల తెలివైనపిల్ల. కాస్త చదువుకున్నది; బుద్ధిమంతురాలు. మొగుడుదగ్గర అప్పదగ్గర విషయ విధేయతతో ప్రవర్తించేది. అసలు ముద్దుగా పెరిగింది. చిన్నప్పుడినింటి రామాన్ని తెలుసును. అప్పదప్పడు చిన్నప్పుడు రామం వేసంగికి వాళ్ళ పూనువస్తే అతనితో ఓ కాల్లకి వీసీమాలకి వెళుకూవుండేది. ఇంటిదగ్గర గవ్వ లాట, పేకాట, కారమ్ము ఆడేది. అందుచేత పెండ్లి అయ్యాకూడ రామందగ్గర అతి చదువుగా ముద్దుగా వుండేది. చిలకాగోరింకల్లాగ చక్కగా కాపురం చేస్తున్నారు. రామం శిక్షణవల్ల నయితేనేం, అనుభవమీద నైతేనేం బానికి మొగుడు! యేమాత్రం చికాకు గల్గించకుండా ఎప్పుడూ వుల్లసం కలిగిస్తూ వుండేది. ఏ పనిచేసినా ఏ మాట అన్నా అని ఇవతల వాళ్ళకి, అందులో ముఖ్యంగా తన మొగుడికి కష్టం గాను, అయిష్టం గాను లేకుండా చూసుకుని ప్రవర్తించేది. అప్పగారి శిక్షణవల్ల కుని, కుభ్రత, మడి, ఆచారము, సైవధిక్తి యివన్నీ అలవడ్డాయి. అంటే పరమపతివ్రతల కుండవలసిన సుగుణాలన్నీ బానికి పదహారేళ్లు నిండేసరికి వేర్వేరుకుంది.

బానికి కాపరానికివచ్చి ఒక యేడాదిమాత్రమే అయినప్పటికి అవ్వగారు మాత్రం బానికి కింకా నెల తప్ప లేదని విచారిస్తోంది. అప్పుడే చాలాజాల్మించి

‘రామం! నీ కడుపు నో కాదు కాస్తే చూతామనుందిరా. అప్పుటికిగాని నా ప్రాణం పోదురా’ అని పూయతోంది. రామంచేత బానికిచేత తిరపతి వస్తామని మొక్కిందింది. అదపిల్లయినా మగపిల్లయినా పేరట్టిస్తానంది. బానికిచేత యెన్నోనోములు క్రతాలు చేయించింది. అఖరుకి ఏలానయితేనేం నేవుట్టి మిప్పించింది. బానికికి యీ పాతి నెల తప్పింది. ఇంక ముసలా విడ సంతోషానికి పట్టపగ్గాలు లేవు. యిదివరకే ఏ పని చేయనిచ్చేది కాదు. ఇప్పుడు మరీ గారాబంగా చూస్తోంది. రామానికి బానకంటే అమితమైనప్రేమ. విధిలేక ఆ నానగంటలు ఎలాగో అసీనులో గడపి నిత్యం బానకిదగ్గర కూర్చునేవాడు. అనేక మాసపత్రికలు తెచ్చి ఆమెచేత చదివిస్తూ తానూ వింటూవుండేవాడు. ఆమె! చదవగం, కారమ్ము, పేకాటనీర్పి, తనూ ఆమె అడుకుంటూ కాలం గడిచేసేవారు హాయిగా. ఇంటికొచ్చి ‘బానకి!’ అని పిలుస్తే వెంటనే ఆమె రావాడి. అంటే! లేచా లే వెళ్లిపోయి జోడైనా విప్పకుండా ఇల్లంతా వెతికేసేవాడు.

ఇంతలో బానికికి ఏదో నెలవచ్చింది. వాళ్ళవాళ్ళు తీసుకుని వెళ్లిపోయారు. ఒకరినొకరు వదిలేక బానికి రామంలు ఎక్కువ క్రమపడ్డారు. కాని వారానికో వుత్తరం రాయటానికి వప్పకొని విడిపోయారు విధిలేక. ఇలా కాలం బడిపోతూంది. క్రమంగా బానికి నెలలు నిండాయి. మంచినక్షత్రాన్ని కొడుకుని కన్నది. కుభ్రప్రకంగా చాలసారె మహోత్సవం జరిగింది. నెలవు లేనందున వెంటనే తిరిగి వెళ్లి పోవచ్చాడు. బానకిని మూడో నెల్లో పుసీస్తామన్నాడు వాళ్ళవాళ్ళు. వారానికో వుత్తరంమాత్రం తప్పకుండా వదలిపోతూంది క్రమము తప్పకుండా.



మాడోల ప్రశంసాక మంచిలో చూసి ఆ వాటికి ప్రేమనుకొని రమ్మని వ్రాశారు రామానికి. అవిధంగానే రామం పనికిగా రైలువేళకి వెళ్లి బాగ్గర్గా బానకిని పిల్లడిని యింటికి తీసుకువచ్చాడు. వెంటనే బానకిపోయి కావలసిన సామగ్రి పట్టుకొచ్చాడు. ఆ వేళకి సెలవుపెట్టి ఇంటిదగ్గర కులాసాగా బానకితో కలుపు తెప్పకుంటూ కాలము గడిచేవాడు పోయిగా.

అదృష్టవశాత్తు రామానికి చిన్నప్పటినుంచి పుట్టి పెరిగిన పూల్లోనే పుట్టోగం దొరకటంచేత అతనికి ఆశోకమంది స్నేహితులుండేవారు. అందుచేత రామానికి యిన్నాళ్లు బానకిదగ్గర లేకపోయినా, ఎలాగో ఒకలాగు కులాసాగానే గడిచేయగలిగాడు. అతని స్నేహితులందరిలోనూ ముఖ్యుడు కాశ్రీ. రామం కాశ్రీ ఒకరినొకరు విడిచేవారుకాదు. ఎవల్లోఒకళ్లు రెండోవాళ్లు యింటికి వెళ్లడం, తరవార వాల్లిద్దరూ కలిసి పోయింతం వీడికి వెళ్లటం, మిగతా స్నేహితులతో కలిసి ఏ పేకాటో, బాతాఖానీయో చేయటం, రాత్రి ఏమన్నరకి యింటికి చేరటం మామూలు. కాశ్రీ రామానికికాస్తంత దూరపులంఘపుకూడాఅవటంనంది తక్కు రామంయింటికి వచ్చేటప్పుడు అర మరలేమండ బానకితోటి అవ్వగారితోటికూడా బాతాఖానీ చేసేవాడు. అసలు కాశ్రీ మంచిమాటకారి. అతి ఘోషాక్తిగా మాట్లాడి అందరిని నవ్విస్తూండడం అతని కలవాటు. తనవాళ్లుగాని, యితరులుగాని యెంత విచారంగా పున్నప్పటికీ తనమాటలచేత ఖులాసా పుచ్చేవాడు. తనని ఒకటో మాటన్నప్పటికీ, దాని కేవల పోకాళ్ళము తీసి వచ్చేసేవాడు. తను నొచ్చుకోదు. ఇతరులను నొచ్చుకోనివ్వడు. రామం, అమ్మమ్మ 'ఏమిరా కాశ్రీ నీకు పెళ్ళిపడ్డటరా' అంటే వెళ్లి లేకపోతే బరకలేమటండీ అనేవాడు.

రోజు అలవాటుప్రకారం బానకి వచ్చినరోజున కూడ రామం తెల్లపంచ, తెల్లనిచొక్కా, బూటు

శేనుకొని పైరు పోవడానికి సిద్ధమవుంటూ వచ్చి నిల్చున్నాడు. కాని ఏవో మరిచిపోయినట్లుండి ఆ సారి లోపలికి వెళ్లి చూసేవచ్చేవాడు. వెనకాలే బానకి వస్తూ 'రోజు బాగ్గర్గా యివ్వార పెందరాడే రాండే' అంది బుగ్గతుడుచుకుంటూ. 'పెందరే కలసే ముకో' అని వెళ్లిపోయాడు రామం కాశ్రీ యింటికి. కాశ్రీ అప్పుడే టాయిలెట్టుయి సిద్ధంగా నిల్చున్నాడు. అప్పుడు ఇద్దరుకలిసి 'పాలఘాట్'లో కాఫీతీసుకుని బయలుదేరారు వీరికి.

కాశ్రీ, రామం, కర్మ, రావు యిత్యాదులంతా సమాజకమయారు సముద్రపాద్మన. బాతాఖానీ చాలా ఘాటుగా పోగిపోతూంది ఆ పూల్లో అన్ని విషయాలగురించి. ఆ పూరు మనసలుగారివి పీడ్లడరు గారు ఎదిరించి మాట్లాడటం, తరవార వాల్లిద్దరి చర్చ హైకోర్టుచరకు వెళ్లటం మొదలు వాళ్ల మునిసిపాలిటీ హెల్తు యెనక్సెక్టరు చచ్చడి రామిని మోహించటం వరకు గల యావస్తువిషయాలు దొడ్లిపోతూన్నాయి వాళ్ల బాతాఖానీలో. దాక్కరు నల్పురాయనుపరితిల్లు, ఋణవిరామచట్టము, ఆంధ్రరాష్ట్రముగురించి మొదలైన రాజకీయవిషయాలు, హిట్లరు మనోలిసి వాళ్ల వాళ్ల స్థానులు, ఒకటేమిటి అన్నిటిని చర్చించి పోతున్నారు. వార్తాస్కీము బాగుంటుందంటాడు మూలు మాప్పరు రావు. గాంధీగారి శాంతిసమరానికి యిది పైము కాడంటాడు కర్మ. ఈవిధంగా ఎవళ్లతోచిన విమర్శనవాళ్ల యిష్టమున్న విషయాలమీద పోగిస్తున్నారు.

ఇంతసేపు చాలా పరధ్యాన్నంగా పున్న కాశ్రీ ఒకసారి పనికాయించి రామం కేసి చూచిస్తూ రావు కి పైటు కొట్టాడు. రావుకూడ చాలా తడోదీక్షగా రామం కేసి చూసి కాశ్రీ తనూ నవ్వుకున్నాడు. రామం యీ పంగలి యేమీ కనిపెట్టలేదు. సంభాషణలో కాస్త అవకాశం చిక్కగానే కాశ్రీ రామాన్ని తట్టి:



‘రామం! వదిలేవ్వదొద్దిందిరా’ అన్నాడు.

‘ఓహో! అదా సంగతి. అందుకే చాలా పర ధ్యాన్నంగా వున్నాడీలే’ అన్నాడు రావు.

రామం ఆశ్చర్యపోయాడు. ఆలేళ్ళ పదకొండు గంటలకోల్చిన బాసకీ సంగతి కాస్త్రీ కలా తెలిసిందా అని. తాను స్టేషనుకీ వెళ్లివచ్చుకుగాని, తిరిగి వాళ్లని బండిలో తీసుకుని వచ్చినప్పుడుగాని, కాస్త్రీగాని, మలే యితర స్నేహితులుగాని చూడలేదు. అసలది వాళ్లవల్ల వైని తిరగవలసిన టయముకాదు. పోనీ కాస్త్రీ ఆ లేళ్ళ మధ్యాహ్నం వాళ్లంటికీ వచ్చాడేమో నంటే, అదీలేదు. తనా విషయంగురించి అతనితో చర్చించలేదు. అంతా అయోమయంగా వుంది. బాసకీ వచ్చినట్లు ఎలాగు తెలిసింది. కాస్త్రీనిగాని బాసకీనిగాని అనుమానించడమే; అందుకు ఆవకాశం చాలటంలేదు. ఇక నక్కడ వుండబట్టింది కాదనికీ. పెంటనే యింటికీ బయలుదేరాడు ‘ఓరే! కలనొప్పిగా వుందిరా యింటికీ పోతానురా’ అని చెప్పి.

‘అరే! అప్పుడే పోతానా, ఇంకా పేకాటబద్దా మని చూస్తున్నా’ మన్నారు శర్మ యిత్యాదులు.

‘ఇవాళేనా పోసింద్రా’ అన్నాడు రావు.

‘సారీ బ్రదర్! కలనొప్పిగా వుందిరా’ అని చెప్పి బయలుదేరిపోయాడు. ఎలాగో వాళ్లని ఒడులుకొని తిన్నగా యింటిముఖం పట్టాడు.

రామం దారిపొడుగుగా పొయ్యలం జరిగిన ట్రాకెడీనిగురించి ఆలోచించ మొదలుపెట్టాడు. అతని ఐక్యలో రైళ్లు పరుగుడుతున్నాయి. ఎంతలాలోచించినా, ఏ విధంగాను నిర్ధారణచేయడానికీ వీలు కాకుండా వుంది. యీ చిక్కప కారణం ఎవరయి వుంటారు? బాసకా, కాస్త్రీయా? లేక తన తెలివి తక్కువా? తన్నంత ప్రేమిస్తూన్న, తానంతలా ప్రేమిస్తున్న బాసకీని అనుమానించవచ్చునా, లేక కాస్త్రీ వల్ల తప్పుయివావుందా? వాడి కలా తెలిసింది

బాసకీ ఆ లేళ్ళ వచ్చినట్లు. తనని ప్రాణాపమానంగా ప్రేమిస్తాడే కాస్త్రీ. తనకోసం ఏం చేసేయమన్నా చేసేస్తాడే, బావిలో దూకుమన్న దూకేటంతటి ప్రాణ స్నేహితుడు గదా కాస్త్రీ తన్నలా మోసంచేస్తాడా? తన్నయింటి వాసాలు లెక్కపెట్టేటంతటి మూర్ఖుడు కాడే. తన్నంతలా నమ్ముతున్న కాస్త్రీ బాసకీ తన్ను మోసంచేస్తే, యింకేమిటి ప్రపంచం? కంచెయే చేతు మేసిన లండ దిక్కు—నామెప్ప! యేమిటా సిచ్చి పూహలు. బాసకీ కాస్త్రీకుడ అనుమానించవలసిన ముమూలుకారు. ఛీ! కాస్త్రీ పూరికే అలా అని వుంటాడు.....కాస్త్రీగాడు తనని మోసం చేస్తాడా? కాస్త్రీ తనని మోసంచేస్తే బాసకీకుడ రోషియేకదా. బాసకీని అనుమానించవలసిందేనా?... యేమో స్త్రీ లెంతయినా సాహసులు. ఏమీ పాలు పోకండా వుంది రామానికీ.

ఎలాగైతేనేం యిట్లు చేరుకున్నాడు. అతి చికా మతో జోడైనా విప్పుకుండా చరిత్రపడ్డాడు మర్రిలో. పెరివాడిలా తల తడుముకుంటూ ఆలోచన చేస్తూ వున్నాడు. ఇంతలో వుర్గుపడుతూంటే కాబోలు చంటి పిల్లడి యేడుపు వినిపించింది. రామానికీ పైతన్యం వచ్చింది. తిరిగి యీ ప్రపంచంలో వచ్చాడు. అంత వరకు జరిగినకథంతా కాస్త్రీగాడి పెంకితనం అని బాసకీ చెప్పలే అది గాభరాపడుతుంది. ఎంతమాత్రం ఆ విడికీ చెప్పకుడదని నిర్ధారణచేతుమని ‘బాసకీ!’ అని గట్టిగా పిలిచాడు. బాసకీవచ్చి ‘ఏమండి అప్పుడే వచ్చేవేయ’ అంటూ జోడు విప్పుడానికీ కూర్చుంది. అయిపోయాక రామం ముఖంలోకి చూస్తూ ‘అలా వున్నా లేమండి’ అంది. మరికొంచెంశ్రే విదానించి చూసి ఆశ్చర్యంతో నిలబడి యిలా అంది.

‘ఏమండి, యిన్నాళ్లు యిదా చేస్తున్నారు. మీ కిది బాగుండా నన్నిలా అన్యాయం చేస్తారా? అందుకా నేను పిల్లడి అయిదోపెల్లా వస్తానంటే నీ



'యిష్టం వచ్చినట్టు చెయ్యాలన్నాడు. అడ్డమయిన ముండలికిపోయి సంసారం పొడుకేస్తారా?' అంటూ యోధుడు ప్రారంభించింది.

రామం గుమ్మెపోయాడు. ఇది మహాట్రాజుడి ఇదేమిటా బాబు ఇలా అంటోంది అనుకున్నాడు. 'అదేమిటి బానకి నీశేం జేకాడు. నా పల్ల దోమం ఎంతమాత్రం లేదు. నేను దిన్న తప్పు మరియే యితర స్త్రీని కన్నెత్తి చూడలేదు. ఎందుకు కలిగింది అను మానం నీకు' అన్నాడు.

బానకి అతని వక్షస్థలంపైపు చూచిస్తూ 'అదేమిటండి, ఆకుంకం మీరూనూ ఎక్కడంటించుకున్నారండి. మీ కిది ధర్మంగా వుండండి. మీరే వన్నిలా అన్యాయం చేస్తే నాకేదండి దిక్కు యింక!' అని

రాగం దీసింది. ఆశ్చర్యంతో చూచుకున్నాడు రామం తనగుండెలమీదికి. యెర్రగా కుంకంబొట్టాకటి తెల్లని చొక్కామీద స్వటంగా ఆగపడుతోంది.

ఇప్పుడు బోధపడింది రామానికి కాశ్మీరాదన్న మాటల కర్థం. చిన్ననవ్వు నవ్వి బానకిని దగ్గరకు తీసుకుని ఆమె శిరస్సు గుండెల కడుముకుని ముద్దుపెట్టుకుని 'బానకి యిప్పుడు చూడు' అన్నాడు. అక్కలంలా ఇంకొంచెం కుంకం అంటుకుంది. 'ఇప్పుడు తెలిసిందా' అన్నాడు రామం. 'అదా సంగతి. ఇండాక మీరు మైరుకు జములుడేరి వీధిలోకల్లిపోయి కూడ తిరిగివచ్చి...' అంది సిగ్గుతో.

ఇంతలో ఉక్కు అదీ పోసి తీసుకొచ్చింది చంటి కుర్రవాణ్ణి అవ్వగాదు.

## ఉద్యోధము

శ్రీమతి టి. కామేశ్వరమ్మగారు

శుభములవడు దురితముల్ సోలిపోవు  
చింత నిర్మూలమగు సిరిచెంత జేరు  
మనసు కుత్సాహమమితమై, మహినివెలయు  
శీల వృత్తములవడ జేయువిద్య  
అడుబిడ్డల చదివింపు డన్నలార!

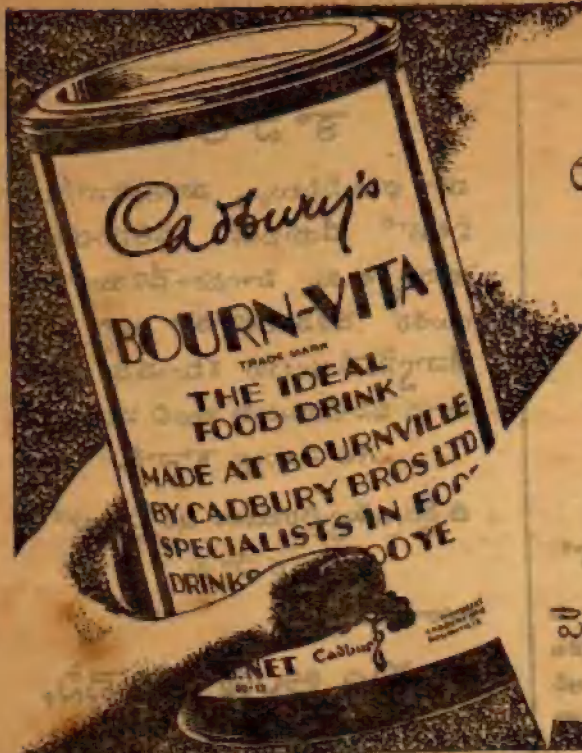
సకల వాంచితములఁ దీర్ప జాలునట్టి  
కలుషముల బాపుమార్గంబుఁ గరపునట్టి  
విద్యసాటికి పుడమిలో వేరె గలదె  
అడుబిడ్డల చదివింపు డన్నలార!

అవనిలో నతులెందరల్లి కబ్బములచే  
విఖ్యాతులై భువి వెలయలేదు  
పూబోడు లెందరఁద్యుతిమొంద బతులకు  
పగతుర గెలువ, తోడ్పడగలేదు

సంగీత సాహిత్య సత్కళా కుశలులై  
యెందరు బిరుదులు పొందలేదు  
మత ధర్మములు దెలిసి పతులకు బోధించి  
మగువ లెందరు భువిలోన మనగలేదు  
పొసగిమామోమున, నేపొద్దు బాడచనేమొ  
తొల్లి తల్లుల చదువులు కల్లలేమొ  
ఇంటి కల్పక మీరీతి యుండదగునే  
అడుబిడ్డల చదివింపు డన్నలార!

ఘోషయంచును మగువల ఘోషబెట్టి  
వేష భావల వనితల వెలినివేసి  
యేమిగట్టుకు పోయెనొ వెట్టియన్న  
కుట్టు బోగొట్టుకొనుచు హృద్గోళమందు  
అడుబిడ్డల చదివింపు డన్నలార!





ఉ చి త ము !

నూతన శక్తిని, పుష్టిని చేచు  
ఈ పానీయాహారము  
బోర్న విట

పెద్ద నైజుటీన్ను ఉచితము.

సోఫార్ను మేన్  
సిఫార్ను చేసిన ఆరోగ్య  
పానీయము  
'అద్భుతంగా సేద తీరుస్తుంది'  
స్వచ్ఛతదత్తు.  
'బోర్న విట' వాడలము 4 క్రి  
చేతనక్రమం ఎక్కువ  
చేసింది - రూపసింగ్.  
'4 క్రి బోర్న విట' అద్భుత  
మైనదిగా ముస్తాఫానీ.

ఆరోగ్యప్రదముని ప్రపంచ ప్రసిద్ధిచెందిన దీన్ని మీరలా  
ఉచితంగా సంపాదించగలరో చదవండి !

కారీక మానసిక బలాభివృద్ధి! కావలసినవాటి వన్నిటిని ఇచ్చేది  
బోర్న విట ఒకటే. ఇది అందరికీ కావలసిందే. దీన్ని నిమిశములకు  
సిఫార్ను చేస్తే పెద్ద పైకా టిప్పు నిట ఉచితం. మాల్టా, పాలు, ప్రాటీ  
నులు, లాక్టోవ్, ఎ. బి. డి. విటమినులు వీనిలోని పుష్టికరపదార్థా  
ర్థాలే గావించా బోర్న విటలో ఇంకా ఎన్నో ఆరోగ్యానికి కవచం  
మైన లోహాలున్నాయి. ఆహారాన్ని 4 క్రిగా మార్చి వేసవిలో బలా  
న్ని ముంది. సులభంగా తీర్చి చూసుం  
ది. దుదికరముకూడ. అందరు  
సంతోషంగా నీవిస్తారు. ఒకటే  
పాత్ర్యము: ఈ పానీయాహారాన్ని  
14 తేల చాక్లెట్ల సిఫార్ను చేశారు!

ఉచితముగా కా వాలంటే  
వివరాలకు  
టి. టి. కృష్ణమూచారి  
పుర్రాసు.

నీవు ముంది. సులభంగా తీర్చి చూసుం  
ది. దుదికరముకూడ. అందరు  
సంతోషంగా నీవిస్తారు. ఒకటే  
పాత్ర్యము: ఈ పానీయాహారాన్ని  
14 తేల చాక్లెట్ల సిఫార్ను చేశారు!

CADBURY'S

**BOURN-VITA**

దివసంతా ఉత్సాహంగా ఉండటానికి

అన్ని కెమిస్టు పావుల్లోనూ 1 పాసు 1/2 పా. 1/4 పా. టిన్నుల్లో అమ్ముబడుతూవుంది.  
బోర్న విట్ల, ఇంగ్లండులో కాడ్బరీస్ వారిచే చేయబడినది.





Care for your gums  
as you do for your teeth

పళ్లవలెనే చిగుళ్లకుగూడా శ్రద్ధలీనుకో

పాదారణ టూత్ పేస్టుతో పళ్లు తోమితే పళ్లు పాడు  
గాకుండా అది తాత్కాలికంగా ఆపుతుంది. కావల  
సినంతమీటంటే తూర్తిగా కుభ్రపరచి నోటిలోని అసి  
డ్లను నిరోధించే టూత్ పేస్ట్. పళ్లు పాడయ్యేదంతా  
ఈ ఆసిడ్లవల్లనే.

ఉమ్మిసీటిని ఎక్కువగా ఊరిస్తూ ఉమ్మిసీటిగ్రంథులు  
నోటిలోని ఆసిడ్లను ఎదుర్కొనగలవు. టూత్ బ్రష్  
చొరలేని సందుల్లోకంతా యీ వుమ్మిసీరు ప్రవేశించి  
ఆసిడ్లను తుడిచివేస్తుంది. దీనికి ఉమ్మిసీరు సరిగా  
ఊరుతూవుండాలి గదా!

ఈ గ్రంథులు సరిగా యీ ముఖ్యమైన పనిని చూరు  
కుగా చేయవలెంటే నీవ్ టూత్ పేస్ట్ కంటే మంచిది  
లేదు. ఎందుకంటే వేపలొప్పుండే ఉక్కువ్వకణాలు  
యీ ఒక్క టూత్ పేస్ట్ లోనే వున్నాయి.

**Neem**  
TOOTH PASTE

నీమ్ టూత్ పేస్టు

పళ్లను కుభ్రపరచి చిగుళ్లను ఆరోగ్యంగావుంచుతుంది.  
కలకత్తా కెమికల్ వారిచే తయారు  
చేయబడినది.

సం. 23, ఎర్రతలుచెట్టి నీధి, మదరాసు-60  
కలకత్తా కెమికల్ వారికి ఉచితంగా ఇచ్చే  
కాంపులు ఒక కార్డు వ్రాయండి.

కావలెను

మా భవానీసిల్కు, నూలుతివానీలు,  
వీటితో చేయబడిన చేతిసంచులను  
అమ్ముటకు హిందూదేశములోను,  
యితర దేశములలోనూ ఆర్డర్లను  
కేన్వాసుచేయుటకు కమీషను పద్ధతి  
మీద పనిచేయుటకు మంచి వలుకుబడి  
గల ఏజంట్లు కావాలి.

ఉత్తరప్రత్యుత్తరములు ఇంగ్లీషులోనే  
జరపాలి

వివరాలకు:

జయం అండ్ కంపెనీ,  
భవాని, (సౌత్ ఇండియా).

ఫోన్ 8461 :

హాఫ్ టోక్ బాకులు

లైక్ బాకులు

జింకుతోకానీ రాగితోకానీ

తయారుచేయుటకు

ఉక్కు-ముహద్దు, రబ్బర్ స్టాంపులు  
లాంటివికొనెడు.

NEWTON & CO.,

Fine Art Engravers

80, Wallajah Road, Mount Road, Madras.

చక్కని పనితనము, శీఘ్రముగా పనిచేయడము  
చౌకధరలు మాలక్యము.



# అబల కాదు—నబల?

ప్రేమతి వల్లభ నేని రంగాదేవిగాదు



కుసుమము లాగా  
కోమల మయినా  
విశ్వ విభాతిని  
అబలనుటే విధి  
చెల్లునాగా?

నరునీ, నారిని  
కార్యము లెన్నీ  
కడతేర్చుగా  
ప్రకృతి మాతే  
సృజించెగా?

జగతి జననీ  
విశ్వ విభాతీ  
మహిమా మహియగు  
మాతృ బాతినీలు  
పలుకుటెగా?

మహిళా మానవ  
మర్థము గాకే  
అబలని పలుకుచు  
నుండెదరా యీ  
పూరుషులూ?

మానవ చితిపయి  
దానవ—తాండవ  
సృత్యం, పశుబల  
రూపపు మూర్తే  
గాదా మరి?

అదువారి పయి  
పెత్తన మాడగ  
నయమున భయమున  
నమ్ముగ బలికే  
పలుకు లివా?

పాశలిక శక్తుల  
భేదించంగా  
నున్నిత యాత్మ బ  
లవికాసంబే  
అధారం?

అత్య బలంబే  
అంగన శక్తి  
నైతిక బలమే  
నారీ శక్తికి  
పూతంగా?



నృజించు చుందురు  
సుదతి మణులూ  
సంహారంబే  
చేత గాకనా?  
కాదు? కాదు??

నరుని కభేద్యపు  
కార్యము సూర్యుగ  
నారీమణి యే  
శక్తి రూపమున  
సాధించును?

నర సంహారం  
పురుషా నందం  
నారీ మణి!  
క్యూర కృత్యమే  
వహ్యాముగా?

పతిని పుత్రుని  
యుద్ధ రంగమున  
కురికించంగా  
మహిళా మణియే  
మృత్యువును?

వీరుల కతులు  
చేయగ లేనివి  
మహిళా మణులూ  
మందహాసమే  
చేయుచుగా?

కరంటు లేని  
బచ్చే పురుషుడు  
కరంటు రూపపు  
కాంతయే లేనిచో  
వలుగెడి?

అవనర మయిశే  
అంగన కూడా  
రణ రంగంబున  
రాణించుటలూ  
కనలేదా?

జగతీ, సంఘపు  
క్షేమం బంఠా  
మహిళామణిలో  
ఘనీ భవించుట  
మరచారా?

పడతి వికాసం  
పరి వారంపూ  
పాలన లోనే  
గంభీరం బయి  
కనవడుగా?



# —= నిరాడంబరత్వము =—

ప్రియతమై. వెంకటేశ్వరప్రభుగారు

నవంబరుమాసపు "గృహలక్ష్మి"లోని 'మలబాదు' సంకేతము' అను వ్యాసము మలబాదులోని స్త్రీల నిరాడంబరత్వమును వర్ణించుచు ఆంధ్రస్త్రీలకు దుస్తులయందును నగలయందును గల వ్యామోహమును తెలుపుచున్నది.

సాధారణముగా నిరాడంబరత్వమునకు రెండేకారణములు ధనము తక్కువయగుట విద్య యెక్కువగ నుండుట.

మలబాదుతీరమున వర్షము చాలయెక్కువ యగుటచే ఎచ్చటచూచిననూ భూమి వచ్చ గనే కప్పదును. బీడుభూమియే కనుపించదు. పంట లింత సమృద్ధిగనున్నను అచ్చటిజనులు సామాన్యులు-చాలమంది యిండ్లువాకిండ్లు విడిచి యితర స్థలములకువచ్చి పనులు చేయుట అంతరకును తెలిసినవిషయమే. ఇప్పుడేయింట కూచినను మలయాళపు నాకల్లే. దీనివలన అచ్చట జనసంఖ్యకు తగి పన్నిపనులును కావలసినధనమును లేనట్లు స్పష్టమగుచున్నది.

మానవులకు ముఖ్యముగ గావలసిన భోజనాదికముల ఖర్చులై న తరువాతనేగదా ఆలంకారముల ఆలోచన? ఇట్టి సందర్భము లలో మలయాళపుస్త్రీలకు నగలయొక్కయు

విలువగల దుస్తులయొక్కయు ఆలోచనకు అవకాశమేలేకపోయినది. సాధ్యమైనంత తక్కువవ్యయముతో కాలము జరుపుచుం దురు. వారి భోజనముగూడ చాల సామాన్యముగ నుండును. దుస్తులన్నవో పురుషుల కను, స్త్రీలకునుగూడ ఒక రెండుగజముల మల్లుబట్టయున్నచాలును. ఇచ్చవలనే స్త్రీలు జాకెట్లనుతోడిగి దానిపైన ఒకతుండు గుడ్డను వేసుకొనుట మొదలుపెట్టిరి. ఇప్పటి కిది మలబాదులో కొంచెము వయసుచెల్లిన స్త్రీలును అనాగరికులును ఒక్కపంచెను మాత్రమే ధరింతురు. నాగరికులైనవారు ఇతర స్త్రీలవలెనే అనేకరంగులలో చీరలనే వాడుచున్నారు. దీనివలన మలబాదులో ధనవంతులే లేరని నాయర్థముకాదు. ఏదేక ములోనై నను చాలమంది ఆచరించుపద్ధతులే వాడుకయగుచుండును.

ఇక ఆంధ్రులన్నవో మొదటినుండియు ధనము సమృద్ధిగ నుండుటచే విలువగల నగలను దుస్తులను వాడుట కలవాటుపడి యుండిరి. పూర్వము వారు చాలవరకు ధనమును బంగారముగమార్చి నగలరూప మున దాచుకొనుచుండిరి. ఈపద్ధతి యిప్పుటి దివాలాతీయు బ్యాంకులలో వేముటకంటె మంచిది. వడ్డీలేకున్నను అసలుఉండునుగదా!



అవసరమైనపుడ నగలనే ధనముగా వాడుకొనుచుండిరి. పూర్వము ఆంధ్రులు వజ్రములకు సొమ్ము పెట్టెడివారుకారు. "రాళ్లకు పెట్టినసొమ్ము రాళ్లపాలే"యని వారి నమ్మకము. ఈ కారణముచే వారు ఘనమైన కంటెలు, కానులపేర్లు మొదలైన నగలను చేయించుకొనుచుండిరి. ఆనగలవలన వారి అందము హెచ్చుచున్నదా లేక తగ్గుచున్నదా యను ఆలోచనయే వారికి కలిగినట్లులేదు. ఎన్ని నగలను ధరించినను, వారు మలయాళపు సోదరీమణులవలె చెవులను భుజములవరకు వ్రేలాడునట్లు చేసుకొనలేదు. మలబారులో యితరసొమ్ములెట్లున్నను చెవులకు మాత్ర మెంతపెద్ద ఆభరణములను ధరించిన సంఘములో సంత గౌరవమును పొందుచుండిరి. గనుక ఆడవిడ్డల చెవులకుట్లను పెంచుట విషయమై చాల క్రద్ధ తీసుకొనుచుండిరి. ఇప్పటికినీ మలబారులోను దక్షిణమున తమిళులలోను అనాగరికులుగా నున్నవారు తమవిడ్డల చెవులకు బరువైన నీళ్ళురింగులనువేసి కుట్లను పెంచుదురు. నాగరికులైనవారిలో కొందరు చిన్న తపముననే అట్లుచేయబడిన తమ చెవులను వైద్యునిచే శస్త్రము చేయించుకుని చిన్నవిగా చేయించుకున్నవారున్నారు. మొత్తము మీద ఈ వాడుక తగ్గుచున్నది.

నాగరికత హెచ్చినకొలది ఆంధ్రులలో పూర్వపునగలు అరుదగుచున్నవి. క్రమముగా నగలయందాశగూడ తగ్గుచున్నది. మలబారులోనే గాక హిందూదేశమందంత

టను నాగరికురొండైన స్త్రీలు చేతికి రెండు గాజులును, మెడలో ఒకటిలేక రెండునన్నని గొలుసులను మాత్రమే ధరించుచున్నారు. క్రమముగా ఈ గొలుసులకుబదులు పూసల హారములును బంగారుగాజుల ఫానమున గాజుగాజులును వచ్చుచున్నవి.

విద్య మాత్రము — ముఖ్యము గా స్త్రీవిద్య—మలబారులో ఆంధ్రజిల్లాలలో కంటె అనేక రెట్లధికముగ వృద్ధిపొందినది. అయినను ఈవిద్య నిరాడంబరత్వమునే దీక్షగా చేసికొనునట్లు చేయునంతటి జ్ఞానము నిచ్చునదిగా తోచదు. మలబారులోని పాఠశాలలలోను, కళాశాలలలోను నేర్పు విద్యగూడ యితరచోట్లనంటిదే గనుక వారి విద్య యేమాత్రమును ఈ నిరాడంబర వేషమునకు కారణము కావలదని తేలుచున్నది. అయినను విద్యాధికులకు విద్యా విహీనులకంటె విచక్షణాశక్తి యెక్కువగా యుండును. గనుక కొంతవరకు మాత్రము వారి నిరాడంబరత్వమునకు విద్య కారణమైన గావచ్చును.

చక్కదనమున మలయాళపుస్త్రీలుగూడ ఆంధ్రస్త్రీలవలె సామాన్యులు. వీరిలో యెవరునూ కాశ్మీరదేశపు స్త్రీలకు సమానలుకారు. ఆదేశమున ఘోషపద్ధతి యుండుటచే స్త్రీలు బయటఅంతగా కనుపించరు. సామాన్యస్త్రీల-పరిపాలలు చేసుకొనువారు-బట్టలతో తమదేహమును దట్టముగ కప్పకొందురు. చలి విశేషముగు



టచే వీరు ప్రతిదినము స్నానముచేయరు. దుస్తులు చాల ముడికిగనుండును. అట్టి మలినవస్త్రముతో కప్పబడియున్న ను సుందరములగు వారిముఖములు ప్రకాశించు చునే యుండును. స్త్రీ పురుషులందరును పచ్చనిరంగుగల శరీరములతో అజాను బాహులుగ నుండురు. దీనికంతయు ఆ దేశపు శీతోష్ణస్థితియే కారణము. వస్త్రాలంకారములతో మార్పునొందకయున్న సహజసౌందర్యమును చూడవలెననిన ఆ కాశ్మీరవనితలనే చూడవలెను.

ఏదేశపు స్త్రీలైనను సహజసౌందర్యమును పోషించుకొనవలెనేగాని విలువగల వగలకును, దుస్తులకును ధనవ్యయము చేయరాదు. కొన్ని సమయములయందీ అలంకారములు సహజముగనున్న అందమును పాడుచేయుటకూడ కద్దు.

విద్య అభివృద్ధినొందినకొలది ఈవ్యామోహము తగ్గగలదనుటకు సందేహములేదు. ప్రస్తుతము ఆంధ్రస్త్రీలకు తగిన విద్యా సౌకర్యములులేవు. దీనికి కావలసిన ప్రయత్నములు త్వరలో చేయవలసియున్నది.

## కర్నకా!

శ్రీ బాకుపల్లి రామజోగారావుగారు

- డి. కుక్కుటరావముల్ వినిన గొంచకలేచి నియోగమెంతయుగ  
జక్కగ జేసెదీపు సువిశాల హృదంతరభావ మెంత పెం  
పెక్కినదో గదోయి నిను నెంతయు గాంచుచు నున్న కొద్ది నా  
కక్కడినుండి వచ్చునొకొ యీదృశభావము కర్నకోత్తమా!
- చ. పొలములలోని కీగి తలపుల్ దివురించిన చేను గాంచుచుగ  
వెలువల నున్న కంచెలను వీడకయుండగ గట్టి చేయుచుగ  
జలముల సస్యసంపదకు జాగొనరింపక గూడజల్లుచుగ  
మెలగుచు నున్న నిన్ను గన మేను చెమర్చును నాకు కర్నకా!
- డి. ఎండలలోన కూలబడి యెంతయును కల్లి తోడ మ్రగుచుగ  
కుండలలోనిదా చలిదికూట నొకింత భుజించి యెంతయుగ  
కండలలోని రక్తమది కాగుచు నుండగ గొండలన్నిటిక  
పిండిగ జేసెదీపు నతి భీకరవృత్తిని కర్నకోత్తమా!
- డి. వారమువారముగ బనులబాటుల సేయుచు భూమిలోనిదా  
సారము దీసి రేబవలు చక్కని నిద్దురయుగ సుఖంబులే  
కారయ భద్రముల్ నలిపి యెంతయు దెమ్మనుచున్న యా జమిం  
దారుల కొప్పగించెద పుదార మనీషివిగాగ కర్నకా!



## శ్రీమతి పి. ఆర్ శాంతగారు

రామన్న చాలా నమ్మకమైనవంటు. చాలా కాలమునుంచి బుచ్చిబాబుగారింటో కొలువుచేస్తూ వున్నాడు. భూహరు యిరవైసంవత్సరాలు తన తీవితాన్ని వారింటోనే గడిపినాడు. బుచ్చిబాబు గారికి రామన్నంటే అమితయిష్టం. అసీనునుంచి యింటికిరాగానే రాముడువచ్చి ఆయన మేకోట్లు అని విప్పి కాఫీ పుచ్చుకొన్నతర్వాత బాబుగారు పడక దుర్బీలో కూచోనివుంటే కాళ్లుపట్టుతూ బాబుగారికి చెప్పతూ ఆయన చెబుతూవుండే విషయాలన్నిటికీ పూకొద్దూవుండేవాడు.

బుచ్చిబాబుగారు అంత ధనవంతుడుకాకపోయినా తమరిని యిరురులకు పెట్టగల సామర్థ్యాని కాతని తేమి తక్కువలేదు. ఆతను సుద్రాసులో Secretariatలో పనిచేస్తూ యిప్పుడు నెలకు రమారమి నూరురూపాయలు సంపాదిస్తున్నాడు. ఆతనికి లేకలేక కమలం పుట్టింది. బాబుగారికి కమలపై ప్రేమవుండోలేదో కాని రామన్నకుమాత్రము కమలాన్ని చూడండి ప్రాణాలువుండేవిగావు. కమలాన్ని యెత్తుకొని తిరిగేవాడు రామన్న ఎప్పుడున్నా. తనకు భార్యలిద్దలు లేకపోయినా కొందరు వృద్ధబ్రహ్మచారులవలెగాక కమలం అంటే మరిసిపోయేవాడు రామన్న. కమలం అంటే ప్రాణాలువిడచే వాడుకూడా. కమలం నిద్ర పోయేంతవరకు తన చేతుల్లోనే అడుగుంటూవుండేది. తన దగ్గలవున్న కాని దబ్బుకూడా కమలానికి పప్పురమెట్లకొరకే వెచ్చించేవాడు. తన పంచ ప్రాణాలుకూడా కమలంలోపెట్టుకొని తండ్రికంటే, తల్లికంటే అధిక గారాబంగా పెంచుకున్నాడు కమలాన్ని. కమలకుగూడ రాముడు అంటే మిగుల

యిష్టం. తల్లి దగ్గరకూడ అంత చనువులేదు, కమలానికీ రామునిదగ్గర వున్నంతచనువు. రాముడు వుయ్యాల పూచండి కమలానికి నిద్రరాదు. రాముడు ఎత్తుకొండి కమలానికి తృప్తీలేదు. ఎవ్వరున్నా ఎవ్వరు లేకపోయినా రాముడు మాత్రము కమలందగ్గర వుండాలి, లేకుంటే ఒకటియేడుపు. ఎవ్వడైన రాముడు పనిగా బయటకుపోలే రామునిహృదయం అంతా కమలముమీదనే. ఆపనిని త్వరగా ముగించుకొని యింటికి పరుగులేస్తూవచ్చేవాడు రాముడు. ఏడుస్తూ వున్న కమలం ఆతన్ని చూస్తూనే ఏడుపుచాలించి ఎత్తుకొనుని చేతులుబాచేది. అయాచోనిస్తూన్న చేతులను ముద్దులెట్టుకుంటూ 'రా తల్లి రామాయమ్మ, యెంతగా యేడుస్తున్నావుతల్లీ' యని ఆదరిస్తూ తన చేతుల్లోకి ఆ చిట్టి కమలాన్ని తీసుకొని తన హృదయానికి గట్టిగా అదుముకొనేవాడు. రాముడికి దినము బాబుగారిని రిక్షాలో తీసుకొని ఆసీనులో దింపేసి రావటం, మళ్లీ సాయత్రము ఆసీనునుంచి బాబుగారిని యింటికి తీసుకొనిరావడం ఆతని దినకృత్యం. ఆతనికిచ్చే వేతనము ఆతి స్వల్పమైనా-ఆ వేతనముకూడా ఆతనికి అక్కరలేదు. తన భోజనము బాబుగారి యింటిలోనే జరిగిపోతూంది. ఆవచ్చిన నాణ్యరూపాయలు రాముడు ఎక్కడకో నైజాములోవున్న వృద్ధహతకు పంపే వాడు. తను ఒక్కరూపాయలువుంచుకొని ఆ వొక్కరూపాయగూడా కమలంకోసమే ఖర్చుపెట్టేవాడు. తన కమలానికి రెండుమూడు సంవత్సరములు వచ్చి వచ్చుటినుండి కమలాన్నికూడా సాయంత్రం రిక్షాలో కూర్చుండెట్టి వీధికి తీసుకపోయ్యేవాడు. కమలానికి వీధికిపోవడం అంటే యిష్టమే. అప్పుడప్పుడు రిక్షా



మీద వెళ్తుంటే కమలం రాముణ్ణి యేమేమో ప్రశ్నలు చేస్తుండేది. “రాముడా నీవు కూడా నాన్నగారిమాదిరి ఆసీనుకుపోవమి? ఎందుకు రాదుదూ?” “పోతానుకాదుకల్లీ! వారిని రిక్తాలా ఆసీనులో దిగబెట్టి వస్తానే!”

“అట్లాగాదు రాముడా నీవు నాన్నగారిమాదిరి అక్కడనే ఆసీనులో పనిచేయకే-మరి ఎందుకు?”

“అమ్మా! నాకు చదువురాదుకల్లీ, చదువువస్తే యిట్లావుంటావా?”

“అయితే నీవు యెందుకు చదువుకోలేదు? రాముడా మరి”

“అమ్మా నేను బీదవాణ్ణి అవిదించేత చదువుకోలేదు కల్లీ!”

“బీదవాడంటేయేమిటి రాదుదూ” అని యీలాగే తనకీ అర్థమౌగాని మాటలు మాట్లాడేది. అట్లాకమలాన్ని చూస్తే మరిచిపోయేవాడు రాముడు.

కమలకు నుమారు 8 ఏండ్లువచ్చాయి. బుచ్చిబాబు గారికి కొంచెము (Increment) వచ్చింది. రిక్తాకన్న కారుకొంటే బాగుంటుందటకొన్నాడు బాబుగారు. ఒక నెలకుమారుకారు పరసంగాకొంటే రిక్తాకన్న బాగావుంటుంది. చాటుగానూడా వుంటుంది. ఆసీనుకుకూడా త్వరగా పోవచ్చునని కారుకొందామని ప్రయత్నములోవున్నారు బుచ్చిబాబుగారు. ఇంట్లోఅందరు సరే అంటేసరే అనుకున్నారు. అయితే రాముణ్ణి ఏమిచేయ్యాలి—దానికి ఒకటే Solution రాముణ్ణి పెల్లిపోమ్మడమే. రామునికి నుమారు 60 ఏండ్లకుపైగా వుంటాయి. ఇంక వాడు రిక్తాయేమి లాగగలను? ఎట్లనైనా రాముడికి స్వస్థిచెప్పాలెనని అనుకున్నారు. కమలమాత్రము రాముడు పోతాడు అని నప్పటినుంచి తహతహపడిపోతోంది. రాముణ్ణి విడిచి యెట్లావుండడమో బాబుగారు రాముని వార్త క్యాన్నిగూడా కనిపెట్టకపోయినాడు. రామునికి ఉని లేకుండా యింట్లోవుంచుకోడం ఆయనికి ఏమాత్రం యిష్టములేదు. కమలానికి యిష్టమయితేమాత్రం

ఏమి? రాముణ్ణి యింట్లో వుంచుకోదానికి వలనుపడదన్నాడు బాబుగారు. కమలంకూడా రాముణ్ణి పంపాద్దనిచెప్పింది. అయితే ఆచిట్టి తల్లిమాట బాబుగారు లక్ష్యపెట్టుతారా? తమకాల్లో కూర్చోవడం—చాటుగా కారులోనుంచి ఆసీనులోదిగడం యివన్నీ రామునికోసం వదులుకుంటాడా బుచ్చిబాబుగారు?

చివరకు రాముడు యిల్లు రెండుమాడుదివాల్లా వదలవలసిన పరిస్థితియేర్పడింది. ఇంట్లో యెవ్వరికీ కలతయేమిలేదు కాని కమలానికి ఏమిలోచడము లేదు. దివము చక్కగా చదువుకునేపిల్ల చదువుకోడం మానేసింది రెండుమాడుదివాలుగా—ఎప్పుడు రాముని దగ్గరనే కూర్చొని మాట్లాడుతూవుంటుంది. రాముడు ఏడుస్తాడు కమలా యేడుస్తుంది. కమల రాముని వల్లే కూర్చొని అతని కండ్లనీళ్లుతుకుస్తూ “రాముడా ఏద్యవద్దు. నేను పెద్దదానై పెండ్లిచేసుకున్నాక నా దగ్గరకువస్తువు కానిలే. మానాన్న నామాటవివర-నీవు ఏడిస్తే నాకు యేడుపువస్తుంది రాముడు;...” వస్తున్న దుఃఖాన్ని ఆత్మకుంటూ “అట్లాగే కానిలే కల్లీ నేను ఏడవమలేకల్లీ పోయి చదువుకో అమ్మా నాన్నగారు చూస్తే కోపపడతారు” అన్నాడు రాముడు.

కుదకు రాముడు బాబుగారివద్దకుపోయి అతని పాదములదగ్గర కూర్చున్నాడు. కండ్లల్లో నీళ్లు గిర్రవ తిరుగుతూవున్నాయి. “బాబూ! ముసలివాణ్ణయి నాను. మీరు నాకు కలిసముకూడ యివ్వనక్కరలేదు. బాబూ! అమ్మయిని చూస్తూ మీపాదాలదగ్గర పడి వుంటాను. బాబూ మీరు వదిలే నేను పూరిక చచ్చిపోతాను” అని యెంతో మొరపెట్టుకొన్నాడు. బాబు హృదయం కరగలేదు. “నిన్ను పోషించడానికి వలనుపడదు. నీకు రావలసినపోమ్మ తీసుకొని నీవు లేపు పెల్లిపో” అన్నాడు బాబు. కుదకు రాముని పూర్వపు వమ్మకము ఆతనినీవ బాబుగారిమనస్సు కరిగించలేదు. రాముడు పెల్లిపోవలసిందేనా? కమల ప్రేమచూరిత హృదయానికికప్పు యీ నివయం మరెవరిని కించెత్తేనా గదల్చలేదు. అవాటిరేయి కమలకు నిద్రకూడా పట్టలేదు. ముసలిరాముడు తన



రిక్షాలో మదరాసునగరమున పిఠులోకి త్రోసివేయబడినాడు. రాముణ్ణి అందరు మరచిపోయినారు. కమల మరచిపోలేదు. తనకిచ్చిన జీతము మునిస్సాలిటి లైసెన్సుకు సరిపోయింది. దినమంతా కామక్షన్న, నాలుగంటలు రూకలుకూడా రావడం కష్టమయింది రాముడికి. పైగా వార్తకర్తం కష్టంచేయలేవు. ఆతని వృద్ధావయవాలు. ఏమిచేస్తాడు— బాబుగారికి దయ లేదు ఆతనిమీద.

నాలుగైదు సంవత్సరాలు గడచినవి. రాముడు దినమూ కమలాన్ని కలలో చూస్తున్నాడు. కమలం ఆనాడు తన కిన్ని ఘోషమూ చెప్పినమాటలు యింకా ఆతనికి 'చవుట్లో' మ్రోగుతున్నాయి. 'రాముడు! నేను పెద్దదాన్ని అయితరువారే నా వివాహమయిన తరువాత నీవు నాదగ్గరనున్నవుగానిలే నాయనగారు నా మాటవినరు'. ప్రపంచములో ఒకవ్యక్తి ఆతనికి కనబడుతూవున్నది. ఆవ్యక్తి కమలం. కమలం ఆతనికి సర్వంగా కనబడుతూవుంది. ఒక్కొక్కమారు కమలాన్ని తన పూవల్లానుంచి త్రోసివెయ్యాలని తలుస్తాడు. కమల యెవరు? నేనెవరు? నాకు కమలానికి— యేమి సంబంధము అని అనుకుంటాడు. కాని మరునిమిషం తన చిట్టికల్లి కోమలహృదయం ఆమాటలు ఆతనికి జ్ఞాపకమునకు వస్తాయి. కమలం పెద్దదయ్యేది యెప్పుడు?

ఇట్లాంటి మధురభావాలలో ఆతడు ఒక్కొక్కతూరి తన ఆకల్మీకూడ మరచిపోతాడు. మరు నిమిషం యీ భూగర్ ప్రపంచం ఆతనికి కనబడి కలతవొందింపజేస్తుంది. పెద్దపెద్ద భవనాల్లానుంచి కారులోపొయ్యి వాళ్లను చూస్తాడు. వారు సర్వభోగాలను అనుభవిస్తూవున్నారు. హోటలుదగ్గర రిక్షాపట్టుకొని నిలబడుతాడు. కడుపునిండా మెక్కి తాంబూలాన్ని తీసుకొని వచ్చేయువకులను చూస్తాడు; తన పరిస్థితి చూస్తాడు. ఇవన్నీ ఆతన్ని పిచ్చివాణ్ణిగా చేస్తాయి. 'రిక్షాబాబూ' అంటే ఒకయువకుడు బదులు చెప్పతాడు! "నీవు కూర్చోరా నేను యాడ్మినిస్ట్రేటర్— ఏమిస్తావు? అని కడుపు తయక్కపోయేలాగు మాటలాడుతాడు. ఈ మాటలన్నీ ఆతడు సహించలేడు. కడుపుకాలుకుంటే కొద్ది ఆతనికి కోపము ఎక్కువ అవుతూవుండేది.

ఒకదినము ఆకలికి తట్టుకోలేక తన జీవనాధారమైన

రిక్షాను అమ్మివేసినాడు. పది దినములు కడుపునిండా అన్నము తినగలిగాడు. ఆవరల గతియేమి— జేపుని కనక. యక రిక్షాగూడ లేదు. ఏమిచేస్తాడు. 'అడుక్కోవలసిందేనా?' అంటే అని సమాధానమిచ్చింది ఆతని అంతరాత్మ. 'బాబూ కడుపు మాడిపోతుంది. ఒకకానీ డబ్బు ఇయ్యబాబూ' అంటే ఒక యువకుడు ఆతనిపైపైన జూడడు. మరెవ్వరూ ఆతన్ని కఠినంగా మాటలాడుతాడు హృదయము కోసికోసాడ్యోట్టు. ఆతనికి కోపంవస్తుంది, ఒక్కొక్కసారి. అంతకన్నా ఏమిచేయగలదా? కఠిరం యెందుకౌచాయింది. ఎముకలు బయటకు కనబడుతూ వున్నాయి. ఒకప్రక్కన ఆకలి, మరెక్కడ ప్రక్కన వార్తకర్తం, ఇంకోకప్రక్కన కోపము, అన్ని ఆతని హృదయన్ని మాడ్చి వేస్తూన్నాయి. బస్సుస్టాండు దగ్గరకుపోయి అడుక్కుంటూవున్నాడు. ఒక మహారాజాకైనా ఒక్క కానీడబ్బు యివ్వటానికి చేతులాడవు.— 'బాబు రెండు దికాలుగా అన్నము లేదుస్వామి; ఒకకానీ కూడా దొంగలేదు బాబూ. ఏమి, బాబుగారు, ఒక్కరైన ధర్మంచేయరా! వృధాగా అంతడబ్బు వెచ్చజేస్తారే! ఒక కానీడబ్బు ఆకలితో మాడేవానికి వెయ్యడానికి మీకు చేతురావా స్వామి; స్వామి, ఒకసిగరెట్టు విలువజేయదుగదా; ఒకకానీ! మీరు ఒకసారి రీడావేసుకున్నంత విలువకూడా వెయ్యదుకదా స్వామి! ఏ మహామథావునికి గూడా కరుణ కలుగలేదేమి? బాబూ— ఒక్క కానీ బాబు. ఒక యడ్డీ కొనుక్కొని కొంచెమువేపు ఆకలి పట్టుకొని వుంటాను బాబూ— కడుపునిండిన స్వాములకు కరుణలేదా! నాయనలారా! ముసలివాణ్ణి బాబూ! అని యేమేనా తన అవస్థ చెప్పకుంటే, బిమ్మలోనుంచి ఎవరో ఒకరు ఒకకానీ క్రింద వేసినారు. బిమ్మ కదలిపోయింది. ఆ కానీకోపమై రాముడు కొంచెముదూరము పోయినాడు. ఆకలి బాధలో వెనుక కాలుకట్టమైనా విన్ననాడు గాడు. ఒక నిమిషములోనే కాయ ఆతనిమీదకి పోయింది. కమలం— నా చిట్టికల్లి! అని ప్రాణాలు వదిలినాడు రాముడు. కాయలోనుంచి ఒక యువతి, ఆమె భర్తరిగి చూచినారు. కమలం అన్నమాట గుర్తుపట్టింది, 'రాముడు' అని ఆకవాన్ని చూచి నిరాంతరపోయింది కమలం....



— ముహూర్తం శేషం మూడుముళ్ళు —



‘వాహినీ’వారి సంక్షేమానిరంజనో ఒక దృశ్యము







# జాతి సమితిలోని స్త్రీలు

శ్రీమతి క్రొత్తపల్లి సరళా దేవిగారు

మనదేశమున వేదకాలమందు స్త్రీలు చేసిన ఘనకార్యములను గురించి తెలిసినప్పుడు ప్రతి వారికి అనందాశ్చర్యములు కలుగుచుండును. పురుషులవలెనే స్త్రీలును మంత్రములు రచించిరి; యుద్ధములు చేసిరి. ఇట్టి వెన్నియో కలవు. వాటికిని నేటికిని ఎన్నియో మార్పులు జరిగినవి. అప్పుడు స్త్రీ శక్తి ప్రత్యక్షముగా పనిచేసినది. ఇప్పుడది ప్రచ్ఛన్నముగా పనిచేయుచున్నది. దీనిని ముందు స్త్రీ లోకము గుర్తించిననే తప్ప పురుషలోకము గుర్తెరుగనేరదు. పురుషుడు స్త్రీని అర్థము చేసికొనలేని స్థితిలో నున్నాడు. కనుకనే నేటి స్త్రీ, పురుషుని దృష్టిలో అబల; నిస్సహాయ.

నేడెన్నియో యుద్యమములు చెలరేగినవి. అసంఖ్యాకములై నటువంటి సంఘములు నెలకొల్పబడినవి. వాటిలో నానా జాతిసమితియొకటి. అమెరికా, ఐరోపా మొదలగుఖండములలోని, గొప్ప మేధావుల యొక్కయు, రాజకీయవేత్తలయొక్కయు ప్రోత్సాహ ప్రోద్బలములచే నెలకొల్పబడిన సమితి ఇది. ఇందు గొప్పవక్తలను, రాజ్యాంగ దురంధరులును పాల్గొనుచుండుదురు. హేమా హేమీలందరు సమావేశమై తమతమ దేశములయొక్క రాజకీయ ఆర్థిక సమస్య

లపై వాదులాడుకొనుచుండురు. సంధిపత్రములు లిఖించుకొందురు. ఆయా దేశముల ప్రతినిధులు, ఒకప్పుడు శాంతముగను, మరి యొకప్పుడు దేశముగను, మరియొక సమయమున వ్యంగ్యముగను తమతమ భాషలలో ఝంజికమున నుపన్యసించుచుండురు.

ప్రతియుద్యమమునందును, ప్రతిసంఘమునందును స్త్రీ శక్తి ప్రచ్ఛన్నముగను పరోక్షముగను పనిచేయుచుండును. అదేవిధముగ ప్రపంచములోని రాజనీతి విశారదులకు కేంద్రస్థానమైన నానాజాతిసమితిలో పెక్కుమంది నారీరత్నములు తమ ప్రతిభా ప్రభావముచే తమను చులకనగ చూచు పురుష పుంగవులకుగూడ సాధ్యముగాని కొన్ని బాధ్యతలను నిర్విఘ్నముగా, ఓషితతో నిర్వర్తించుచున్నారు. అట్టివారిలో యిరువురు మాత్రమే యెక్కువగ కొనియాడదగియున్నారు. వారిలో యొకయోమెపేరు శ్రీమతి ఎగ్నెస్టీ యను నామె. ఈమె ఇటలీ దేశపు వనిత. ఈమెకు తనమాతృభాషలో వలెనే యింగ్లీషు, ఫ్రెంచి, జర్మనీభాషల యందుగూడ మంచి ప్రవేశముగలదు. వివిధ దేశముల ప్రతినిధుల యుపన్యాసములను అనువదించుచుండును. ఆంతరంగిక సమావేశములలో దుభాషిగ పనిచేయుచుండును.



ఎంత చిన్నపనికైనా సరే సమావేశమున కైనా ఆమె బద్ధకించి యెరుగదు. ఓర్పుతో, ఓపికతో సమితి కార్యకలాపము నంతయు అవగతము చేసుకొనుచుండును. ఆమెవారి మధ్యతమ దుభాషిత్యము లతి సేర్పుతో నిర్వర్తించుచుండును.

ఆమెకు నిరుపమానమైన జ్ఞాపకశక్తి గలదు. లోగడ జరిగిన కొన్ని సంవత్సరములనాటి అత్యల్పములగు విషయములు గూడ ఆమెకు నేటికిని కంఠస్థములు.

ఈమెకుగల యనువాదశక్తి ప్రపంచమున మరియేస్త్రీకిని, పురుషునికీని కానము. అలబర్డు ట్రామసుగారిపేరు చాలమంది విని యుండురు. ఆయనొక గొప్పవక్త. ఆయన రాజకీయము, చరిత్ర, విజ్ఞానము అవి ఇవి యననేల అన్ని విషయములలోను జనరంజకముగ మాట్లాడగలడు. అద్భుతమైన తర్కసంపదను ప్రదర్శించి తనపక్షమును బలపరచుకొనును. ఇన్ని విశేషములు కలిగియు నిమిషమునకు 200 శబ్దములు మాట్లాడెడివాడు. ఇట్టి యుపన్యాస మహాసముద్రమున తేలియాడుచుగూడ శ్రోతల మనోభావములను కనుపెట్టుచుండెడివాడు. తాను చెప్పనది శ్రోతలు యంగీకరించుచున్నారో, కనిపెట్టి తనయుపన్యాసమును సర్వజనాంగీకార మొనర్చుకొనుచుండెడివాడు.

ఒకప్పుడు ఈ మహావక్త బాతినమితిలో నిలబడి మాట్లాడుచుండెను. మేడమ్ ఎగ్రెస్టీ కొన్ని విషయములను నోటుచేసుకొనుచు

డెను. తరువాత ఆమె ఆ పనిని మధ్యలో విరమించెను. ఇదంతయు ఆలబర్డు చూచుచుండెను. ఆమె తాను చెప్పవిషయమును నోటు చేసుకొనలేక వెనుకబడిపోయి ఇబ్బంది పడుచున్నట్లు భావించి యామెతో నిట్లనెను—“మేడమ్ ఎగ్రెస్టీ! నేను నీవు పడుచున్న యిబ్బందిని గుర్తించితిని. నే నిప్పుడొక దీర్ఘోపన్యాసము చేయవలసియున్నాను. కోరుదువేని నీకు అందనిచోట సహాయపడెదను. కనుక నీవు ఆతురత పడవలదు.”

అప్పుడామె:—“అయ్యా! మీరు నా విషయమై చింతించవలదు. తమరు కోరిన క్షణముననే తమయుపన్యాసమునంతను సాకల్యముగను, యథాతథముగను అనువదించగలను. తమరు ముగించినచోనే తమరు చెప్పినదంతయు వినుపించుటకు సిద్ధముగ నున్నదానను.” అని శాంతముగ జవాబిచ్చెను. అప్పుడు శ్రోతలకు యాశ్చర్యమును అలబర్డునకు అవిశ్వాసమును కలిగెను. ఆమె వైపునకు యొకసారి పరికించి ఆరగంటసేపు తన సహజభోరణిని తన యుపన్యాసమును సాగించెను. అనంతరము ఎగ్రెస్టీ విషయమునంతను యనువదించి చెప్పెను. పూర్వపు శ్రోతలవలెనే వారును ముగ్ధులైరి. ఇది ఎగ్రెస్టీ సలియొక్క అసమాన అనువాదశక్తి.

రెండవయామె డాక్టర్ గుర్బిడు డిక్సను గారు. ఈమె నానాజాతినమితికి సంబంధించిన రికార్డును బాగ్రత్తపెట్టుచుండును. ఈయమె విజ్ఞానములో డాక్టరు విరుదము



బడసినది. సమితి స్థాపించినప్పటినుండియు పనిచేయుచున్నది. ఏలోపా సంగ్రామము నందు, చిటిఘ సామ్రాజ్యమునకు నేవ యొసర్చి గౌరవింపబడెను. విశ్వశాంతిని గోరి జాతిసమితిలో పనిచేయుటకు ప్రవేశించెను. నాటినుండియు నేటివరకును పనిచేయుచునే యున్నది. సమితి రికార్డును సుంక్షితముగ నుంచి చర్చా సందర్భములలో నవ సరమైన కాగితముల నందించుట యీమె పని. ఈ పనిలో సంభవించెడు సాధకబాధకములు చాలగలవు. ఇక్కార్యమునకు నమ్మకము, తెలివితేటలు, నైపుణ్యము మొదలగు గుణము లెన్నియో అవసరము. ఆయాదేశములకు సంబంధించిన రికార్డులలోని విషయములు సమితి యనుమతిలేక వెలువడినచో అది యెంతయేని ముప్పువాటిల్లుటకు కారణభూతమయ్యెడి సందర్భము లెన్నియో గలవు. వివిధదేశములలోనిగూఢచారులు యిట్టి రహస్యములను తెలిసికొనెడి ప్రయత్నములో యప్పటికప్పుడు పొంచియుండురు. ఇట్టి పరిస్థితులలో పెక్కుదేశముల ప్రాణముల నన్నింటిని తనగుప్పెట నుంచుకొని డిక్సనుగారు గుట్టుగ పనిచేయుచుండును.

మఱియొక విశేషముగలదు. చర్చాకాలమున యే సంవత్సరమునాటి కాగితము

నైనను అవసరమైనచోడనే యెదుట బెట్టవలసిన బాధ్యత ఆమెపై నుండును.

కావున డాక్టరు డిక్సనుగార్కి సమితికి సంబంధించిన సర్వవిషయములలోను పూర్ణ పరిచయముగలదు. కొన్ని సంవత్సరములనాటి విషయములనుగూడ ఆమె కంతో పాఠముగ చెప్పుచుండును. సంధివ్రతములలోని నిబంధనలు అవి యేర్పరచుకొనిన తారీఖులను అందరకు అశ్చర్యము గల్గునటుల చెప్పివేయుచుండును.

డాక్టరు డిక్సనుగారి బీరు వాలో మహాత్తరమైన కాగితములెన్నియో గోప్యముగ నుంచబడియున్నవి. ఈ కాగితములందు లిఖింపబడియున్న విషయము నేటికిని బైట ప్రపంచమునకు దురూహ్యమే. ఎన్నియో వ్రసన్యాసములు, ఒడంబడికలు, వాగ్దానములు అరమరలో మరుగుపడియున్నవి. వాటి నిజపరిస్థితులు ప్రపంచములోని యే కొలదిమందికి మాత్రమో తెలిసియుండును. ఆమె తలచినచో వశుబలముచే విశ్రవగుదేశములగుట్టులయు బయటబెట్టి ప్రపంచమహాయుద్ధమునకు కారకురాలుగాగలదు. ఆ విషయములగుట్టును బైట బెట్టుటకు యెందరో ప్రయత్నించినను యేరికి సాధ్యము గాలేదు. ఇది స్త్రీయొక్క గోప్యము! బాధ్యతా నిర్వహణకీ!!



## ○ నా కు టీ ర ము ○

శ్రీ మధునాథంతుల సత్యనారాయణశాస్త్రిగారు

నీ సాధంబులు, నీ మణిమయ గృహానీకము. నీ శిల్పతా  
వై శారద్యము, నీ మనోహరకళా ప్రావీణ్యతలే, మాకు లే  
నోనామీ! కడుభక్తి నేనొక కుటీరోద్యానముంగూర్చి, ఆ  
వాసంబుందు నదే మదియ సుఖ సంపత్సానమై భాసిల్లుగా.

అదిగో! నా రమణీయ రాజ్యరమ దివ్యారామ రంగస్థలి  
హృదయముల్ చివురింపగా మధురలాస్యచ్ఛా విడంబించె న  
ల్లదిగో! యామెపదారవిందముగఁబోద్యమ్నా పురభావనం  
పద; దానిక సతతమ్ము నేనును శ్రవణపర్వమ్ముగా గ్రోలెదగా.

ఆమె లాస్యకళా విలాసామృతంబు తనివితీరఁగ మనసారఁ ద్రావిత్రావి  
యమరతం జెందినాడ, నన్యమ్ములేల! శాశ్వతానంద సౌఖ్యరసంబు గొంటి.

అదియె నాభోక్త్య, మదియె విహంగభూమి అదియె శయనీయ, మదియె ప్రాణైకచేటి  
అదియె సర్వస్వ మదియె నా హృదయవీధి నా కుటీరముకంటె నన్యమ్ములేదు.

ఒకనాఁడు బొందుమల్లెకు నాకులూడ్చుచుఁ బ్రోచెలో కరిగి నే పొరిలిపోదు  
పోకఁబ్రోదుల నీరుపోయుచు నొక్కపు డిట్టిట్టె చేపనై యూడుకొందు  
నవనిరాలిన యెండుటాకుల గలగలగలగల ధ్వనులతోఁ గలసిపోదు  
తలిడుటాకుల కరాంగుళల దువ్వుచు మేను మఱచి యల్లల్ల తన్నయ్యడ నగుదు

నాకులో నాకునై మొక్క నలముకొందుఁ, బ్రనవమున ప్రనవమయి నే పరిమళింతు  
లతను లతనయి చెట్టుపైఁ బ్రాణిపోదు, నా కుటీరోపవనమె ఆనందంబు.

సోదరా! నా కుటీరమే నాదుస్వర్గ భూమి; అనవోద్యానమే పుణ్యఫలము  
శాశ్వత బ్రహ్మలోక సంస్థానమదియ పొమ్ము! నేనింకరాను! మీ పొందుగోర.

“ఒడయానందరూపిణీ! ఆదరమున నామృతాత్మను గాంచి యిందే మనువుము  
చాలు నిదియే” యటంచు నిచ్చలు స్మరింతు నా కుటీరోపవన దేవతాకుమారి.



# మా మీ

నెనులి చంద్రమలిగారు

‘మా మీ’

‘ఏమి జ్యోతిష్, మట్లాడక కొంచెం నీవు పండు కొని నిద్రపో, చాలా ప్రాద్దయింది’

‘అయితే అయిందిగాని ఏమి పరవాలేదు. నీవీక ఎన్నోదివాలు బ్రతకను. నాటివరము పూర్తికా వచ్చింది. నుటి వార్ల కండ్రియింటికి వెళ్లాలికదా అని ఆలోచిస్తున్నాను. అయినప్పు డెక్కడున్నాడు? మర్చిపోయాను?’

‘శితారామపురంలో’

‘ఔ! నాను. శితారామపురంకదూ, నుటిని అక్క డికిపంపించు. అది మొదలే దృఢస్థురాలుకాదు. అందులో జబ్బుమనిషిదగ్గర వుంచటం మంచిదికాదు’

‘నీవు చెప్పిది చాలాబాగుంటే, అమె నిస్సీనితిలో ఎలా విడ్చివెళ్లుతుంది?’

‘డాక్టరేమి చెప్పినది నుటికి తెలుసువా?’

‘ఒకరు చెప్పాలా? చూస్తే నీతికి ఎట్లావుండేది తెలిదా?’

‘మొన్నను ఒకడినం మాటమీద వార్ల అమ్మగా కంటికిపోతే బాగుండునని చెప్పితేనే పూరికే వచ్చింది’

... ..

‘ఏమమ్మ మీరండ్రెదగ్గరనుంచి కలురేమైనా వచ్చిందా? అనంతు వచ్చినాడే.’

‘ఔను. వచ్చేకుక్రవారంనాడు మదిన్న చెల్లెలికి అన్నప్రాసనపండుగ చేస్తారట. అందుకని నేను....’

‘అలాగా మీ చెల్లెలికి ఒక బంగారుగొలుసు తీసి కానుకగా పంపించు, మీవార్లు సంతోషపడతారు’

‘కాదు నేనే పోవాలనుకుంటున్నాను. నేను

నా చెల్లెలు పుట్టినవెనుక చూడనేలేదు. నాకు దాన్ని చూడాలని చాలా ఆకాంక్షంది.’

‘సరి సరి! జ్యోతిష్ని ఈనీతిలో పడలిపెట్టి వెళ్లు తానా? నీకు డాక్టరేమి చెప్పినది తెలిదా?’

‘ఇప్పుడేమి తొందరలేదంటేదా చెప్పాడు.’

‘అయినలా చెప్పినప్పుటికి చూస్తే నీకు తెలిటం లేదా?’

‘నాకు ముగ్గురు తమ్ములవరవాత యిదే చెల్లెలు. అందరికి అదంటే చాలామద్దు. పండుగ చాలా బాగా చేయబోతారట. నేనుగనుక పోకపోతే మా అమ్మ మనసు నొచ్చుకుంటుంది.’

‘ఔ! నాను మీ అమ్మ ఏమనుకుంటుందో నాకు తెలియగాని, మీ నాన్నమాత్రం యిప్పుడు జ్యోతిష్ని విడిచివస్తే కోప్పడుతారు. నాకు బాగా తెలుసు.’

‘మీరు మా నాన్నకు, అయిన వంటిసంగతి కేమీ భయపడవలసిన కారణంలేదు. నేను వెళ్లినప్పుటికి పరవాలేదు, పోయిరావచ్చునని ఒకబాలు వ్రాయండి’

‘బాగా చెప్పావు! నిజం, నీవు వెళ్లి తేనేమి వుంటే కేమి. వెళ్లివండువల్ల ఏమినవ్వలేదు. కాని జ్ఞాపకం వుంచుకో, నేనుగనుక మీ నాయనకు బాలువ్రాసా నంటే నామనసులో వుండేదంతా వ్రాస్తాను. నుటి నీయివ్వం.’

‘అలాగయితే మీరేమీ వ్రాయనేవద్దు. నేనే నాభర్త నకుగుతాను. అయితేమీ అడ్డుచెప్పురు.’

‘అమ్మయీ, నీచేతలో నేనెంతో వోర్పుకొని వున్నాను. యీవైని వోకనిముషంనూ దా ఓర్పుకో లేను. నీసంగతి మీ నాయనకు బాగా తెలుసు. అయినను మోసపుచ్చలేవు లే’



మాషీ చెల్లిపోయిన తర్వాత మణి తన గది లోకి పోయి అలిగి పక్కమీద పండుకుంది. వారి యిరుగు పొరుగునవున్న స్నేహితురాండ్రువచ్చి, ఏమి పంగలేని అడిగారు.

‘మాడండీ ఎంత బాగుందో! నాచిన్న చెల్లికి అన్నప్రాణం చేస్తుంటే నన్ను పోనియ్యకుండా వున్నారు’

‘బ్రేనుమరి, నిజముగా నీవు పోదలనుకున్నావా? నీ పెనిమిటిగత జబ్బుగావుంటే’

‘అయినను నేనేమి చేస్తున్నాను? ఎంత ప్రయత్నించివామూడా చేయలేను. అసలు ఈయింట్లో వుండటానికి నాకేమీ బుద్ధివుట్టడంలేదు. వంటరిగా యీ యింట్లో నాకేమీ తోచడంలేదు. పహించలేకుండా వున్నాను ఇదంతా’

‘నీవు నొక వింతమనిషినిలాగ వున్నావే’

‘నాకు మీమాదిరి ఎవరేమనుకుంటారో అన్న భయంచేత నటించడం తెలిదమ్మా!’

‘సరే ఏమిటి నీవూహా’

‘నేను పోతాను, ఎవరు నన్ను ఆపలేరు’

‘అ! ఎంత దయలేనిమనిషివమ్మా’

... ..

మణి ఆమె తల్లిగారింటికిపోవు తలంపుకే అంత వ్యవసపడిందనేసంగతి వినడంతోటే జ్యోతిష్ పడక మీద లేచివచ్చున్నాడు, దిండుపరిగానే ఆనుకొని.

‘మాషీ! అకిటికితలుపు కొంచెం తెరిచి ఆలాంకరును తీసి మరుగ్గాపెట్టు’ అని కిటికీలోనుండి ఆకాశము కైపుమాస్తూ ఏదో ఆలోచించాడు. మాషీ ఆతను నిద్రపోతున్నాడనుకొంది. జ్యోతిష్ వున్నంటుండి ‘మాషీ మీరంతా అనుకున్నట్లు ముందువలె లేచివున్నామని కమా? ఇక్కడుండటానికి యిష్టం లేదు, ఎప్పుడూ రొసరొసలాడుతూ వుంటుందనికదా మీ తనుకోవడం? యిప్పుడు చూచావా?’

‘బ్రేను బాబా, నేనిప్పుడు తెలుసుకున్నాను. ఎవరికీ అనుభవముమీదగాని ఏవిషయం తెలిదు. నీవిక పండుకో’

‘నన్ను కొంచెం మాట్లాడనీ, కొంచెంసేపు ఆలోచించనీ ఏమి పరవాలేదు, మాషీ’

‘అయితే అలాగే నీయిష్టం’

‘ఒకప్పుడు మణియొక్క హృదయాన్ని నేనొక ద్వింపలేకపోయానని నేనెంతో వ్యవసపడి వున్నాను. కాని నీవుమాత్రం పహించలేకపోయావు’

‘లేదు జ్యోతిష్ నీవామాట అనవద్దు. నేనుకూడా ఎంతోఒక్కసారి నే వున్నాను’

‘మనం యిష్టంవచ్చినప్పుడు మార్పుకొనడానికి మన మనస్సులు వట్టి మట్టిపెళ్లలతోటి చేతుబడలేదు. నులభంగా మణియొక్క మనస్సు లాగుకొనడానికి చూచామగాని తనమనసు తనకే తెలిలేదని ఒకప్పుడు తెలుసుకుంటుందని నాకు యెదట నేతోచింది.’

‘అవును...’

‘అందుకనే దాన్నిగురించి చూచిచూడనట్లు వున్నాను’

మాషీ ఒక నిట్టూర్పునిడిచి యోచనచేయసాగింది. ఎన్నిమాల్లో జ్యోతిష్, రాత్రులు వసారాలో వానకు తడుస్తోన్నా, పడకగదికిపోవడాని కిచ్చపడక పచ్చార్లు చేస్తూంటాడు. ఎన్నిమాల్లో తలనొప్పితో బాధపడు తూన్నప్పుడు మణివచ్చి తనకు వుపచారంచేస్తుందా అని నానోకూంటాడు. ఆసమయాల్లో మణి నీ నిమాకు పెర్లుటకు తయారవుతూంటుంది గాని, అతన్నిగురించిన తలపేలేదు. మాషీకితప్పు అతని మనస్సులోనిచేదన మరియొకటి తెలిదు.

ఇన్నిదినములుగా చేనికై వదియున్నాడో అది నేటికి లభించిందేదా, తనకోర్కె ఫలించిందేదా అని జ్యోతిష్ సంతోషించాడు. తనవ్యాదయములో మణియొక్కరూపము, ప్రేమతో వూజ్యతతో ముద్రించుకున్నాడు.



మా ప్రి మరల జ్యోతిని నిద్రపోతున్నాడని అనుకుంది. గాని, అతను తిరిగి ప్రారంభించాడు.

‘నేను మణిలో కూడా సంతోషముగా వుండలేదని మణి నన్ను సంతోషపెట్టలేదని, నీకు మణిమీద కోపమువచ్చిందని నాకు తెలుసుకానీ, మా ప్రి, నుఖము లనేది ఆవక్షత్రాలలావుంటాయి. అవి నీకటిసంకసి పోగొట్టలేవు, నడుమనడుమ వదిలివేస్తూవుంటాయి. అట్లానే మనము జీవితములో ఎన్నోతప్పులు చేస్తాము. మనకు తెలియకుండానే నడుమనడుమ ఒకప్పుడు దానిలోనుండి నిజము ప్రకాశిస్తూవుంటుంది. అప్పుడు మనము యిదిమంచిది, యిదిచెడ్డదిఅని తెలుసుకో గలుగుతాము. నాకీదినము ఈఅనందమెక్కడనుండి వస్తోందో తెలియదు. సంతోషముతో నాహృదయం నిండింది.’

మా ప్రి మెల్లగా అతనికల తడుముచు ఆచీకటిలో కన్నీరు కార్చింది.

‘మా ప్రి, మణి యింతవయసులో వున్నప్పుడే నేను .....

‘చిన్నవయసా! నేను కాప్రాణప్రతిమను పోగొట్టు కున్నపు డిల్లాగే చిన్నదాన్ని. అయినప్పటికీ నాహృద యంలో సర్వదాస్థాపించి వూరిస్తున్నాను. ఇది యొక ఎడతాటమకుంటావా? వీనికన్న సంతోషం, మనజీవితాని! అత్యంత అధికమైనది కాదు.’

‘మా ప్రి, మణియొక్కహృదయము మేలుకొనే సమయంలో నేను వెల్లిపోతున్నాను.’

‘నీవు దానినిగురించి ఏమి చింతపడవద్దు. మణి యొక్కమనసు మేలుకొంది. అదిచాలమా!’

ఆసమయంలో జ్యోతికకు యిదివరకెప్పుడో విన్నపాట ఒకటి స్మరణకువచ్చింది. ‘ఒహృదయమా, నీవు ప్రేమించినపుడుకు యింటివాటికు వచ్చి నప్పుడు నీవు మేలుకోలేదు, అతడు మరలిపోతూంటే ఆవదకట్టమువీని మేలుకోన్నావు. అంధకారములో

మేలుకున్నావు’ అనేభావంగల ఆపాట యాతని చెవుల్లో మ్రోగింది.

‘మా ప్రి యిప్పుడు గంటఎంత?’

‘గంట తొమ్మిదయింది.’

‘అంతేనా, నేను రెండో మాడో అనుకున్నాను. నాకు నేకువజాము అర్ధరాత్రిఅయింది. అయితే నన్ను అప్పుడే ఎందుకు పండుకోమన్నావు?’

‘నీవు నిన్న ఎంతనీవు మాట్లాడుతూ మేలు కున్నావో నీకు తెలియదూ? అందుకు ఈవేళ కొంచెం ముందుగా పండుకుంటే మంచిదని పడుకో మన్నాను.’

‘మణి నిద్రపోకూవుందా?’

‘లేదు నీకు ఆహారము తయారుచేస్తోంది’

‘అ! తానే చేస్తూవుందా? నిజంగానే?’

‘అవును నీకిచ్చేఆహారమంతా తానే స్వంతంగా చేస్తూవుంటుంది.’

‘అలాగా? మణికి వంటరాదనుకున్నా.’

‘ఆడవాండ్లకు వంటనేర్చుకోవడం ఎంతనీవు? సమయము వచ్చినప్పుడు దానంతట చేవస్తుంది.’

‘నేను ఇంచాకా తిన్నపుడుకు చాలా రుచిగా వుంది. నీకే దానిని చేకావనుకున్నాను’

‘అయ్యో నేనుకాదు. నన్ను ఏదైనా చేయనిస్తుం దనుకున్నావా? నీపసంతా ఆమెయే చేస్తుంది. నీబట్టలుకూడా ఆమె వుకుతుంది. నీకెక్కడా మురికిలేకుండా శుభ్రముగా వుండవలెనని ఆమెకు తెలుసు. నీవుగనుక నీకూర్పునేగదిలోకివెళ్లిచూస్తే ఏమనుకుంటావో. అది అంతశుభ్రముగావుంది. నేను మణినిగనుక నీవుండేగదిలో తిరుగనిచ్చానంటే యింక ఆనీపోయేంతవరకు తిరుగుతూనే వుంటుంది. అందుకే, నేను పోవద్దంటాను. అయితే ఆమెకు రావాలని, చేయాలని కోరిక’



'మణికి వంటలో బాగుండిరా మామ్.'

'ఆమెను నీజబ్బుగనిలోకి తరుచు పోగూడవని, అర్బుకురాలని దాక్షరు చెప్పినాడు'

'మామ్ నీవు దానిని ఎట్లా తానియ్యకుండా తెన్నావు?'

'నేను ఎట్లాచెప్పలే ఆట్లా వింటుంది. అయితే, అప్పటికప్పుడు నీవంటిసితివిగూర్చి యా మెలో చెప్పకూడాలి.'

నక్షత్రాలు ఆకాశంలో కన్నీటివిందువుట్లా మెలుస్తున్నాయి. జ్యోతిష్ తనయొక్క అంతరించబోయే జీవితానికి కృతజ్ఞతాపూర్వకముగా నమస్కరించేడు. మృత్యుదేవతకు అతివిశ్వాసముతో బుడిచేయి చాచాడు.

జ్యోతిష్ ఓపికలేనట్లు యొక నిట్టూర్పువుచ్చి 'మామ్ మణి యింకా నిద్రపోవడావుంటే ఒక్కసారి యిక్కడికి రమ్మను, అయిదునిమిషాలే వుంచుతాను. చాలానీవు వద్దు. నేను వోవిషయం ప్రత్యేకంగా ఆమెతో చెప్పాలి.'

మణినిపిలవడానికి మామ్ బయటికి వెళ్లింది.

అప్పుడు జ్యోతిష్ యొక్కనాటి వేగంగా కొట్టు కొనడం మొదలెట్టింది. ఇదివరకెన్నడూ మణితో తన మనసువిప్పి మాట్లాడలేదు. మణిచస్త్రీ ఏమి మాట్లాడవలెనా అని యోచించాడు. ఈ ఆయిదు నిమిషములైనా వృధాపోనివ్వకూడ దనుకున్నాడు.

... ..

'ఇదేమిటమ్మా ఎక్కడకి వెళ్ళడంలేదుకదా?'

'అవును వెళ్ళుకున్నాను శిశిరామపురానికి'

'ఎవరు నిన్ను తీసికొనిపోతారు?'

'అనంతు.....'

'ఈవేళకాదు మణియొకనినం పోదువుగానిలే.'

'అంతా నిద్రవుయింది. కంపార్టుమెంటుకూడా రిజర్వుచేశాడు'

'అయితేనేమి పరవాలేదు. యిదివరకే మంచి కూడాకాదు. రేపుతెల్లవారి బయల్దేరివెళ్ళు'

'మామ్ నీగంధా యివ్వకపోయి, దివంబాగులేదు యిది బాగాలే దదిబాగా లేదని, ఏమవుతుంది నేనీవేళ వెళ్ళిపోలే?'

'ఈవేళ జ్యోతిష్ నీతో మాట్లాడవలెనని విన్ను రమ్మన్నాడు'

'నీరే అయితే యింకా కొంచెం వ్యవధివుంది, పోయి చూచివస్తాను'

'నీవుమాత్రం వూరికి వెళ్ళుకున్నావని ఆకనితో చెప్పుకూడదు'

'నేనుచెప్పను. అయితే చాలానీవు నేనుండటానికి వీలులేదు. రేపు నాచెల్లెలికి అన్నప్రాసన గమక ఈవేళనే పోవాలి'

'మణి, ఈఒక్కసారి నేనుచెప్పినట్లు విను. నీమనసు కొంచెం స్థిమితముచేసుకుని ఆతనిచుక్కన కొంతనీవు కూర్చుని మాట్లాడిరా. నీతోందరపాటును అతనికి కనపజుచుద్దు'

'నేనేమిచేయను? నాకొజుకు రైలు కాచుకొని వుంటుందా? ఇంక మినిమిమిలకు అనంతువస్తాడు. అంతవఱకు ఆశునవగ్గర మాస్కోగలను'

'వద్దు. అయితే పోనేవద్దు. ఈతోందరపాటుతో జ్యోతిష్ దగ్గరకు నేను పోనియ్యను. ఓకరినామ్మి రాలా! నీవు ఇప్పుడు బాధించే నీమగడు త్వరలో ఈప్రపంచాన్ని విడిచిపోబోతున్నాడు. ఇదిగో నేను చెబుతున్నాను. నీవు నీయావర్జితము యివ్వకపోయినా ఎన్నటికిని మరునరేవు. నీకు యిప్పుడు తెలియక పోయినా దేవుడొకడున్నాడని ఒకప్పుటికైనా తెలుసుకోకపోవు'

'మామ్ నీవు అట్లా నన్ను కవించకూడదు'

'ఓ జ్యోతిష్! నానాయనా! నీనింకా ఎందుకొన్నాళ్ళు బ్రతికివున్నావు? నీభార్య చేయకతల



కడులేనుండావుంది. ఈపాసాని కంత్వంలేకుండా  
వుంది. ఈకలి నాత్మురాలి మనసెప్పుడు కరుగుతుందో  
కదా?’ అని వెక్కిరివెక్కి ఏడ్చింది మాప్రి.

... ..

మాప్రి కొంతపీషయినతరువాత జ్యోతిష్ నిద్ర  
పోతుంటాడనితలచి అక్కడికి వెళ్లింది. గాని ఈమె  
రావడంతోనే జ్యోతిష్ కదలడం మొదలైతేదు.

‘మణి ఏమిచేసిందిమా?’

‘ఏమిజరిగింది? మణిరాలేదా? ఇంతజలస్య  
మొందేమి?’

‘నేనక్కడికి వెళ్లేటప్పటికి మణి వెక్కిరివెక్కి  
ఏడుస్తూవుంది. ఎందుకంటే, నీకోసం గంటచేస్తుంటే  
అని ఆడుగు మాడిపోయిందట. తను నీకోసం  
చేసింది అంత అకాగ్రతగా మాడ్చేసినానే అని  
ఆమెకు కష్టంగావుందిట. నేనుటదార్చి పడుకోమని  
చెప్పినదానినాను. అందుకనే యిక్కడికి నిబ్బకొని  
రాలేదు.’

జ్యోతిష్కు మణిరాలేదని మనసుకు కష్టముగా  
వున్నప్పటికీ తనకిచ్చే ఆహారము పాడుచేసినందువల్ల  
మనసు నొచ్చుకుంటున్నదే అని చాలాసంతసించాడు.

‘మాప్రి’

‘ఏమి కాతా’

‘నాకు అంత్యకాలము సమాపిస్తున్నదని బాగా  
తెలుసుతున్నానని నాకీ చింతలేదు. నాకోసం నీవు  
వ్యసనపడకు’

‘లేదునాయనా, వ్యసనపడను. నేను బ్రతికియుం  
డుట మంచిది, చావు మంచిదికాదని ఎప్పుడు ఆను  
కోను. మనమీ ప్రపంచములో ఎన్నాళ్లు వుండవలెనో  
అన్నాళ్లు కష్టసుఖములు మనకర్మప్రకారము అనుభ  
వించిపోతాము. అంతే.’

‘నిజముగా చావు అతి ఆనందకరమయినదే’

జ్యోతిష్ ఆకాశమువంత లేచిపోతాది మణి  
తనవంతుకు మృత్యుచేతవలె వస్తున్నట్లు ఊహిం  
చాడు. కొంచెంసేపుండి జ్యోతిష్ అన్నాడు:

‘మాప్రి ఈరెండుకోరికలనుండి నేను మణిని  
చూడవలెదే’

‘ఇంకోదిండియ్యనా అనుకోటానికీ? జ్యోతిష్  
కొంచెం పండురసంత్రాగు నీగొంఠెడిపోయి  
వుంటుంది’

‘ఏన్న నీలుపుతం వ్రాసినాను, నీకు చూపిం  
చానా?’

‘నాకు చూపించనవసరములేదులే జ్యోతిష్’

‘నాతల్లి చనిపోయినప్పుడు నాకేమీ లేదుకదా.  
అంతా నీకే—నన్ను పెంచి పెద్దచేసినావు’

‘ఈఇల్లు కొంచెము పొమ్మ తప్ప అంతా నీవు  
సంపాదించినదేకదా జ్యోతిష్’

‘అయితే యాఇల్లాకటి చాలదా?’

‘దీనినంతా క్రొత్తగా మార్పుచేసి కట్టించినది నీకే  
కదా’

‘మణికి నీమీద చాలా ఆశఅని వచ్చుతాను’

‘ఓనాను. అని నాకుతెలుసును. నీవు కొంచెం  
విక్రాంతిరీతుకో’

‘నాఅర్థితంతా మణికి వ్రాసియిచ్చాను. కానీ  
అంతా నీచేతమకో మాప్రి. మణి నీమాట ప్రోసి  
వేయదు’

‘దానినిగురించి నీకప్పుడెందుకింతచింత?’

‘నాకున్నదంతా నీకే. నిబ్బండును తీర్చుకోలేను.  
నానీలుపుతముచూచి మరొకలాగు అనుకోకుమాప్రి’

‘జ్యోతిష్! బాగావుంది. నీ ఆస్తి మణికిస్తే నీకే  
మైనా అనుకుంటాననా? నీంత తెలివిమాలినదా  
న్నమకున్నానా? నాసంగతి నీకుతెలియదా?’

‘నీకుమాడా....’



'జ్యోతికా, దబ్బుతో నన్ను పిదార్పడానికి యాత్తున్నావా? నాకు కోపంవస్తుంది, నీవట్లా మాట్లాడితే'

'మాడ్ నీకు దబ్బుకన్నా ఎక్కువయింది ఏదైనా తుంటే యివ్వటానికి నేనెంత సంతోషపడతాను?

అది నీవు యిచ్చేవున్నావు జ్యోతికా. కావలసినదానికంటే ఎక్కువనేయిచ్చినావు' నామాన్య గృహానికివచ్చి దీనికి తీవ్రమిచ్చినావు. ఇది నేను ఎన్నికలాలనుంచో చేతుకున్నాను. నీ వంతు యిచ్చావుకాబట్టి యివ్వడంతో పోగొట్టుకుంటున్నానాదా నేనేమి అనుకోదండేదు. నేనిక ఏమి భరించలేను. ఒక్కటి నాకువస్తు. అంతా మణికిచ్చి వెయ్యి'

అవును నీకు ప్రపంచముఖాలమీద అభిరుచి పోయిందని నాకుతెలుసు. కాని మణి యింకా దిన్నదిల్ల పాపం'

'అలాచెప్పకు. నీఅక్క వ్రాసియిచ్చావువలే. ఇటువైపు ఆమెకు ముఖమెక్కడ? సంతోషమెక్కడ? అంతా అనిద్రకు'

జ్యోతికా నీక్కర్తమగావుంటే ఇది నిజమా అని దృఢా అని తీర్మానించుకోలేక పోయాడు. మణికి తాను లేచితే ప్రపంచమంతా అంధకారమవుతుందా? అన్నిముఖాలమీదా అభిరుచిపోతుందా? అది ఆకాశమవలంబయాల్లా ఆలోచనలో పడిపోయాడు.

'అవును యిది నిజమే. మేము కేలకొందిపంచత్వ కాలమంది యాత్తున్నాము. ప్రపంచసౌఖ్యములంతా పైకెదలంబరమలే. అది కాక్రవరములకావు' అని నక్షత్రాలు అతనికి చెప్పివస్తుయింది. జ్యోతికా ఒక దిట్టాడవునీచిది నువవు నిజముగా, కాక్రవరమైన కేలీ యింత్యలేముకదా?'

నీచిచ్చినకేలీని స్వల్పముకాదు నా య నా. నీనామోచ్చినదానియొక్క నిలవ గ్రహించగలగ్తి

యామెకు కలుగవలెనే అని నాకోరక'

'నాకా దానిమృత్యుపండురసం కోం చెమి యిద్ద కాపాడుతున్నది. నిన్న మణి యిక్కడికి వచ్చి నదా మాడ్ ?'

'కౌను వచ్చింది. నీవు విడదపోతుంటే నీప్రక్కన చాలాసేపుబుచ్చుని విడుదలౌతుంది. మళ్లీ నీబట్టలుకుకుదామని లేచివెళ్లింది'

'ఎంత ఆక్రవ్యంగా వుంది! నేనప్పుడే కలగన్నాను. మణి నా గదిలో ప్రవేశించడానికి ప్రయత్నంచేస్తూన్నట్లు, కలుపు కొద్దిగా తెరిచివున్నట్లు, మణి తోకుకున్నానాదా కలుపు తెరుచుకోవట్లు...మాడ్! నీవు చాలాదూరం పోతున్నావు. నేను చచ్చిపోతున్నావని మణికి ముందుగానే తెలియపలుకు. లేకపోతే, నా చావు దానికి ఏడుగులావుంటుంది...'

'బాబా! ఈ కాలవ నీ కాళ్లమీద కప్పకోర్లుగా అవుతున్నాయి'

'వద్దు మాడ్, నామీద ఎమిచేయవద్దు - నేను మోయలేను.'

'ఈ కాలవ ఎవరిల్లి నాకో నీకు తెలుసువా? మణి నీ కోపం అర్థింది. కాకుండా విడదపోకుండా మేల్కొని నీ కోపం యిది అర్థింది. నిన్ననే మణింది'

'జ్యోతికా అది తనలేమంతో మెల్లగా తీసుకొని తడవియారాడు. ఆ ప్రాణయొక్క మృదుత్వం మణిదేనని భావించాడు. ఆమెయొక్క ప్రేమయనుపైన కలతలతో ప్రతిగ్రాత్రీయ అల్లురున్నట్లు కనపడిందతనికి. అది ప్రాణతోమాత్రమే గాక ఆమెలేతతోనూదా చేయబడింది గనుక, మాడ్ దానిని తనకాళ్లమీద కేసి నవ్వుడు ప్రతిగ్రాత్రీయ మణి తన అలసిపోయిన పాదాలకు తీవరత్య చేస్తున్నట్లు ఉంది జ్యోతికాకి.



‘మాప్రి, మణి కల్లదం రావడుకున్నాను. దాని కల్లదం అంటే యివ్వలేదు కదూ?’

‘మనస్సుంటే ఏదైనా నేర్చుకోవడం ఎంతసేపు? నేనే నేర్పించాను. అయితే చాలా తప్పులున్నాయి కదూ!’

‘తప్పులుంటే నేమిలే. మనమేమి దీన్ని వస్తువుల ర్పనానికి పంపించం కదా? నా కాళ్లు వెచ్చగా కప్పు కోదానికి ఇది చాలదా?’ ఆ కాలువను తనచేత్తో మెల్లగా తడుపుతూ, మణి అది అల్లదాని కంట ప్రయాసపడించో అని యోచించాడు.

‘మాప్రి, క్రింద దాక్టరున్నాడా?’

‘అవును ఆత నీ గాత్రి యిక్కడే వుంటాడు’

‘నాకు నిద్రపోయేందుకు మందు యివ్వవద్దని ఆత నితో చెప్పాడు. దానివల్ల నాకు నిజమైన విశ్రాంతిలేదు; నైగా నా బాధ పెక్కువచ్చేస్తుందే గాని తగ్గించదు. నన్ను మేలుకో నీ వుండనీ మాప్రి. నా పెండ్లి క్రావణ మాసంలా వున్న మనసురాత్రు కదా అయింది? నీకు జ్ఞాపకమందోలేదో, నేను జ్ఞాపక పరుస్తాను. ఈ వేళ మణిని రెండునిమిషములు యిక్కడికి వచ్చిపోమ్మను. ఏమి పలుకవు? నాకేమాత్రమైనా వుండేకం పనికి రాదని డాక్టర్ చెప్పినాడా ఏమి? పరవాలేదులే, ఈ వేళ గనుక మణితో రెండునిమిషములు మాట్లాడితే, ఆనకి నాకు మందుగాని ఏదీ వద్దు. నాకి సంతోషమే చాలు.....మాప్రి యెందుకలా ఏడుస్తావు? నా కేమీ పరవాలేదు. ఈ వేళ నా మృదయం ఆనందంతో నిండివుంది. అందుకే నీ మణిని చూడవలెంటున్నాను.....వద్దు, వద్దు మాప్రి నీ వేడిస్తే యింక నేను చూడలేను. ఈ నాలుగుగంటలుగ నీ కేమీ పలుకకుండా వున్నావు. ఈ వేళ యెందు కేడుస్తున్నావు?’

“జ్యోతిస్, దుఃఖించి, దుఃఖించి నా కళ్లల్లా నీళ్లన్నీ అయిపోయా యనుకున్నాను గాని యింకా

చాలా వున్నాయి. ఇక నేను సహించలేను బాబా నేనేం చేయు?’

‘మాప్రి నీవు విచారపడవద్దు. నేను చూడలేకుండా వున్నాను. మణిని పిలు! మా పెండ్లిదినం జ్ఞాపకం చేయాలి’

‘నేను పోతున్నాను బాబా నీ కేమైనా కానా లంటే, సాంధ్య యిక్కడనే వుంటాడు పిలు’

మాప్రి మణిగదిలోనికి పోయింది ఏడుస్తూ.

జ్యోతిస్ ఎవరో వస్తూన్న పడకబ్దము విని ఆకురకగా ‘మణి’ అని శోక వేళాడు.

‘నేను సాంధ్యని బాబూ, నన్ను పిలిచారా, అయ్యో?’

‘మీ యజమానురాలిని పిలు’

‘ఎవరికియ్యో?’

‘అమ్మగారిని’

‘అమ్మగారింకా రాలేదండీ.’

‘రాలేదా! ఎక్కడినుంచి?’

‘శీతారామపురంనుండి’

‘ఎప్పుడు వెళ్లారు?’

‘మూడుగంటలయింది.’

ఒకక్షణం జ్యోతిస్ దేహమంతా, చలనమలేక తిమ్మిరిపట్టిపడ్డపోయింది. తను ఆనుకొనివున్న దిండు మీదనుండి క్రిందకు జారిపోయాడు. కాళ్లమీద వున్న కాలువను దూరముగా త్రోవేశాడు. చాలా సేపటికి మాప్రి జ్యోతిస్ దగ్గరకు వచ్చింది. ఆతను మణినిగురించి మళ్లీ అడగ నేలేదు. మణిచిపోయి నాడు కదా ఆమెకొంది మాప్రి.

‘మాప్రి నిన్ను నాకు వచ్చివకల చెప్పినా నీతో?’  
‘ఏమి కల?’

‘మణి నా గదిలోకి రావడానికి ప్రయత్నిస్తూ వుట్టు, తలపు ఎంతకు తెలుచుకొనట్టు, ఇప్పుడు



నాకు తెలిసింది, కదాపటివరకు మణి నా దగ్గరకు రాక బైటనే వుంటుంది'

మాషీ బతుకు చెప్పలేదు తాను బిచ్చం దిన భావనా స్వర్ణమంతా రలక్రిందినైందని తెలుసుకొంది. దైవ సంకల్పమును మన మద్దగించలేము కదా అనుకొంది.

మాషీ నీవు నాయందు వుందిన ప్రేమ జన్మ జన్మానికి తరగదు. నేను నాతో తీసుకొనిపోవుటకు నా ప్రాణము నీ యొక్క మాశ్చ్రప్రేమతో వింటివుంచు కున్నాను. వచ్చే జన్మలో నీవు నాకు తరగిగా వుండు తావు అప్పుడు నేను అసమానమైన ప్రేమతో నిన్ను పెంచుతాను'

ఏమి? మర్రి ఆడపిల్లగానే పుట్టమంటావా, కొడుకుగా పుట్టాలని ఎందుకు ప్రార్థించకురాదమా?

పూచూ! కొడుకుగా వద్దు, నీవు నీ విషురసంలా వున్న పొందర్యముతో నాయంటికి రావాలి. అప్పు డెట్లా శృంగారిస్తా వనుకున్నావు?

ఇంక ఎక్కవ మాట్లాడవద్దు జ్యోతిక్. పడుకో! నీకు 'లక్ష్మి' అని పేరుపెడుతాను.'

అది చాలా పాతకాలపు పేరే'

అవును నీవు పూర్వకాలపు మాషీవి. నువ్వు నీ చక్కని పూర్వకాలపు నడకలతోనే నాయంటికి రావాలి'

నేను నీ యింటికి దురదృష్టమైన యీ ఆడతల్లు కతో వచ్చి, నీమీద భారంచేయడానికి నాకిష్టంలేదు'

మాషీ నీవు నన్ను బలహీనుడనని, అన్ని కష్టముల నుంచి దూరం చేయాలని అనుకుంటున్నావు'

నాయనా! నేను స్త్రీని, స్త్రీకి సహజమైన ప్రేమతో నీకు ఏ కష్టములు రాకుండా కాపాడా లని, ప్రయత్నించాను గాని, అది నా తరమా?'

మాషీ! నే నీ జీవితములో నేర్చుకున్న పాతాన్ని నివర్తనంగా చూపడానికి వేరేలేదు గాని నాపై

జన్మకై నా పనికివస్తుంది. అప్పుడు పురుషు డేంచేయ గలడో చూపించగలను. నాకు నా యొక్క సంతో షానికై పాటుపడటం కష్టం, స్వలాభాపేక్ష కాకుడమా?

బాబా, నీ పెంకడెప్పినా పరే, నీ వందంకి అంతా యిచ్చినానే గాని, నీవు నీ స్వంతమునకై ఒకటి అను భవించలేదు'

నన్ను సరించి ఒక విషయంలో మాత్రం సంతోష పడుతాను. ఏమంటే నా ఆనందములో ఏ కార్యము తొందరపడి చేయలేదు. బలవంతముగా ఒకటి నేను చేయించనూలేదు. ఎందుకంటే ఆసక్త్యం నన్ను స్పృహింపరలేదు. కాబట్టి నేనింకా కాకుకొని వుండ వలసివచ్చింది. నిమోః సక్త్యమే ఆఖరు! నాకు లాభ కారిగా వుంటుందేమో! ఆ వచ్చే వారవరమాషీ?'

మాషీ అప్రక్కగదిలోకి పోయి మంచివచ్చింది. ఎవరులేరు జ్యోతిక్, పూరితే వుండు. అదుగో దాక్టరు వస్తున్నాడు'

డాక్టర్:- మీరు జబ్బును నిషిద్ధగర వుండకూడదు. ఆయనను పూరితే కలత పెట్టుతారు. ఇతను నా అని స్టైటు. ఇత నిక్కడుంటాడు. మీరు వెళ్లి విక్రాంతి తీసుకొందయ్యా కొంతసేపు'

మాషీ నీవు పోవద్దు. నేను నిన్ను పోనియ్యను' సరే బాబా నేనామూల కూర్చురివుంటాను, నీవు పండుకో!'

వద్దు నీవు నా ప్రక్కనే కూర్చోవాలి. నీచెయ్యి నేను ఆఖరివరకు వదలను. నేను నీ జీతిమీదుగానే పెరిగాను. నీ చేతుల్లో నుంచే చేపుడు నన్ను తీసుకొని పోవాలి'

సరే అయితే మీ రిక్కడే వుండండి. అయితే మాత్రం మాట్లాడించవద్దు. జ్యోతిక్ బాబూ! నీవు మందు తీసుకునే వేళయింది.'



‘నాకా? నందుకు వేళయిందా? నందులకు వేళ ఎప్పుడో అయిపోయింది. ఇంక నందు యివ్వడం నన్ను ఏమార్చడమే. నాకు చావంటే భయం లేనే లేదు మాపి! ఆ దాక్టరును పంపించై. నాకు నీవు తప్ప ఎవరు ఆక్కరలేదు. ఏదీ ఆక్కరలేదు.’

‘నేను దాక్టరును గమక చెపుతున్నాను. ఈ గడ లిడంతా నీకు హాని చేస్తుంది జ్యోతిష్ బాబూ’

‘అట్లయితే నీ వింకపో దాక్టర్! నీవుండి యింకా నన్ను కొందర చేయవద్దు. మాపి! పెల్లివాడా లేదా? ఆ! పెల్లివాడా? నీ వింకరా, నా కల నీ వొట్టా పెట్టుకో....’

‘అట్లనే జ్యోతిష్ నీ వింక నిద్రపోవూ?’

‘మాపి నన్ను నిద్రపోమ్మని చెప్పవద్దు. నేను నిద్ర పోలే మరి లేవను. నీ నింకా కొంచెంసేపు మేలు కొని వుండాలి. నీకు శబ్దం వివరమకూ వుందా? ఎవరో వచ్చేటట్లు వుండే?’

‘జ్యోతిష్ ఒక్కసారి కండ్లుతెరిచిచూడు, మణి

వచ్చింది’

‘ఎవరు వచ్చింది? కలా?’

‘కలగాదు బాబూ, మణివాళ్ల తండ్రితోనూడా వచ్చింది’

‘ఎవరు నీవు?’

‘నీకు తెలీదా అది మణి’

‘మణి! ఆ కలుపుతెలుచుకుందా?’

‘అవును బాబూ ఆ కలుపుచూడు బాద్లా తెరిచి వుంది.’

‘కాదు మాపి—ఆ కాలువకాదు. అదంతా వట్టి కల్ల’

‘అది కాలువకాదు జ్యోతిష్—అది మణి నీ కాళ్ల మీద పడివుంది. నీచెయ్యి మణి కలపైన పెట్టి ఆశీర్వాదం చెయ్యి బాబూ. మణి, అట్లా ఏడువకు యిప్పుటినుంచీ. యింకా దానికి వేళవుందిలే. కొంత సేపు వూరుకో.....’

(రవీంద్రుని అంగకథనుండి)

## జ్వరవాధితులకు హెచ్చరిక!

చలిచలిగా కొంతసేపు వుండి, అది క్రమంగా హెచ్చయి, తర్వాత మూడుపోటు, నుదురునొప్పి, శళ్లలో మంట, జ్వరం హెచ్చడం తగ్గడం, యివన్నీ శరీరంలో వున్న విషాదేకంచేత కలుగుతాయి. జ్వరంవల్ల పుట్టబడ్డ యీ విషం సరముల్ని, కండరముల్లోవుండే గ్రంధుల్ని అశక్తివంతములుచేసి, మనిషికి నిస్సృగ కలుగ జేస్తుంది. సాధారణంగా తినే ఆహారమును తింటే అశక్తివంతముగా వున్న యీ అవయవాలు తట్టుకోలేవు. అంచేత ‘హార్లిక్సు’ని ఇస్తే యీ అవయవాలు త్వరలో శక్తివంతము లౌతాయి. ఇది జాక్వర్ల సలహా. ఇది నూటికి నూరుపాళ్లు జీర్ణ శక్తి కలది. త్వరలో శరీరానికి దారుధ్యము నిస్తుంది.

హార్లిక్సును యీ రోజునే కొని వాడండి—ప్రతివోటా దొరుకుతుంది.



# మా చింతగింజల దీక్ష

చి. పద్మినుగంధరాజవల్లి

తెలతెల్లవారుతూవుంది. మా శేషు, రమణలేది, చిలుకపలుకు లాడుతున్నాడు. నేను కలతనిద్రపోతున్నాను. బాగా తెల్ల వారింది. పనివాళ్లు ఎవరిపనులు వాళ్లు చూచుకుంటున్నారు. నేను లేచి, పెరట్లోకి వెళ్లి ముఖము కడుక్కుందామని అరుగు మీద కూర్చున్నాను. ప్రక్కన నుబ్బిగాడు చెంబులకు చింతపండు పూస్తున్నాడు. పండంతా పిప్పిలయిపోయింది. గింజ లైట పడింది. ఆ గింజలు చూడగానే నాకు అదోక విధమైన ఆనందం పొంగిపొర్లింది. త్వరగా దంతభావన ముగించి, ఆ గింజలన్ని వొల్చి, కడిగి ఎండవేసి ఇంట్లోకివెళ్లి దాచు కోడానికి డబ్బావెతుకుతున్నా. ఇంతలో మా అమ్మ పిలుపు... నేపలకలే. తిరిగి కబురు...

అన్నం తింటే ఆలస్యమాతుందని మాకు నటిస్తూ మా అమ్మదగ్గరకు వెళ్లి, 'చలే ప్లాండే అమ్మా అన్నం తిసి' నన్నా మా అమ్మ నర్లు చూచి, పోనీ కాఫీ త్రాగమని ఒకకప్పు కాఫీ అందించింది. కాఫీ పుచ్చుకొని, దొడ్లోకివెళ్లి, ఎండలో గింజలు ఎత్తి ఒక మూట కట్టి మా ఇంటిదొడ్లో పున్న లోట లోకి వెళ్లి అక్కడ గట్టుమీద కూర్చుని, లెక్కపెట్టడం ఆరంభించా. నాలుగుకచ్చ టాల గింజలై నవి. నేను కూర్చున్న అరు

గుకు నాలుగైదుగజముల దూరంలో ఒక చిన్నపిట్టగోడ ఉంది. దాని ప్రక్కనే, నా ప్రాణన్నీహిత 'పద్మ' ఇల్లు. పద్మను కేక వేసి నేను ప్రొద్దునుండి చేసిన యల్మమంతా చెప్పా. పద్మ తనవిశాలమైన కండ్లలో ఆశ్చర్యమును సూచించి, ఏదో ఆలోచించినట్లు నటించి 'ఊ'... అన్నది. పద్మకు దూరా లోచన ఎక్కువ. నేనది గ్రహించి ఏమిటి పద్మా ఆ ఆలోచన అన్నాను. 'నీవు ప్రోగు చేసిన గింజలు అటపట్టుకే సరిపోవు. మునుపు నా దగ్గర చాల గింజలుండేవి. అస్తమానూ ఆడుతోవుంటే మా అమ్మమ్మ తిసి చెంబులోపోసి, సామాను అరలో పడేసి నట్లుజ్ఞాపకం' అన్నది. నాకు మరింత ఆనందం హెచ్చయింది. పద్మ, నేను వాల్లింటికి వెళ్లి గింజలువెతకగా దొరికాయి. అవి లెఖపెడితే రెండు ఏనుగుల మూడుగుట్టముల నాలుగు కచ్చట్లున్నాయి. అవి చూచి నాకు వెళ్తా నందంవచ్చి పద్మభుజాలమీద చెయ్యివేసి, 'పద్మా! మన మిన్నిగింజలు గుప్పగలమా?' అన్నాను. 'ఏమిటమ్మా! మనమిద్దరమే గుప్ప తామా ఏమిటీ, కమల, సుశీల, విజయలక్ష్మి, సుందరం వీళ్లందరూ లేరూ' అన్నది. 'సరే' అని నేనా గింజలన్నీ బుట్లకెత్తి చంకన బెట్టుకొని, పద్మా నేనూ జట్టాపట్టాలు



నేనుకొని మా ఇంటికి దారిపట్టేం. గుమ్మం లోకి వెళ్లేటప్పడికి, పదకొండు కొట్టింది. నాన్నగారు కచ్చేరికి వెళ్లిపోయారు.

మా అమ్మ భోంచేస్తోంది. నేను, పద్మ మా చిన్నన్న పుస్తకాలఅర ప్రక్కనవున్న పెట్టెలో ఆ బుట్టను బాగ్ తీచేసికొని, మా అమ్మ దగ్గరకు వెళ్లేం. మా అమ్మ శాంతం గానే ఉన్నది. మంగళహారతు లేమీ తగల లేదు ఎందుచేతనో. కారణం నే నూహించాను, బహుశా రాం మామయ్య పెండ్లి విషయమై ఉత్తరం వచ్చిఉంటుందని. అమ్మ భోజనం ముగిసింది. నా ఊహ నిజమైంది. నాకు అన్నంపెట్టింది; బంగళాదుంపలకూర చాల రుచిగా ఉంది. పద్మ నా కెదురుగా కూర్చున్నది. 'పద్మా! నీవీవేళ నాతో భోంచేస్తే చాలా సంతోషం' అన్నాను. పద్మ చిరునవ్వు నవ్వింది. తిరిగి అడిగా, తొమ్మిదింటికే తిన్నా నన్నది. మా అమ్మ గూడా పట్టుపట్టడంచేత పద్మ 'ఊ' అన్నది. మేమిద్దరము భోజనంచేసి, స్నేహ బృందాన్ని పిల్చుకొనివచ్చి, వెనుక చావి డీలో మకాంవేసేం. కమల పట్టుపట్టింది, పట్టు పోయింది. పట్టుపోయిందని, 'ముఖ్యముగా మూడుసార్లుపట్టాలి, ఇది దేముడిది, రెండవది దయ్యం, మూడవది భూతం, నాల్గోది నిజం'అని చిన్నపట్టుపట్టింది, అదీపోయింది. కమల విసుగుతో లక్ష్మీచేతిలో పోసింది. లక్ష్మీకి చేతికాయపడింది. వెంటనే లక్ష్మీ 'చేతులోకాయ నూతులో' అని కేక వేసింది.

'అదేమన్నమాట, చేతికాయలు లేవు అట ఇమ్మ'ని బలవంతంగా పుచ్చుకుంది సుందరం.

పోసివగించలన్నీ గుప్పడమయింది, అట పట్టుకు అందరంతలో రెండుగుజ్జాలూ పోసు కున్నాం. నేను విజయసుందరం నాలుగేసి కచ్చట్లు గెలుపుతీసేం. కొంతసేపు ఆటజరి గింది. కొందరు అపజయం పొందేరు. ఇంతలో మా రమణ శేషువచ్చి గింజలిమ్మని గల్లంతుచేయడం ఆరంభించారు. నాకు చాలాకోపంవచ్చి, రెండుకొట్టి అవతలకు సాగనంపి తలుపు ఘడియవేశా. వాల్లిద్దరు మా అమ్మను తీసికొచ్చారు. మా అమ్మ తలుపుకొట్టింది. మాకు చాలా భయము వేసి తలుపుతీసేశాం. 'చెల్లెళ్లకు గింజలిస్తారా? ఎత్తి అవతల పారవెయ్యనా'అని ఝడిపించి, ఇద్దరికీ చెరోగుప్పెడు గింజలిప్పించింది. ఇంతలో మా చిన్నన్న వచ్చి చదువూ సంధ్యలులేవు, పైవేటుమాస్తారు వచ్చారు నడూఅంటూ గింజలన్నీ చెల్లాచెదరచేశాడు. నా హృదయం కోపంతో నిండిపోయింది. అందరూ వెళ్లిపోయారు. పద్మా నేను గింజలన్నీ ప్రోగుచేసికొని దాచుకున్నాం. పద్మ ఇంటికెళ్లిపోయింది. సాయంత్రం ఐదు కొట్టింది. నేను పైవేటు చదువుకున్నా. నాన్నగారు వచ్చారు. చిన్నన్న నెలాగైనా కొట్టించాలనుకున్నా. ఎట్లాగైతేనేం వాడిని కొట్టించి మరీనిద్రపోయా. ఆరాత్రంతా చింత గింజల ఆటనుగురించిన కలలే, ఆ కలవరింతలే.



కామవర్ణని - ఆదితాళము

51-వ మేళకర్త

ఆరోహణ : సరిగమపదనిస { స రి గ మ ప ద ని స }  
అవరోహణ : సనిదవమగరిస { ,, శు అం ప్ర శుకా ,, }

సంపూర్ణ సంపూర్ణము

వ్రేలికి నాలుగుఅక్షరముల చొప్పున ఘాతముండి రెండుఅక్షరములు త్రోసి పాడుకొనవలయును

వల్లవి. పంకజనయనా ! పరమపావనా !

సంకటహరణ ! శ్రీ వేంకటరమణా॥

పంక॥

అనువల్లవి. భక్తజనాపనా ! భవభయహరణా !

ముక్తిప్రదాన ! సద్భక్తినిదానా !

పంక॥

చరణము. పాపసంఘ సంతాపాగ్నిలోబడి

పరమార్థ నిన్ మనసార నుశింపక

దురితాత్ములగూడి దుశ్చరితుడనై

పరుషములాడితి పాలింపవెనను॥

పంక॥

వల్లవి :

, , : పా,మగరి సాకిసా,,

| ,, గమాపపా

| ,, పమపమదరి

, , : పం,కజనయనా,,

| ,, పరమపా

| ,, వల్లనవల్ల

గమ : పా,మగరిసరిసా,,

| ,, గమాపపా

| దనిదమపమగరి

అఅ : పం,కజనయనయనా,,

| ,, పరమపా

| అఅవల్లనవల్ల

గమ : పా,మగరి పరిపమగరిసా

| ,, ససాససా

| సనిదాపమగరి

అఅ : పం,కజనయనయనవల్ల

| ,, పరమపా

| అఅవల్లనవల్ల

గమ : మదమగరిగమాపమగరిపమగరి

| సాససాససా

| గరిసని దనినిద

అఅ : పం,కజనవల్లనవల్లనవల్లనవల్ల

| అపరమపా

| అఅవల్లనవల్ల





శ్రీమతి ఆర్. శమలాబాయిగారు





మిస్. మేరీ డింగ్ మన్ గారు

అంతర్జాతీయ స్త్రీల కాంతిసంఘమునకు  
అధ్యక్షురాలు. థిర్టీ లా జరిగిన ఆఖరి  
భారత మహిళాసభకు హాజరై, ప్రస్తు  
తము భారతదేశమున సంచారము  
చేయుచున్నది.



శ్రీమతి కమలాదేవి ఛటోపాధ్యాయగారు

భారత మహిళాసంఘ ఉపాధ్యక్షురాలు.  
దెన్హార్కు దేశపు కో-పెన్ హాగన్ పట్టణమున  
జన్మించిన ఆంతర్జాతీయ మహిళాసభకు భార  
తీయ ప్రతినిధి. పై మహాసభ సమావేశస్థలము  
లక్షకృషి చేయు స్త్రీల సంఘంలో ప్రవేశించును.



కుమారి బి. అన్నపూర్ణ

గతచివ్వి దేశంబున మాసమందు ఆఖరి పంజాబు  
పాఠశాలల సంగీత పోటీ పరీక్షయందును,  
సంగీతపరిషత్తు పోటీలయందును, గాథపాటకు,  
వీరారు వాయిద్యమునకును ప్రథమ బహుమ  
తులు పొందిన అంద్రప్రదేశ్.



పను :	సా, పసా సనిగరిసని గను		పదనిసనిదపను		గనుమరిగనుపద
అల :	సంకటమాతరతనాత శ్రీ		ఇఇ వెంకటల		రతమలలలలల
నిస :	సనిగరిసా సనినిదపనుగను		పదనిరిదనిని		మదదగనుమనిద
అల :	సంకటమాతరతనాత శ్రీ		ఇఇ వెంకటల		టలలలలలలల
పను :					
నాట :					(పంకజనయనా)

అనుపల్లవి :

, , :	దా, మదానినిద సానిసా		, , నిసరిసా		సనిదా దనిసరి
, , :	భ, క్తజనలలలలల		, , భవభయ		మాతరలలలల
సని :	దా, మదా విదసనిగరిసా		, , నిసరిసా		దానిదనిసా నిసానిసరి
అల :	భ, క్తజనలలలలల		, , భవభయ		మాతరలలలలల
సరి :	దా, మదా దనిసరిసరిసని దనిసనిదమదని		సా, నిసరిసా		సనిదనిసరిగను పనుగనుగరిసని
నాట :	భ, క్తజనలలలలలలల అలలలలలలల		నా, భవభయ		మాతరలలలలలలలల
దదపను :	గమాపదా సా, నిదనిదా , రిసా		, , నిసరిసా		నిసరిదనిదా సామాసాదా
అలలల :	భల క్తజనా, అలలల, వనా		, , భవభయ		మాతరలలలలల
నిసరి :	గా, రిసని దనినిద పనుపద		నిసరి, నిసరిదాసామా		గనుగరిగనుపద నిసరిగరిసనిద
నాట :	ము, క్తిపలభలలలలలలల		సలల, భలల క్తిని		దలలలలలలలలలలలలల
పనుగరి :	గా, రిసా సనిగరిసని రిసనిదసనిదపనిద		దపని , నిసరిదాసామా		గరిపనుదపనిద సనిగరిసనిద
అలలల :	ము, క్తిపదల అలలలలలలలలలలలల		సలల, భలల, క్తిని		దలలలలలలలలలలలలల
, మగరి :					
, అలల :					(పంకజనయనా)

చరణము :

, , :	సా, పసాపనుగమరి గనుపసా		, , నిదనిదపను		గనుమరి , సరి
	సా, పసంంంంంంంంంంంంం		, , తలలలలల		గ్నిఇలాట , లల
గను :	సా, పసా మపనిదపను గనుగిగనుమసా		, , నిదనిదపను		గనుపనుగనుగరి సనిసా , పని
డిఇ :	సా, పసంంంంంంంంంంంంం		, , తలలలలల		గ్నిఇఇఇలాటలలలలల , లల
భోకపను :	పనుగమా మరిపను గనుగరి		సా, నిసరి		గా పను నిదసా
డిఇఇఇ :	పరమలత్మనిన్ నన్ నన్ న		నా, సలరను		లింంంంంంం



గమ : పమాగమామరిపమదమగరి	పా,నిసరిగమ	పమగరిగమపద నిదపమగమపా
లల : పరమలక్ష్మినిన్న్న్మ	నా,పలరమఉ	తింంంంంంంంపల
: దదామదానిదపనిరీసా	,, నిసరిసా	సరిసని దనిదమ
దురితలక్ష్మిలలలగూడీ	,, దుఉళ్ళరీ	తుఉదలనై ఇఇఇ
దని : దదామదా నిదపనిగరిసా	,, నిసరిసా	దానీదనిసా నీసానిసరీ
ఇఇ : దురితలక్ష్మిలలలగూడీ	,, దుఉళ్ళరీ	తుఉఉఉఉఉదలలలలల
సరి : దదామదా దరిసరిసరిసని దనిపనిదమదని	సా,నిసరిసా	సనిదనిసరిగమ పమగమగరిసని
నైఇ:దురితలక్ష్మిఉఉఉలలలలలలఉఉఉఉఉఉఉ	డీ,దుఉళ్ళరీ	తుఉఉఉఉఉఉదలలలలలలలలనై ఇ
దకపమ : గమాపదా సా,నిదనిదా , రిసా	,, నిసరిసా	నిసరిదనిదా పామాపాదా
ఇఇఇఇ : దురితలక్ష్మిలలలలలగూడీ	,, దుఉళ్ళరీ	తుఉఉఉఉఉఉదలలలల
నిసరీ : గరిసరిసని దనిద పమపద	నిసరీ ,, నిసనిదాపామా	గమగరిగమపద నిసరిగరిసనిద
నైఇఈ : పమాపమఉలలలలలడిఇఇఇ	తిఇఈ,,పలలలలలింం	పలలలలపెఎఎపలలలలలలల
పమగరి : గరిసరిసని సనిగరిసని రిసనిద సనిదప నిద	పదనీ ,, నిసనిదాపామా	గరిపమదపనిద సనిగరిసనిదప
నుఉఉఉ : పమపమఉలలలలలలలడిఇఇఇఇఇఇఇఇ	తిఇఈ,,పలలలలలింం	పలలలలపెఎఎపలలలలలలల
, మగరి :		
,నుఉఉఉ :		

(పంజనయనా)

### చిట్ట స్వరము

, , : పా,నిదప మదపమ గమపరి	గమపా, దనిద	మగగమ మదదని
దమ : పా,దగిస నిదనిస గరిసని	దమపా,దనిద	నిగరిమగరిసని
దమ : పా,దనిసనిదపా,రిసని	దమపా,గరిస	నిదపా,రినిద
దమ : పానిదపమపాసనిదమపా	గమపమపాదమ	పానిదపాదప
దమ :		

(పంజనయనా)





# న హ వి ద్య

శ్రీ బి. రంగనాథ్ గారు

నహవిద్యనుగురించి వ్రాయుటకుముందు విద్యయనగా నెట్టిది, మానవజీవితమున కది మొంతవరకు తోడ్పడగలదు, నాజీబాతికి దానితో నెంతవరకు సంబంధముగలదను విషయములనుగురించి మనము కొంచెము పరిశీలింపవలసియున్నది.

విద్యయనగా మానవజాతికి కర్తవ్యముల నుపదేశించి, దేశకాల పాత్రోచిత జ్ఞానమును ప్రసాదించి మానవశబ్దమును సార్థకమొనరించు అమూల్యవస్తువు. కావుననే ఒక ఆంగ్లేయుడు విద్యా స్వరూపము నిట్లు వాకొనినాడు.

Education does not mean to know  
what we do not know,  
but it means to know what we  
ought to know.

మన హృదయశక్తిని మన స్వాతంత్ర్య జ్యోతిని మన ఆత్మగౌరవమును ధ్వంస మొనరించు విద్య విద్యగాబాలదు. బ్రహ్మ చర్యముబూని సత్యవదార్థ స్వరూపము నెరింగి సాధించు విద్యయే విద్య. అట్టి మేటివిద్యను సాధించిన భారత నారీమణి యొడిలో బెరుగుటవలననే శ్రీరామ కృష్ణాదులు ప్రపంచమున కాదర్శ పురుషులు కాగలిగిరి. శివాజీ ప్రతాపులు వీరాధి పరులైరి. కావున నిందువలన శ్రీజాతికి

యుత్తమ విద్య అత్యవసరమని వెల్లడియగుచున్నది. అయితే, అట్టి యుత్తమ విద్య లభింపవలయుననిన బాలికా బాలురకు ప్రత్యేకముగ విద్య గరువుట లేక అందరి నొకచోతేర్చి విద్య గరువుట యనునదియే ప్రస్తుతము ప్రపంచము నెదుర్కొనుచున్న ప్రధాన సమస్య. అవయవ నిర్మాణమందును, స్వభావ శక్తులందును శ్రీ పురుషులకు పెక్కు భేదములున్నవి. శ్రీ ల యం దు ప్రేమ, శ్రద్ధ, కోమలత్వములు మూర్తీ భవించి యున్నవి. పురుషులలో ధైర్య, స్థైర్య త్యాగ శక్తులు పాడుకొని యున్నవి. అట్టిచో నీరెండు తెగలకు నొకే విద్య నేర్పుట పొసగదు. తల్లికి నేర్పిన విదయే తండ్రికి నేర్పిన సంఘము భంగమై జాతి తారుమారగుట తప్పదు. అదిగాక శ్రీ పురుషుల కార్యక్షేత్రములు వేరు. ఒక శ్రీ కృషి శాస్త్రము నభ్యసించి కార్యక్షేత్రమున గాలిడినను పురుషునివలె కష్టించి కడవరకు కార్యమును సాధించుటరుదు. ఒక పురుషుడు పాశశాస్త్ర పారంగతుడైనను శ్రీనిలె యోషికతో వంటపని సాగింపలేడు. కావుననే రస్కిన్ మహాశయుడు శ్రీ పురుషుల మానసిక తత్వము నిట్లు విభజించినాడు.



His intellect is for speculation and invention, his energy for adventure .....her intellect is for sweet ordering, arrangement and decision.

ఈరీతిగా స్త్రీ పురుషుల మానసిక శక్తులందు కొండంత భేదము పైకి గనబడుచున్నను మనవారికిను స్త్రీ పురుషులొకే చోట, ఒకే పద్ధతి విద్య నభ్యసించవలెనని చెప్పుచున్నారు. ఇట్టి దారుణవాదులున్నారనియే కాబోలు రిస్కిన్ మహాశయుడు మరింత ముందుకుబోయి మరిన్ని భేదములు చూపెట్టినాడు. పరికింపుడు:

It is of little consequence how many positions of cities she knows or how many dates of events, or how many celebrated persons.....it is not the object of education to turn a woman into a dictionary.....she should be taught to enter with her whole personality into the history she read.

ఒకే పాఠశాలలో ఒకే గురువుద్వారా ఒకే పద్ధతి విద్య నభ్యసించిన బాలికల సితి నేమ కను శోచనీయముగనున్నది. వంట తేయుటకా చేతిగాదు. చిడ్డలను పోషించుటకా పనికిరారు. చివరికిందలి ఫలితము భర్తల తిట్లు, అత్తల గరితు వ్రేల్లు. పాపము, వీరి చిక్కులంతటితో బోలేదు. నిరంతర సాహచర్య ఫలితముగా వీరిలో చాలామంది ఆచార వ్యవహారములందేమి వేష భాషలందేమి బాలుర ననుకరించుచున్నారు. ఆ అనుకరణ వాంఛ రానురాను విద్యా

ర నో దే శ ము (Character building) గూడా వీగిపోవునంతటి వేలము వెట్టిగా పరిణమించుచున్నది. ఈ దుష్పరిణామమును గుర్తించియే మొదట సహవిద్య (Co-education) యని ఆక్రొశించిన పాశ్చాత్యులు నేడద్రానివి తమ దేశమునుండి బహిష్కరించుటకు ప్రయత్నించుచున్నారు. పాశ్చాత్యులకు సహితము పనికిరాని యిట్టి పద్ధతి నేడు మన కాదరణీయమైనది. కాగడాబట్టి గాలించిచూచినను భారతదేశ ప్రాచీనీతి హాసములందు సహవిద్యను గురించిన సంగతి సందర్భములే మనకు గోచరింపవు. ప్రత్యేక గురుకులములందు పాండిత్యము నార్జించిన భారత విదుషీమణులు పూర్వము బహిరంగ చర్చలలో బాల్గానవలసి వచ్చినప్పుడు తెరల మరుగుననుండియే వాదించెడివారట.

సహవిద్యను నేర్చుచున్న బాలురు కళా శాలలయందు గావించుచున్న దుండగముల నాకర్ణించి మహాత్ముడు వారి నిటీవల తీవ్రముగా మందలించినాడు. శాంతిధనుడగు మహాత్ముని మందలింపులకు సహితము పాత్రులు కావలసివచ్చిన ఇట్టి యువకులతో గూడి విద్యను నభ్యసించుటకంటె యువతులకు ప్రమాదకరమైన విషయము వేరొకటి లేదని నా మనవి.

కావున మా సోదరీమణు లిందలి పవిత్రాదర్శ మాత్ముమును గుర్తించి సహవిద్యకు స్వస్తిచెప్పి గోరుచున్నాను.



—: మునికుటీరము :—

బోండా కుటుంబమునకు భగ్యవాదము లభించి, అనంతరము ఆశ్రమము దిక్కుగ పయనమైతిని. ఊరివా నిరుపదిమంది వెంట వచ్చిరి. మా తెలుపు పుచ్చుచేలందు గలదు. అంతచందములకును, పాడి పంటలకును నోచుకొనినది పాంచాలసీమ. గంధీర ఋగ్వేదవాక్కులు తొలుత బ్రతిధ్వనించినది పాంచాల హృదయమండే కదా! అర్థికముగను, ఆధ్యాత్మికముగను, భారత చరిత్రయందు ముందు మిక్కిలి గణుతికెక్కిన దిదియే! ప్రాతఃకాలమున పాలమున నడుచుచుండగా బహుళ చరిత్రాంశములు మనమున దిద్దిరి డిరుగదొడగినవి. కనులెదుట నొప్పారు పొంద ర్పము మనమును పొందినది. తోడివారు రావాజీ మహర్ష్యును ఆశేఖరభరహృదయులై ఉగ్గడించుచు, తోడ్పాదన తత్త్వకాస్త్ర మరేకాస్త్రములందలి తమ ఘనపొందితిని ప్రదర్శించుచు, చీటికి మాటికి కులసీ రామాయణమందలి చేరణములను హాస భావములతో నేకకవు పెట్టుచు నడువదొడగిరి. ఉత్తర హిందూస్థానమున పామరహృదయములకు కడుంగడు సన్నిహితమైతి కులసీరామాయణము. రామునివలన కులసీదాసును, కులసీదాసువలన రాముడును ధౌర్ధి రాహులకు దైవికశీలితమన దగ్గటి చుట్టములైరి. తమ శీవితత్త్వమువలన, రవహామహర్ష్యమువలన ఆసంభ్యావలకు అన్నికాలములందు సన్నిహితులై యుండబాలు గ్రంథకర్తలు భగ్య శీవులు కారాశి పూర్వోక్త బాలకుడు ఒక పర్యాయము కులసీదాసు రామాయణమునుండియు, నేతోకమాలు భగవద్గీత నుండియు భావ బంధుర వాక్కులనుచ్చరించు

చున్నాడు. ఇట్టి పొందితిని, ఇట్టి భక్తిని పలువురు (నేను పండితుడననియు, భక్తుడనియు భ్రమసి) ప్రకటించుచుండ మిన్నకొనియుంట వాకు తగదని, వా గౌరవమునకు వారి సద్భావమునకు బన్నము చెచ్చుటని యూహించి వాకు తెలిసిన ముక్కలను తైరని రాగముతో వాలసింపు సాగితిని. చాక్షిణాత్ములవలె నాత్త రాహులు రాగాలాపన మొనరింపలేరు. వా “తైరని”లో ముఖారి తక్కు తక్కిన రాగములన్నియు యధేచ్ఛగా జొరబడుచున్నవ, నడచుచు నడచుచునేతేయు రాగాలాపనము వాగుండెలనే దడదడలాడించుచున్నను, “వా! వా! బహుత్ ఆచ్ఛా!” అని మిక్కిలు నన్ను ప్రశంసింపదొడగిరి. వారు ప్రశంసిందినకొలది వా యాశేఖ మధికమైతి. నీతకును, కులసీ రామాయణమునకును సంబంధించిన వాస్తావ ముగియగనే, తెలుగు శతకములనుండి చిత్రము వచ్చి నట్లు పద్యములను విసరదొడగిరి. వివిధ శతకములందలి పద్యపంపులను మిళాయింది, సాంకభోరణి గొంత వానిలో గలిసి, ఒక్కొక్కపుడు స్వంతగద్యమును రాగభోరణిలో ప్రవేశరెట్టి బహుభంగుల వా ప్రజ్ఞను ప్రకటించితిని. కూడ తెలుగు పైతో దెవ్వం దైన నుండినయెడల వాభోరణిలోని గుట్టుచుట్టులను బయల్పెట్టి రసాభాసము గావించియుండును. బోండా బుడంకాయలు మాజ్ఞులులో ప్రవేశింపక తమ భోరణిలో తాముండిరి. ఒక నిమిషము కోపొద్దీపితులై, నేతోకవిముషము పరమానందభరితులై వారు వింత రీతుల బ్రవర్తించసాగిరి. ఉదరభారమువలన బోండా ఊగిసలాడుచు నడచుచుండగా పొట్టిపిచికి పకపక



వత్సరు, చప్పుట్టు కొట్టుచు, కాగడోరణిలో నలుచుచు, బోండాచుట్టు గంతులుజేయుచు మావెక్కుమండి వచ్చుచున్నాడు. నాటి ప్రభాతప్రయాణము నాకంతో జేడుక గలిగించినది.

దురము అరమైలని బాలకుడు తెలిసినాడు కాని రెండు మైళ్లకది తక్కువ యుండదని గ్రహించితిని. యునిటేరమును మేము చేరువరికి నాము ప్రాద్దేశికి వదిలి, కుటీరమున కివ్వల మూడుడుంగలు మెల్లమెల్లగా కాలుచున్నది. సమీపమున బూడిదరాశి యున్నది. బావాజీ - ఆదురమున గూర్చుని మెల్లమెల్లగా శీమోమో యనుకొనుచున్నాడు. ఆరివి యొడలంతయు భవ్యముతో వెలయుచున్నది. దీర్ఘమైన వాని గడ్డము తెగినదని తెలుపలేదుగాని బూడిదవలన నది తెగిన నట్లే యుగవడుచున్నది.

ఉత్తరహిందూస్థానీయులకు యోగులనిన బ్రీతి మెండు. ఈ యోగులందఱు నిక్కంత్ర వపశ్యాలురని తెలుపజెల్లదు. కాని, కొందఱు కొందఱు నిక్కంత్రులగులని తలచుట అనుచితము కాదు. ప్రకాంత పవిత్రవాతావరణమున పసించుచు, పెక్కువాళ్లు ఉపవాసములు నలుపుచు జపతపములుచేయు మహాత్ములు జేడును గలరు.

స్వంత ముక్తిమీదనే మనసుంచువారిని యిట్టి వారిని నేడనేకులు జాగుప్పతో విక్షించుచున్నారు. సాంఘిక సేవాధరంధరల కగ్రస్థానమొసగి యోగులకు గౌరవభవములు తమ పూజ్యమామన ద్వితీయ స్థానము కొసగిరి. భావోపాసనముపై, మననవిధిధ్యాసనములపై, గభీరధ్యానముపై, అవిచలితసమాధిపై, మహిమపై మనసుంచువారు సర్వకాలములందు, సర్వసీమలందు మానవసముద్ధరణమునకు తోడుపడు భావసృష్టి గావింపగలరు. భావకక్షి దృష్టాంతరకక్షులు మహత్తరములు కదా! మునిముఖులను మునిముచ్చులని పదింపరాదని నానినీతాభిప్రాయము.

ఎల్లజము స్వామిశ్రీమాల సాగిలపడితిమి. చిరపరిచితులవలె బోడినారు మునిమాల నన్నెంతో భూషించుచు విరాగితో నాకు పరిచయము గలిగించిరి. అమాయకుల భూషణ శక్తి యాధారమును ఉండవక్కజలేదు కదా! స్వామిశ్రీ నన్నరినాత్మల్యముతో విలీకించి, దాక్షిణాత్యశ్రీశ్రములను గుఱించి కొంత సేపు మచ్చటించి మిత్రులనందఱి నలరించెను.

ఆవుట ఆశ్రమమందే కదలినది. అంతేనాని యొకడు అందఱు ఎంతో ప్రసాద మొసగినాడు. ప్రసాదము మాల్వా! ఉత్తరహిందూస్థానీయులకును, మాల్వాకును పూర్వజన్మమందు వగ్గతే చుట్టటికముండియుండును. కావుననే యీజన్మమందును నారు దాని నేపట్టి ప్రాకులాగుచుండును. అతిథుల కొనగడు పలహారమున కనుడు, జీవతల కొనగు ప్రసాదమున కనుడు మాల్వాశ్రీ నారు ప్రయోగించుచుండును. మాల్వాకును ఉత్తరాచాలకును శెట్టి సఖ్యమందెవో దానికీని, నాకును తొల్లింటి భవమున నట్టి వైరమండి యుండును. మాల్వా ప్రత్యక్షమైనంతకే నాకు తట్టరాని అగ్రహము కలుగుచుండును. దురదృష్టమేమని తెలుపుదును? ఉత్తర హిందూస్థానమున ఆశ్రమము లందును, ఆలయములందును, మిత్రపదనములందును అదియే నాకు తప్పని సరిగ ప్రత్యక్షమయ్యెడిది. మాల్వాకును, నాకును చుట్టత్రుకాపు లుండరాదను సంకము నెఱుంగక ప్రేయపూర్వకముగ మిత్రులు దానిని వామ్రాలనిలిపినపుడు అంతరంగికముగ జేబుడు బాధ బగదీకుననే యెఱుక. దానిని ప్రత్యక్షము జేసిన వారొరులైనచో ననుష్ఠరించి, ఆ సాపిన్దపు యుకును తక్షణమే సమ్మఖమునండి తొలగింపుదని కంఠమెత్తి వచించువాడను. ఆదరాసు రాగములతో మిత్రులు దానిని ముంచుందినపుడు ఆట్లు వచించుటకు మనపెట్టియికొనును? ప్రేమను ప్రతిఘటించుటకు వికాశమునకైన సాధ్యము కానపుడు మానవునెక్కు సాధ్యమగును? స్వతస్సిద్ధమైన మాల్వారీసికి మధుర



ప్రేమరసము మఱింత తియ్యందన మొసగుననుట  
స్పష్టంకమేకదా! ద్విగుణీకృతమైన మాధుర్యముతో  
జొప్ప నీపదార్థము నెట్లో నోట రెట్టుకొనుట నాకు  
విధియయ్యెడిది. గుండెలు దడదడలాడ నోటజొచ్చు  
పదార్థ మెంతయందును? నలుసంకహల్యాకాల్ప  
తైబదినంతన గొంతసేపు వమనము పరికట్టుటకై విశేష  
యత్నము పలుపవలెనుగదా! ఈ ప్రయత్నమునకు  
భంగము ఘటించిన నెట్టి రసాభాసము సృష్టికాదు?  
ఈ పరిస్థితులలో ముఖ్యాచారముగనే మాల్వా  
యొద్దొంపబడుచో “హా! హావిధి!” యని నొసలు  
చలుచిపోవకుండుటెట్లు?

ఆశ్రమమున నేడు ప్రత్యక్షమైన మాల్వాను ఆచార  
ముగనే పరిగణింపవలెనని గ్రహించితిని. అదే ప్రసా  
దము! అదే ఆచారము! పరిమాణమునుబట్టి, వేళనుబట్టి  
భావమును గ్రహించుట కష్టముకాదు. మిత్రవరేణ్యులు  
మాల్వాతోనే ఉదరములు పూరించిరి. నేనేమిచేయును?  
ఆశ్రమములో చేయవలసిన తపను చపాటిలకా?  
ఎదుటి యాకులాని పెద్దమద్ద “ముట్టు”మని నన్ను  
సవాలుచేయుచునే యున్నది. పరమానందముతో  
నిరువదిమంది దానివారిగించుచు “పాయియే పండిట్!”  
((“ఆరగింపుడు ఆయ్యా!”)) అని బలవంతపెట్టిరి.  
కొంతసేపు నిర్విణ్ణుడనై కూర్చునియున్నను, దాపురిం  
చిన ముప్పను దూరముగ నెట్టించు నుపాయమెఱుగక  
జంతువు గొంతుచు కొంతమొద్దిదీసి నోటరెట్టి తక్కు  
బాతు గ్రుక్కెడు నీటిని నోటపోసికొని మాల్వా నెట్లో  
దిగమింగి యిక గూర్చుండక లేచి చేరిని, మూతిని  
కడుగుకొని “అయ్యయ్యా” యని స్వామికి ప్రక్క  
జేరితిని. కొంతసేపటిలో మహాకయలందఱు వచ్చి  
చేరి. వారి ప్రసంగ భారణీకలన వాక్రమమున కగు  
వెచ్చుమును చోరివారే పహించురని గ్రహించితిని.

నాది పట్టించితియని ఆపోహపడి కాబోలు నుటి  
యాచారము మాట మిత్రులెత్తిరికారు. ఉదయమున  
ఉదరమున మామూలుగా పడవలసిన లేవీరు పడ  
లేదు. ఇప్పుడు భోజన మీ రీతిగా జరిగినది. కడు  
పులో బగబగ మండుకొనిపోవుచున్నది. బుడంకాయ  
కడుపార భుజించి బోండాతో ఎంతో బిజీగా ఇష్టా  
గోష్ఠి పలుపుచున్నాడు.

ఇక నందుండి తరల నిక్కయించి స్వామికి నెలపు  
చేడితిని. “కొలదిదినము లిందుండుటకు మీకు నీలు  
లేదా?” అని బావాజీ పలికెను. మాల్వా కొంత  
అడలు గొలిపినను, కాంతినిలయమైన ఆయాశ్రమ  
మున గొన్నిదినము లుండవలెనని నుక్కువపడితిని.  
కాని ఉండుటకు నీలులేదు కదా! తద్దినపు సంగతి  
తెలిసి నెలపు బడసి “సాధ్యమగుచో నేతోకమా  
తీచటికి వచ్చు”మని యొగింద్రున తెలిగించి, ఆరని  
యోగీస్సులంది ఆనుచరునితో పయనమైతిని. తోడ్డు  
మఱు నూరేనెయ్యరులు వచ్చిరి. దారి వారికి పరి  
చితమైనది కావున నవలీలగ నీమాణు పొలమునుండి  
దాటిపోతిమి. అప్పటికి ఒంటిగంట దాటెను. ఈ  
పర్యాయము బిమ్మకై విశేషకాలము లేడయ నక్కఱు  
లేకపోయెను. అదృష్టము! అన్యుత సరమునుండి  
లాహోరుపోవు బిమ్మ అచిరములో వచ్చి, మేము  
చేసన్న జేసినంతన సమ్మఖమున నాగినది. దీని చాలక  
మంత భారముగా నగపడలేదు. ఈశ్వరుడు దయా  
మయుడు కదా! మిత్రులము ఒకరినొకరి నుద్దేశించి  
“నమస్తే!” అనుకొంటిమి. బోండాకు మహాకమాణు  
ధన్యవాదము లర్పించి బుడంకాయతో పోయి  
బిమ్మలో ప్రవేశించితిని. మరల నమస్తేలు వినిపించి  
నది. బిమ్మ చరచర సాగిపోయినది.



సంపాదకమహాశయ! :

నా యీ కష్టాలను 'గృహలక్ష్మి' ద్వారా ప్రచురించు కుండామనే ఆశ చాలాకాలాన్నుంచి యుండేది. దానివెంటనే పత్రికాభాష వ్రాయనేర్వని నాబోటివాళ్లు వ్రాసిన అవకతవకభాషను ప్రచురించుతారా అనే శంకహృదయంలో లెట్టి స్థిరుత్సాహపడుతూవుండేదాన్ని. ఐనా ప్రత్యేకం స్త్రీలపాలిట కల్పితరువైన 'గృహలక్ష్మి'యే నా యధార్థకష్టాలను ఆలింపక నిరాకరించిన ఇక ఆధరించేవా రెవరు? అనే ధైర్యంతో వ్రాయబూనితిని. నేను, అదిగాక పైగా ఈ కాస్త విజ్ఞానం గూడా 'గృహలక్ష్మి' ద్వారా నేకరించితిని గాన మా పత్రికయనే అహంభావముతో వ్రాయబూనితిని.

కాబట్టి నన్ను నిరుత్సాహపెట్టక గట్టిగా ఈ మాసపు సంచికలోనే ప్రకటిస్తారని ఆశిస్తున్నాను. వచ్చే ఫిబ్రవరిసంచిక కొరకు వ్రేళ్లు లెక్కించుకొనుచూ, నిరీక్షిస్తూ వుంటాను.

ఇట్లు,

బకరభాగిరి.



# ఇదా నవయుగము !

(ఒక అభిగీతం)

స్త్రీ స్వాతంత్ర్యము, స్త్రీ స్వాతంత్ర్యము అని దశదిశల మారుమోగుతూ, గగ్గోలు పెట్టుతూవున్న ఈ రోజుల్లో స్త్రీలకు జరుగుతూవున్న ఘోర పశుకృత్యాల్ని అనుభవముద్వారా వివరించుతాను వినండి.

నేను తెనాలితాలూకాకు చెందిన ఒక కుగ్రామంలో కమ్మకుటుంబానికి జెందిన ఒక కన్యను. ఇప్పుడు నాప్రాయము పదునెనిమిదిసంవత్సరములకు మించినది. నా తల్లి దండ్రులు నిరక్షరకుటుంబము. పైగా అతి మూఢాచారవరులు. మా యింటి దావున నున్న స్వజాతి యువకుడొకడు మా ఇంటికి తరచుగా వస్తూ పోతూ వుండేవాడు. ఈ యువకుడు సామాన్య విద్య అట్టే అంత పెద్దా చిన్నాగాని భూస్థితి కలవాడు. కొంత కాలానికి మా ఇద్దరకు ఒకరిమీద కొకరకు అవ్యాజానురాగ మేర్పడినది. చివరకు ప్రణయగాఢలోనికి దిగింది. ఇద్దరము పరస్పరగాఢానురాగముతో వివాహము చేసి కొన నిశ్చయించుకున్నాము. ఈ సంగతి కొంతకాలానికి మాయమృ పసిగట్టి నాలుగు చీవాట్లతోటి ఆయబ్బాయిని మా గడవ త్రొక్కకుండా చేసింది. నన్ను గూడా చాలా హింసించారు. అప్పటినుంచి ఆ యువకుడు మా ఇంటికి రానంతమాత్రాన మా పరస్పరప్రేమకు కొరతపడలేదు. కొన్నాళ్లకు

నాకొక సంబంధము తెచ్చారు మావాళ్లు. నాప్రాణము తీసినచూ అన్యుని పరింపనని గట్టిశపథము చేశాను. నేను వాళ్లమాట వివని కారణంగా చాలా చాలా బాధ పెట్టి హింసింది, చివరకు నిన్ను చంపియైనా సరే మా కుటుంబ మర్యాదను కాపాడుకుంటాం గాని, మేముమట్టుకు మాప్రాణాలు పోయినా, సీపుకోరే వరుస కిచ్చి చేయమన్నారు మా తల్లితండ్రులు. చివరకు ఆ యబ్బాయిని తన్ని పూరినుంచి పెళ్లగొట్టాలనిగూడా ప్రయత్నించారు. ఐతే అంతపని సాధ్యంకాకపోయింది. ఇది ఇట్లుండగా అమ్మ లక్కలందరు వరసాయిగా రా సాగారు మా ఇంటికి చోద్యము చూడ్డానికి. ఒకమ్మ “అయ్యో! ఎంత విఘ్నరమమ్మా మా కాలంలో ఈ మాయదారి ప్రేమలు, వలచి పెండ్లిండ్లు చేసికొనుట మేమెరుగమమ్మా పెద్దవాళ్లు ఎంత చెప్పితే అంత గిరుగీసి గీతలో వుండేవాళ్లమమ్మా” అని ముక్కు మీద వ్రేలువేసుకొని చెప్పసాగేదొకమ్మ. మరొకమ్మ “అయ్యో ఇంత ఘరానాగా బ్రతికిన మీ కుటుంబానికి ఎంత అవకీర్తి తెచ్చిందమ్మా! ఇటువంటివాళ్లు వుంటేనేమి పోతే నేమి” అని పళ్లు వటవటకొరుకుతూ అనేది మరొకమ్మ. ఈ విధంగా అమ్మలక్కలందరు అగ్గిలో గుగ్గిలంపోసినట్లు మావాళ్లకు మరింత



మంట కలుగజేసి నన్ను మరింత బాధలు పెట్టించి సంతోషిస్తూ చూస్తూ కూర్చోండే వాళ్లు. మా పూర్వో మా యీ ఆదర్శవివాహాన్ని ఎత్తినా పట్టుదలతో చేయించాలని కార్యదీక్షలతో నున్న ఒక విద్యార్థిక బ్రాహ్మణుడు నన్ను సోదరిమాదిరి చూస్తూ విద్యార్థి వృద్ధి చేయమని పత్రిక పుస్తకాలిస్తూ వుండే వాడు నాకు. ఆయనగారిని నాలుగు కూక లేసి మా ఇంటిసాలి రాకుండా చేశారు. నేను పత్రిక, పుస్తకా లేవైనా చదువుకుంటుంటే ఇంతా చేసింది ఈ మాయదారి చదువులేనని ఆపాళంగా పడ దిట్టు మా నా చేతిలోనివి, లాగిపారేస్తూ వుంటుంది. ఆప్పటినుంచి ఇప్పటివరకు పుస్తకంగాని పత్రికగాని వాసన లేకుండా చేశాడు మా వాళ్లు మా ఇంటిలో. నాకొరకేనా, అన్నట్లు ఒక విరంతువును జేసి, మా పెద్దమ్మ నాకామెను తోలాడు భగవంతుడు మా ఇంటికి. ఈమెగారి వత్తిడివల్ల నా బాధలు చెప్పేటందుకే అలవిగావు. ఆ నాటినుంచి ఈ నాటివరకు నేను లేచినా, కూర్చున్నా, పగలురాత్రునక నా చుట్టూ పహారా ఇస్తూ వుంటారెవ్వ రొకరు. చివరకు బ్రతుకు తేరవు లేక, జీవితంమీద విరక్తి కలిగి ఏనుయ్యో గొయ్యో చూసుకొని ఆత్మహత్య చేసుకుందామన్నా ఆమాత్రపు అవకాశానికి గూడా నోచుకోలేదు ఈ అభాగిని.

కాస్తోకూస్తో పేరుప్రతిష్ఠ గలిగినటువంటి సోషలిష్టు ఐన మా అన్న గారొకాయన వున్నాడు. ఈయన జీవితంలో ఆత్మధిక

భాగాన్ని పట్టేటూరి ప్రచారానికే వినియోగిస్తూ వుంటాడు. ఈయనగారు వేదికలెక్కి “శ్రీస్వాతంత్ర్యరమ్యాలి, సంఘసంస్కరణ జరగాలి, మూఢాచారాలంతరించాలంటూ” గంభీరోపన్యాసా లిస్తాడు. నా విషయానికొచ్చేటప్పటికి “నాన్ సెన్సుతా” అంటాడు. మరి మాటాడితే ‘తా’ అంటే ఏ, బి.యె. యమ్.ఏ.లు చిదివి దేశాటన చేసినవాళ్లకే తప్ప నీజాటివాళ్లకేమీ అర్థము కాదంటాడు. ఈ నాయన్నగార్ని ప్రేమంటే పెద్ద విద్యార్థికులకు తప్పక నోరూ వాయిలేని మూగజంతువులకు సయితము వుంటుందని ఎరగకు కామాలి. పైగా ఎవ్వరైనా మా అన్నగారిని ఇది చాలా సమంజసమని ఇటు వంటి ప్రేమంపు వివాహాన్ని చేస్తే చాలా ఆదర్శకంగా వుంటుందని నీవు జోక్యం కలుగ చేసుకుంటే వాళ్లకీ కష్టాలు గట్టెక్కుత వని చెప్పితే “ఈవిషయంలో నేను పెద్ద వాళ్లకు ఎదురు తిరిగి జోక్యం కలిగించు కున్నట్లైతే ‘నాలైఫ్ రూయిల్’ అవుత”దంటాడు. కావటానికి అన్నగారై నప్పటికి ఇటు వంటి పరిపక్వదశకు రానిదొంగ సోషలిష్టుల వలన, సోషలిష్టు సంఘానికే ముప్పు వాటిల్లు తుందని విచారిస్తున్నాను.

మరొక సంగతి నాకు ఇంకొక చిన్నన్న ఛోటా సోషలిష్టు ఒకడువున్నాడు. ఈనగారి విచిత్రగాధ ఇంకోటి వుంది చెప్పతాను. యాయనగారు మొన్న మొన్నటివరకు మా ఇద్దరి మధ్యనా వుత్తర ప్రత్యుత్తరాలవరకు జరుపుతూ మా ఈ ప్రేమంపు వివాహానికి



రహస్యంగా చాలా దోహదమిచ్చాడు. తీరా చివరకు పెద్దవాళ్లు వీడుగూడా ఈ ఆలోచనలో వున్నాడని గ్రహించి, తన్ను బోయి ఇదిగో చూడు ఇంకా ఏమిచేస్తామో అని రెండు లంపకాయలు వుచ్చుకొనేటప్పటికి, ఇలా వుంటే ఇక లాభములేదని, లబో దిబో నేనేమి ఎరుగనని ప్రమాణాలు చేసి తనమీదవాళ్ల కే మాత్రం సంశయం వుండకుండా వుండేందుకు, ఆ యువకుణ్ణి కొట్టటానికి మా పెద్దవాళ్లతో సహా బయలుదేరాడు. మొదట్లో నేను తను తప్పకొనుటకే ఇలా నటనచేసి మాయబూటకాన్ని పన్నాడని తలంచి పొరబడితిని. తీరా ఇట్లా చూస్తే నన్ను చూచినప్పుడల్లా కళ్లెరచేసి కనకపలాడుతూ పైగా నీవు వాడిని వదిలివేసి మేము నిశ్చయించిన పుల్లాయిని చేసుకుంటావా లేదా! నీవు ఇష్టపడకపోయినట్లైతే ఏమి చేస్తానో చూడు అని బెదిరించ సాగినాడు. అదీగాక పాపం ఆ యువకుణ్ణి తన్ని పూరించుచి వెళ్లగొట్టాలని గూడ ప్రయత్నిస్తున్నాడు. మొన్నటిదాకా ఈ విషయం చాలా మందిదని పైగా మాకు ఎంతో సహాయం చేసిన వానికి ఈ నాడింత రిమ్మలైగులు పుట్టుటకు గల కారణం తెవ్వో నాకు బోధపడుటలేదు. పెద్దవాళ్ల వలన ఎముక లిరుగుననే భయము చేతనో లేక మరే కారణంతోనో ఇంత

లోనే ఇంత మార్పుచెంది ఇటువంటి నీచానికి పాల్పడిన నా చిన్నన్నగారిని నేనేమి నాలో నా కర్మమగుట లేదు.

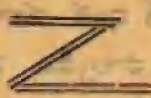
కుటుంబపోరే చెప్ప నలవి గాకుంటే బయటి సంఘపుపోరుకి అంతేలేదు. ఆ యువకునికి నాకు ఏమేమో..... అని ఒక పెద్దదోషాన్ని ఆపాదించింది సంఘం. పాతక మహాశయులు నన్నొకటి ప్రశ్నింపవచ్చును. నీవీమాత్రం జ్ఞానము గలిగి పైగా మేజర్ యుండిగూడ నీ స్వేచ్ఛానుసారం ప్రేమించి నవానిని పెండ్లి చేసుకొనుటకు అడ్డుపెట్టే వారెవరు? ఒకవేళ అడ్డుపెట్టి గవర్నమెంటు ద్వారాగాని లేక మరి ఇతరత్రా నైనా రక్షణలు లేవా యని ప్రశ్నింపవచ్చును. అవును అదిగూడనత్యమే. కాని ఇప్పటి వరకు ఈ సంఘమనే పెనుభూతాన్ని చూసి భయపడుతూ పైగా ఈ సంఘమింకేమి చేయనున్నదో యనే భయోత్పాతముచే నిదానించితిని. ఇంకా ఇలాగే కట్టు తెగే వరకు బిగించితే మాత్రం జరిగేదేమో తప్పక జరుగగలదు.

ఇందలి విషయములు పూర్తిగా నిజముగావచ్చును, కాకపోవచ్చును. కాని, ఇట్టివి జరుగుతుంటుంటే కాదనలేము. ఈ 'అథాగి' తన పూర్తి నిలసమును మాకు తెలియపరచి సహాయము కోరిన, తగు విధమున చేయుటకు సిద్ధముగానున్నాము.

సంపాదకుడు.



ఆంధ్ర సోదరీ!



శ్రీ సన్యాస వేంకట రంగ నాథరావుగారు

ఏమహాత్మ్యమై నా శబ్దమీ విశాల  
ఆంధ్ర భూమిపై జీవకంఠాలలో నె  
తిధ్వనించుచు వ్యాప్తి జేచినదో అట్టి  
విలువులోన నే నీవు జన్మించినావు.

\*

ఎట్టి కార్యమైనను తల పెట్టువాడు  
నీ సహాయములేక సంత్పత్తి నొంద  
లేడు, అట్టివానికిఁ గాలులేని నదుని  
కెట్టి భేదములేదు తల్లీ! నిజము.

\*

ప్రాణ రక్షణమునకును మాన రక్ష  
ణమునకును ఆత్మ దానమొనర్పముందు  
నడుగువేసెడి దాన వీచనుటలోన  
ఆతిశయోన్నతి లేదు రక్షైవ తల్లీ!

\*

స్వార్థ రాహిత్యమైననీ చల్లని హృద  
య వనమందలి పుష్పించు సనవరతము  
తెనుగుఁ తల్లికిఁ గావలసిన గులాబి  
పూలు—వాటికి వాడిపోవుట తెలియదు!

\*

సత్యము రజస్తమంబుల సంగమమున  
గల గభీరాశయములు న్యక్తమునీయు  
సృష్టి నీలొనంతర్భూత శ్రీ పదమ్మ  
టంచుఁ గల్పెద నాంధ్ర గీతాస్వరాస.

విహిక సుఖములలోఁ బడినట్టివారు  
తిరిగి బ్రతికి మఱల చెడి మఱల బ్రతికి  
బల్కుచుందురు శ్రీయొక పాపకూప  
మంచు శ్రీ పదార్థమ్ము గుర్తించలేక.

\*

సోదరీ! వానిఁ బాటించరాదు నీవు  
వారు సన్యాసులైనారు ప్రస్తుతమ్ము;  
అర్హులైనను కారమ్ము ఆంధ్ర గీత  
మాలపింపగ, కొనకు హక్కైన లేదు!

\*

మూడు రంగుల జంతానుబూనిఁ నిలచి  
ఆంధ్ర గీతమ్ము నాలాపనమ్ముఁ జేయు  
చుండ మాతృ దేవినిగాంచు చున్న యటు  
ఆంధ్ర సోదరీ! కనిపింతువమ్ము నీవు!

\*

పురుషులకురాని ధైర్యమ్ము పూనుటన్న  
నీకు సంకల్పమాత్రమే, నీహృదయము  
తెలియలేనట్టివారు అబలవు నీవ  
టంచు మాత్రము బల్కెద రబలలగుచు.

\*

జ్ఞానశక్తియు కార్య దీక్షలొనపార  
ప్రజ్ఞయునుగల నీవు ఆంధ్రత్వ ముట్టి  
పడగ నడుగిడవమ్ము నీవాల్లకిపుడు  
మార్గదర్శివి నీవని మరుచకమ్ము—!



# సి సి మా లో కం

‘20-వ ఆంధ్రమహాసభ’ వార్తా చిత్రము

ఈనెల 22-వ తేదీన మద్రాసు మినర్వా హాలులో వాహినీ పిక్చర్స్ వారిచే తీయబడిన ‘20-వ ఆంధ్రమహాసభ’ చిత్రమును పత్రికా ప్రతినిధుల కోసం బహిరంగ పరచారు.

సమావేశానికి మహర్షి సాంబమూర్తిగారు అధ్యక్షత వహించారు. సర్. ముత్తా వెంకట నుస్సారావు ప్రముఖులు విచ్చేరారు.

ఫిలిము చూస్తున్నంతసేపూ, తిరిగి మహాసభ అంతా ఇవ్వుడు జరుగుతున్నదా అనిపించింది. అధ్యక్షులు రాధాకృష్ణన్ గారు, ప్రారంభోపన్యాసములు సర్ ముత్తా వెంకట నుస్సారావుగారు, ఆహ్వాన సంఘాధ్యక్షులు వావిళ్ల వెంకటేశ్వరశాస్త్రిగారు, యీ మహాసభలకు ముక్రధారి శ్రీ సాంబమూర్తిగారు మొదలగు వాయుకుల వుపన్యాసాలలోని ముఖ్య భాగాలను రికార్డు చేశారు. ‘మద్రాసు ఆంధ్రులది’ అనే విషయాన్ని ఎలుగెత్తి చాటింది చిత్రం. ఈ మహాసభల సందర్భములో జరిగిన అతితక్కువ ప్రదర్శనాలని కూడా చూపించారు. అందులో శ్రీ ద్వారం వెంకటస్వామి నాయుడుగారి ఫిడేలు, యీమని ఆచ్యుతరామయ్యగారి వీణ వాయిద్యాలు ఆమోఘముగా వున్నాయి. నాయుడుగారి ఫిడేలులోని తీవ్ర ఆంధ్రకళా కాళిన్యానికి ఒక నిదర్శనం. ఆ వూరేగింపు టుక్కవాయి, ఆ మేళతాళాలు, ఆ ప్రతినిధుల రాక పోకలు మొదలైన విషయాలన్ని చూస్తే ఒళ్లు పులక రించేటట్లు చిత్రంలో చూపించారు. శ్రీమతి గమ్మిడివల దుర్గాదాసుమ్మగారి వందేమాతరం ప్రార్థనతో ప్రారంభమయి, ఆమె మంగళహారతితో ఆఖరయ్యింది.

ఆఖరిని శ్రీ సముద్రాల రాఘవరాచారిగారు మహాసభ జరిగిన కోణత వాసగా వుండుటచే చాలా క్రమ మీద ఫిలిం తీయవలసి వచ్చిందని చెప్పారు. అయితే చాలా బాగుంది. సాంబమూర్తిగారు మాట్లాడుతూ, ఇట్టి చిత్రాలు దేశాభ్యుదయానికి చాలా వుపకరిస్తాయన్నారు. ఆంధ్రరాష్ట్రోద్యమం తీవ్రమైన పం దాబట్టోన్న యీకోణాల్లో సకాలానికి యిటువంటి చిత్రాన్ని తీసుకొచ్చినందుకు వాహినీ పిక్చర్స్ డైరెక్టరు శ్రీ వి. యస్. రెడ్డిగారిని, సముద్రాల వెంకట రాఘవరాచారిగారిని శుభవేదించుచున్నాము. యీ చిత్రాన్ని ఆంధ్రదేశం అన్నిచోట్లా మారు మూలల్లోనూడా ఒకటి రెండుసార్లు ప్రదర్శించి ది ప్రజలలో రాగా ప్రచారంచేసే ఏర్పాట్లు చేయాలనిందని కోరుతున్నాము.

‘సారథి’ వారి ‘రైతుబిడ్డ’

ప్రారంభోత్సవము.

“మాలపిల్ల”ని రాయించేసిన సారథి ఫిలిము వారి రెండవ సాంఘిక చిత్రం ‘రైతుబిడ్డ’ ప్రారంభోత్సవం మున్న ప్రాంతాంతివాడు వుదయం 10-30 గంటలకు, మోషన్ పిక్చర్స్ కంపెనీ లిమిటెడ్ వారి స్టూడియోలో జయప్రదంగా జరిగింది.

సర్ కూర్మా వెంకటరెడ్డి నాయుడుగారు అధ్యక్షత వహించారు. వారు మాట్లాడుతూ, ప్రస్తుత సంఘభివృద్ధికి కావలసిన విషయాలన్నీ దృష్టిలో వుంచుకుని రామబ్రహ్మంగారు “మాలపిల్ల” ఫిలిం తీశారని, అది రాగావుందని, వీరు తీయబోయే “రైతుబిడ్డ” కూడా ప్రజామన్ననలకు పొందుతుందనటానికి సందేహం లేదని ఇటువంటి సామాజిక



చిత్రాలు తీయడానికి తూనుకున్న సారథి ఫిలిమ్స్ వారిని అభినందిస్తున్నామని చెప్పారు. తర్వాత శ్రీ కె. నుబ్రహ్మణ్యంగారు కమిరా క్రాంక్ చేశారు. ఆ సమయంలో మాచిత్రాడీ భాగవతులు వేదాంతం రాఘవయ్యగారు భరతవాట్యం చేశారు.

తర్వాత రామబ్రహ్మంగారు తమ యీ రెండవ చిత్రాన్ని నిరంతరం రైతుసేవకులైన వ్యక్తీయ మని స్వామినాయుడుగారికి అంకిత మిస్తామని తెలియ చేశారు.

ఆ తరువాత బల్లారి రాఘవాచార్యగారు ఫిలిం పరిశ్రమ, దానిలక్ష్యము, ప్రభుత్వముయొక్క బాధ్యత, మొదలైన విషయాలని గురించి ఒక మహాపన్యాసాన్ని గావించారు. యీ పుష్కరసాళి రికార్డు చేయబడ్డాయి.

తర్వాత మంగళంలో సమావేశం తూర్తయింది.

ఆంధ్రటాకీసువారి 'మోహినీభస్మాసుర'

ఆంధ్ర టాకీసువారి 'మోహినీ భస్మాసుర' చిత్రాన్ని ప్రతికా ప్రతినిధులలోను మద్రాసు ఎలిఫిన్ స్ట్రీట్ టాకీసులో ప్రదర్శించారు.

దైర్యరుషి, పుల్లయ్యగారు దీన్ని దైర్యచేసి, వారి కీర్తి స్థిరస్థాయిగా చేసుకున్నారు. ఈ చిత్రం వచన భరితం. పుష్పవల్లి మోహినీరూపంలో వచ్చి తన వాట్యం వైపుకొని ప్రవర్తించి ప్రేక్షకుల్ని ముగ్ధుల్ని చేసింది. ఎ. వి. నుబ్రాగారు, 'విలక్ కేర్యరు' ఎల్లా అభినయించాలో చూపించారు. వీరి నటనా చాతుర్యం, ఓ ఘట్టంన్నా రెండో ఘట్టంలో రాణిస్తూవచ్చి, దుర్మాగుడికికూడా మౌనయమనేది వుంది నుమా అనే భావాన్ని నిరూపించింది—కుంగల చలపతిరావు నోటిరత్నంగాల్ గానామృతం నిర్మల గోదావరి జలంలా ప్రవహించింది—'మండరాముని' హాశ్యం కడుపుచెక్కులు చేస్తోంది. ఇక ఆఖరివిషయం—కాదు కాదు - అంతా అదే రంపారణ్యకోభ, అద్యం

తమూ చిత్రంలో ఆంధ్రదేశపు అరణ్యకోభవల్లి విరిసింది. చూపించిన దృశ్యం చూపించకుండా, మొదలైంది చిగురువరకూ ప్రకృతి దృశ్యాలతో ముంచే త్రేకా రీ చిత్రాన్ని పుల్లయ్యగారు.

మహావిశేషం—చిత్రం తీసినది రాజమండ్రి, దైర్యరుషి కాకినాడవారు, పుష్పవల్లి నుబ్రాగారుగాల్ గోదావరిజిల్లావామలు, ప్రకృతి దృశ్యాలు రంపారణ్యాలు, ఇదే యీ చిత్రంలోని ప్రత్యేకత—అంతా ఆంధ్రదేశ.

ఆంధ్ర సినిటోన్ వారి 'భక్తజయదేవ'

ఆంధ్ర సినిటోన్ వారి 'భక్తజయదేవ' ఆంధ్రదేశం అన్ని పట్టణాలలోనూ విజయవంతంగా సాగిపోతోంది. చిత్రం అన్ని విధాలా ఆకర్షవంతంగావుంది—సంగీత సాహిత్యానికి గీతగోవిందానికి 'బ్రహ్మ' అయిన జయదేవుని లీల లిండు అద్భుతముగా పొందుపరుపబడ్డాయి. రెండుచింతల సర్వవారాయణ, వెల్లంకి వెంకటేశ్వర్లు, మరభి కమల, కాంతకుమారిగార్లు బాగా అభినయించారు.

మాడరన్ సినిటోన్ వారి 'ఉషాపరిణయము'

మాడరన్ సినిటోన్ వారి మొదటి పౌరాణిక చిత్రమైన "ఉషాపరిణయం"లో నుప్రసిద్ధ మహారాష్ట్ర గాయనీయణి శ్రీమతి పద్మావతిపాలిగంగాను 'ఉషా' పాత్ర ధరిస్తారట. పుట్టుకచే ఈమె మహారాష్ట్ర యువతియైనా తెనుగుచిత్రములో నాయికాపాత్ర ధారణ చేయనుండుట యీమె యొక్క వివిధభాషా పారంగత్యమునకు నిదర్శనము. యీ చిత్రము ఘాటింగు యీ వెలంకిచే ప్రారంభించడానికిని దైర్యరు గారి వెంకటేశ్వరరావుగారు రిహార్సల్స్ చూచుకుగా సాగిస్తున్నారు. కంపెనీ మేనేజింగు దైర్యరు రావుల నుబ్రాగారు యీ చిత్రాన్ని ఉత్తమోత్తమమైనదిగా చెయ్యాలని పర్వవిధములా పాటుపడుతున్నారు.



# || శిశుజగత్తు ||

పిల్లలపైనే భావిభారతాభ్యుదయ మాధారపడి వుంది. పిల్లలను సముదాయించలేనప్పుడు భయపెట్టి ఆ పిరికిమందుతో వాళ్ల బోళ్లు కట్టటం మనసంఘాలి పరిపాటైపోయింది. ఈ కాలంలో యింట్లో పురుడు పోసుకు జేమంగా వుండటమంటే మృత్యుగన్ధారంలోంచి లైటపడటం లాంటిదైపోయింది. వైద్యశాలలో పుడు పోసుకోవటమే మంచిది. ఆర్యుపయోగమైన 'సడికట్టు' విషయంలో మన నవీన సోదరీమణులు పెక్కురు అక్రద్ధచేస్తున్నారంటే అతిశయోక్తిగాదు.

ప్రియమైన వదిలకు

నీవు దయతో వ్రాసిన పుత్తరం చేరినది. నీవూ చిరంజీవి పిల్లవాడు జేమంగా పున్నట్లు వ్రాయటచే చాలా ఆనందము గలిగినది. కాని చి! పిల్లకు దాని బుల్లితమ్ముడంటే బొత్తిగా యివ్వలేదనీ, నీవు దాని నెత్తుకుంటే అది సహించలేకుండా వుందనీ యీ విషయంలో యేదైనా పుచాయం వ్రాయమనీ వ్రాశావు. పిల్లలవద్దకు నీలాగే వుంటాయి. 'పక్కింటి పిల్లవాడు నీతో ఆడుకోటానికి వచ్చాడనీ, నువ్వు జెప్పే కథలూ అవీ శ్రద్ధగా వింటాడనీ, యిల్లాగనక నువ్వు మారంజేస్తూవుంటే తమ్ముణ్ణి పక్కింటి చిన్నపాప దగ్గరకు పంపేస్తాను—ఆ పాప యెంతోమంచిది, తమ్ముణ్ణి చక్కగా పెంచు కొంటుందిట' మొదలగువిషయాలు పిల్లకు రోజూ సచ్చశైవుతూవుంటే దానిలో అంత రుభాతమైన సోదరప్రేమ క్రమేపీ బైకుబుకు తుంది.

భయపెట్టకు. మారంబట్టి యేడిచేటప్పుడు పిల్లలిని వ్రతాహమైన విషయాలు జెప్పి ఆనందంలోకి దించాలిగాని భయపెట్టి పిరికి వాండ్లుగా తయారుజేయకూడదు. నేటిపిల్లలపైననే భారతాభ్యుదయ మాధారపడివుంది. శివాజీ అంత ప్రఖ్యాతపురుషుడయ్యాడంటే దానికి ఆతని తల్లి జీజియా బాయియే కారణం. తల్లులు పిల్లలకు ప్రథమగురువులు—ఇదంతా యెందుకంటావా? పిల్లలను సముదాయించలేనప్పుడు 'బూచాడెత్తుకుపోతాడనీ', 'ముప్పివాడు బుట్టలో వేసుకుపోతాడనీ', యింకా మోటు వాల్లైతే 'దెయ్యమనీ', 'భూతామనీ' భయపెట్టి పిరికిమందుతో పిల్లలనోళ్లు గట్టటం మనసంఘాలకు పరిపాటై పోయిందికా! అందుకని వ్రాశా యింతదూరం.

ఆనువత్రినుంచి యింటికి జేమంగా వచ్చినట్లు వ్రాశావు. వైద్యశాలలో పురుడు పోసుకోవటమే యీకాలంలో పుత్తరమం. ఇంట్లో పురుడుపోసుకు జేమంగా వుండటం

అంతేగాని చీకాకు తెచ్చుకుని పిల్లని



మంటే మృత్యుగహ్వరంలోంచి బైటబడటం లాంటిదై పోయింది—కాని వదినా! భారత దేశం యెప్పుడూ యీలావుందనుకోకేం. పురిటిగదియందు మెలగవలసిన విధం సరిగా తెలియనివారు మంత్రసానులుగ పనిచేయు చుండుటే యిందుకు కారణమనుకుంటాను. ఈ వైద్యశాలలలో పురుడు వోసుకోవటం వచ్చిన తరువాత అచ్చటికి పడమటిగాలి సోకటంచేత గాఢాలు ఒక ముఖ్యవిషయంలో మన నవీనసోదరీమణులు అశ్రద్ధ వహిస్తున్నారంటే యతిశయోక్తి కాదనుకుంటా, అదేమిటంటావా 'నడికట్టు'.

ఇది పురస్కం బాగా ఆచరణలో వుండేది. పువయోగమైందిగూడాను. కాన్పు వల్ల గర్భాశయంలోని నరాలు నదులై కండరాలు జారివుంటాయి. ఇది యథాస్థానానికి రావటానికి 'నడికట్టు' చాలా సహాయకారి. నడికట్టు కట్టుకోనిచో యీ 9 నెలలూ సాగిన కండరాలు మామూలుస్థితికి రావటానికి కడలకుండా అనేక నెలలు పడుకోవాలి. ఈ పడుకోని వుండటం బాధ తప్పించడానికే మనవారు 'నడికట్టు'ను ప్రవయోగిస్తూ వచ్చారు. ప్రాచీన సాంప్రదాయము పూర్తిగా విడువని కొందరు సోదరీమణులు యేవారంలోజలో లేక పదిరోజులో మాత్రం నడికట్టు ధరించి అటు

పైని విస్తరిస్తున్నారు. కొందరు చప్పున కండరాలు మామూలుస్థితికి రావాలని అతిగట్టిగా బిగించి కడతారు యీ నడికట్టు. ఇది మిగుల అపాయకరం. 9 నెలలకాలం పుచ్చుకొన్న కండరాలంత త్వరగా మామూలుస్థితికి రాగలవా అనే విషయం యోచించరు. నవీనోద్దేశాలు ముందంజవేస్తూన్న మరికొందరు సోదరీమణులు నడికట్టును 'నాస్పెన్సు' దాని వల్ల ఉపయోగమంటే దానికి బదులు యింట్లో వున్న థర్తడో లేక సోదరునిదో బెల్టు (belt) పెట్టేసుకొంటే తీరిపోతుందని యోచిస్తారు. నడికట్టులాగ పువయోగించే 'బెల్టులు' అందరు సోదరీమణుల అందుబాటులోనూ వుండవు. వీరుపయోగించే యీ నన్న 'బెల్టులు' నిరుపయోగమైనవేగాక, పొత్తికడుపుని కడుపు పైభాగము నుండి వేరుజేసి అమితంగా వృద్ధిపొందిస్తాయి. నడికట్టు అధమము నెల లేక రెండు నెల్లు సోదరీమణుల యిచ్చ చొప్పున ధరింపవచ్చును. మూడునెలలు ధరించినా మంచిదే. నువ్వు మరచిపోకుండా పువయోగమైన యీ ప్రాచీన సాంప్రదాయాన్ని ఆచరణలో పెనుతున్నావనుకుంటాను.

ఇట్లు, రీప్రియమైన వదిలి,

కల్పం త.



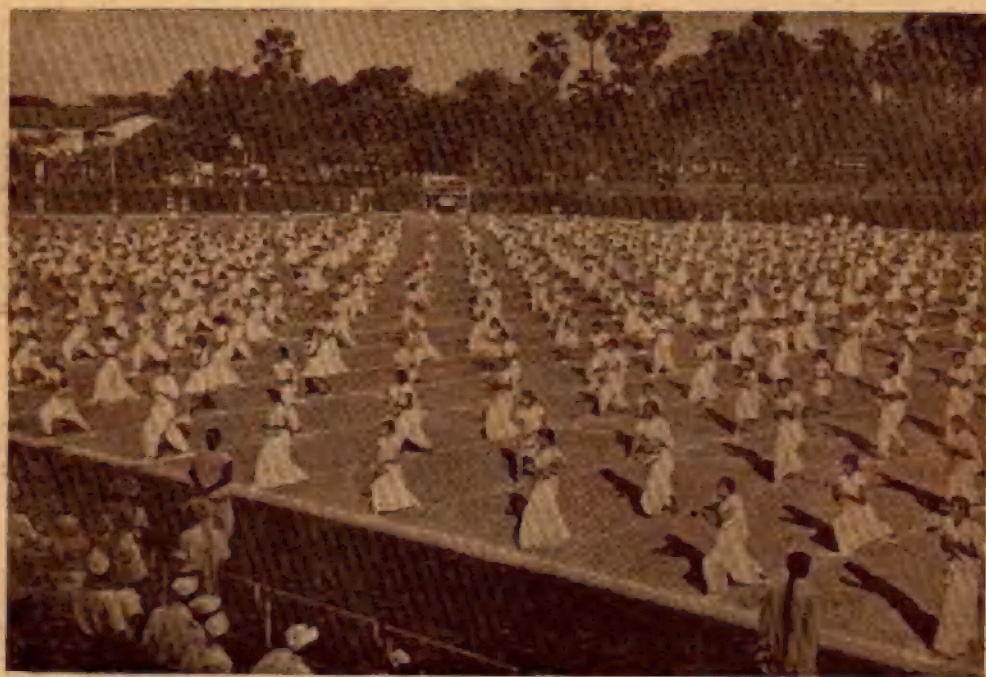


అఖిలమహారాష్ట్ర వ్యాయామ ప్రదర్శనములు  
వివిధ వ్యాయామశాలలనుండి వచ్చియున్న బాలకలు 'శరీర సౌందర్యము' అను నొక వ్యాయామ  
శాఖలోని ధనిమయులు చూపువచ్చుదు తీసిన ఛాయాచిత్రము.



పావ్యలక్ష్మీపూజ





అఖిల మహారాష్ట్ర వ్యాయామ ప్రదర్శనములు  
వివిధవ్యాయామకాలలకుఁగి కచ్చియింపు బాలికలు 'లక్ష్మీ-ప్రెస్స్'  
అను నాక వ్యాయామకాళలాది కొన్నిటియల చూపుట.





# ఎవరు బాధ్యులు?

శ్రీ కాశీనాథుని నాగభూషణరావుగారు

యేమండీ! దిమ్మల్నే! వేను యెంత చెవున యిల్లు గట్టుకొని పోయేటావున్నా మీకు కామాట బోర్డుగా చెవున పడకుండా వచ్చింది. సరళ పెద్ద మనిషై వాలుగెల్సింది. బ్రాహ్మణులమెహదా యిన్నాళ్ళు యెదిగినపిల్లను. యింట్లో పెట్టుకు మూర్చుంటే లోకులు యేమని పోతారు? అని అన్నది కావమ్మ తనభర్త రామేశంతో.

రామేశంగార్కి పితృతాతమైన అన్నీ యేమీ లేదు. వాళ్ళ పల్లెటూరులో వున్న స్కూల్ లో ఒక ఉపాధ్యాయుడుగా పనిచేస్తూవున్నాడు. అతనుకు పిల్లలు, భార్య, భర్త.....ఇంతమందికి తనవో పాదికి తన స్కూల్ మేష్టరు సునిలోవచ్చే పధనమిది రూపాయలు తప్ప ఇతర అసరా యేమీలేదు. కావమ్మ వంటిమీద యేవన్నా సొమ్ములుంటే అమ్మే సన్నా యీ పెళ్ళి కాస్తా జేస్తామనుకొంటే, కావమ్మ గారికి ప్రట్టింటివారు పెట్టిన తాలూకు రెండుజరిల బంగారుగాజాలు తప్ప యేమీ లేవు. రామేశానికి యేం చెయ్యటానికి పాలుబోయ్యేదికాదు. పోనీ ఆ వున్న యిల్లన్నా అమ్మేపి యీ కార్యం చేపట్టా మనుకొంటే, ఆ యిల్లుకూడా పరాయివాళ్ళది. పిళ్ళ వీడరికానికి జాలిపడి ప్రస్తుతం ఆ యింట్లో వుండ నిచ్చారు. కావమ్మ గారు మాకురిపెళ్ళి ప్రసంగం యెత్తినప్పుడల్లా రామేశంగార్కి పెట్టిన పిడుగు పర్క ట్టుగా వుండేది. కావమ్మ గారి చేతికివున్న రెండు జరిలగాజాలు అమ్మేపై యెంత గొప్పగా వచ్చినా ఒకవందరూపాయలు వస్తే యెక్కువ. యేదోవిధంగా లేనివాళ్ళలాగ ఒక్కలోలా పెళ్ళి, నిరాదంబరంగా చేసుకున్నా ఆ వందరూపాయలు ఖర్చుకు చాలేటప్పు

టికి కష్టం. ఖర్చుకు ఎట్లాగో సరిపెట్టుకోవచ్చులే అనుకొని సంబంధాలకోసం వెతక మొదలుపెట్టాడు. సరళకు అప్పుడే పదహారో యేదోచ్చింది. సరళ వయస్సుకు తగిన యీడుగల పిల్లవాడు యొక్కడవోర కలా! కొరదాచిల్లు వచ్చిందన్న మాటగాని చాల్య వివాహాలు యొక్కడ అగిన? యే నైవాం యిలాకా గ్రామాలలో పోయి యెవరికి వాళ్ళు రహస్యంగా చాల్యవివాహాలు చేసేస్తావుంటే, పాపం రామేశం గార్కి యెదిగిన పిల్లవాడు కావాలంటే యొక్కడ దొరుకుతాడు? యొక్కడన్నా తగిన సంబంధంవున్నా యెవరికి వాళ్ళు వదిలూ..... కలూ.....కట్నాలు గుంజాలకేవాళ్ళే. పొట్ట గడవటమే కష్టంగా వుంటే కట్నాలు యొక్కడ తెచ్చియిస్తాడు! లోకాకు లోకాకు యింట్లో కావమ్మ గారి పోరు జానీ అవు తున్నది. మొగవాడు లేగల సిద్ధిలో వున్నా లేక పోయినా అదవాళ్ళకు అయాసమయాలకు అన్నీ సరిగ్గా సమకూరాలంటారు. అంతేకాని మొగవాళ్ళ పాధకరాధకాలలో అదవాళ్ళకేమి జోక్యంవుండదు.

రామేశంగార్కి సరళ పెళ్లి యెట్లాచెయ్యటమా అనే దిగులు ఎక్కువైంది. అమ్మిచ్చేవాల్సేనా వున్న వాళ్ళకే యిస్తారు కాని లేనివాళ్ళకెవరిస్తారు? లోకాకు లోకాకు మనోవ్యాధిపల్ల రామేశంగారు కృకించి పోతున్నాడు. తినేలిండి వంటబట్టక బలహీనం యొక్కుపైపోయింది. అఖరుకు మంచం ఎక్కాడు. ఆవులో ప్రసిద్ధిక్కైన నాటువైద్యుడు లోకా వచ్చి చెయ్యమంది ఎర్రమాత్రలు వల్లమాత్రలు యేదో మందులు యిస్తున్నాడు. లోకాలకైతే మందులు కాని మనోవ్యాధికి మందులేమి పనికొస్తాయి?



జబ్బుయేమీ తిగుగు మెఖంబోలేదు. కావమ్మగారు కూడా భర్తతోగంపల్లం వేళకు రిండి నిద్రలేచి చిక్కి కల్యాణమెపోతున్నది.

రామరామ రామేశంగయ పగలూరాత్రిల్లకూడా 'నాకు కట్నాలకు ఎట్లా దబ్బువుతుకుండి! నేను సరికపెర్లి యెట్లాచేసేది!' అని ఒకటి చలవరించటం మొదలుపెట్టాడు.

సరిక యిన్నాళ్లు తనతండ్రికి యేదో మామూలు గానే జబ్బుచేసిందనుకొంటున్నది. కాని యీపలకు రెంకలమూలన తన తండ్రికివచ్చిన రోగానికి కారణం తానేనని గ్రహించింది. తనకు పెర్లి చేయలేకపోయి నందుకేగదా తనతండ్రి మనోవ్యాధిచేతమంచంపట్టాడు; తల్లికూడా యీదిగులుచేరినే కృసిందిపోతూవుంది. తన తల్లితండ్రులకు కలిగిన దుఃఖానికి కారణము తానే అని గ్రహించినప్పటినుంచి సరికకు చాలా కష్టంగా వుంది. ప్రపంచంఅంతా కట్నాలకోసం ఆడపిల్ల తల్లి తండ్రులకు వీడించటం చాలా అసహ్యం అనిపించింది. వున్నవాళ్లయితే యిస్తారు కాని లేనివాళ్లకు వీడిస్తే యేమిలాభం? ఎట్లాగైనా తనతల్లితండ్రులను యీ

చిక్కలోనుండి తప్పించానుకొంది.

తండ్రి మంచంపద్ద తనతల్లికూడా కూర్చునివుంది. సరిక మెల్లగా తండ్రి మంచందగ్గరకుపోయి నిలచుండి తన తల్లితండ్రుల స్థితిమాడగానే చాలాదుఃఖం కలిగింది. వీరిని యెట్లా యీసంకటంలోనుండి తప్పించటమా అని ఆలోచిస్తూవున్నది. మనస్సులో యేమి ఆలోచన తట్టిందోగాని సరిక ముఖానవున్న క్షేత్రుండి సంతోషం కనబడుతున్నది.

"నాన్నా! నాన్నా!" అని పిలిచింది. రామేశం కళ్లుతెరచి నింటూవున్నాడు..."నాన్నా! నీవు నా పెర్లినిగురించి దిగులుపడొద్దు. దాని వేళవస్తే క్షణంలో అదే ఆయిపోతుంది. నావిషయంలో మీరుమాత్రం దిగులుపడకుండా వుండండి." అని చరచర వాడ్లోకి పోయింది. మరుక్షణమే భావిలో యేదోపడ్డట్టు పెద్ద చప్పుడయింది. అర్థగంటపేషట్లో వారుపిరుఅంతా చేరి భావిలోంచి సరికకనాన్ని బయటపెట్టాగి పడేశారు. అర్థముకుభయమిరగని సరిక చావుకు యెవరు బాధ్యులు?



## భాగ్యరేఖ

శ్రీమతి కో. లీలావతిగారు

పెంచితి గులాబి సంతయుఁ బ్రేమతోడ ముద్దులొలికెడి మధురంపుఁ బూలుపూచె నాగులాబినిఁ జూచి నా యంతరాత్మ మురిసిపోయె సంతసములో మునిగిపోయె. ముడిచి లోక మోహనసుమము ముద్దుకృష్ణు సకయయోజార విడచితి నొక సుమంబు

బురదలో బలిమినిలాగి పొగరుచేత కాలద్రోక్కి నొండొక పూవు కన్నయొకతె భరిర! యొకచెట్టు పూలకే భాగ్యరేఖ ల స్తమించుట యుదయించు టరయసంతో వింత యనుచును దెలియనే వేడ్కపడితి తెలియజాలక నే సంత తెల్లపోతి.



# పుష్పచయము

ఆడవాళ్ళెప్పుడీతే అదృష్టవంతులే...

మగవాళ్లుగా పుట్టేరంటే ఎవ్వరో మూడిందన్నమాట!

ఇంకా ఈ యిరవయ్యో శతాబ్దంలోకూడా మనుష్యులను చంపిరికి మనుష్యులున్నారంటే ఆశ్చర్యమేస్తుంది. న్యూగినియా దేశంలో యిలాంటివాడు లింకావున్నాయి. వీళ్లు గొర్రెలనుండల్లా అనేక సంఖ్యలుగా ఆ అరణ్యపడేశాల్లో నివసిస్తూవుంటారు. వీళ్లు ఆకు అలమూ మొలకు మూత్రమే తున్నట్లుగా భరిస్తారు. మక్కపళ్లని, మొవలిపళ్లని దండలుగా తయారుచేసి మెల్లో వస్తువులుగా తేలుకుంటారు. మరిషి పుర్రెలంటే, దానినున్న రెల యింత అంతా కాదు వాళ్ళకి.

వీళ్లలో మగవాళ్లని మగవాళ్లు చంపుకుంటారుగాని, ఆడవాళ్లనిమాత్రం అంటరు. ఆడవాళ్లని దేవతల్లా పూజిస్తారు. యాజ్ఞట్టులో వొళ్ళకోకళ్ళకి దెబ్బలాటలువస్తే మగవాళ్లు మగవాళ్లు దెబ్బలాడుకుంటారు కాని ఆడవాళ్ళకోటి పోదు. వాళ్ళూ దెబ్బలాడుకోరు. ఒక పిల్లవాడు యివ్వవంతుడైనాడని చెప్పటానికి ఆవాలు ఏమిటంటే ఎవడైనా ఒక విరోధుణ్ణి చంపి వాడి రలకాయ పట్టుకురావడమే. అలా వాడొచ్చిపుర్రెలు పట్టుకువస్తే వాడికి వాళ్ళజట్టులో అంతగౌరవం వుండవచ్చుట.

ఒక జట్టువాళ్లు ఓ జట్టువాళ్లతో ఎప్పుడూ దెబ్బలాడుకూనేవుంటారు. ఆ దెబ్బలాటలో చనిపోయినవాళ్ల మాంసం తారుబత్తురి బంతిలోజనాని చేస్తారు. ఆ అంశ్యాలలో దొంగే కొన్ని మూలికలతో తయారుచేసిన ఆహారాన్నివేసిన రసం తాగుతారు. వాట్యుంచెస్తారు. ఆచుక్తులో 50 మైళ్లకు పైగా వొళ్లుతెలియకుండా తిరుగుతారు.

ఈ వాట్యులంతా అయినరెవ్వారో ఆ పుర్రెలన్నిటిని ఎవరైతే చంపేస్తో వాడికి యిస్తారు. ఇదే వాళ్ళకి ఆస్తి. వీళ్లలో పెళ్లిళ్ళు రెండేయమాలు. రెండుజట్టుల్లోవాళ్ళకి ఒకరికోకరికి యిస్తుంటే సరి పెళ్లిచేసుకోవచ్చు. లేకపోతే ఎవ్వరు చూడకుండా ఓపిల్లని ఎత్తుకొచ్చివాసరే. యీ ఆడవాళ్ల విషయమై దెబ్బలాటవచ్చిందంటే కల పెద్దతీర్పుతీరుస్తాడు. రాతీకుడకపోతే తానేవుంచుకుంటాడత్రీని.

తెళ్లవాడెవడైనా వాళ్ళకి కవడదాదా వాణ్ణి చంపేసారన్నమాట. కాని వాడి మాంసం మాత్రం తిను. ఇతరవాళ్లకెవరైనా వాళ్లు ఆతిథ్యం యిచ్చేరంటే వాడు ఆ ఆతిథ్యాన్ని స్వీకరించాలి. లేకపోతే ప్రాణాలమీద ఆశంపడులుకోవాలింటే.

అయితే వీళ్లలో పెద్దభయంవుంది. అక్కడో రకమైన జంతువుంది. దానిపేరు 'డెవిల్ పిర్'. అది అప్రాంతాల్లోవుందని పసికట్టారా, గడగడ వడికిపోతూ 100 మైళ్లపైకి యింకో ప్రదేశానికి మార్చుస్తారు వాళ్లనివాసాన్ని. అదేం జంతువో యిరవలకెవరికి యింతవరకు కవలడలేదు.

'టి' పార్టీలోకూడా ఓ పెద్దతంతు !

జపానువారి టీత్రాగడంలో ఓ పెద్దతంతు జరుగుతుంది. టీత్రాగడంలో వారి అభిప్రాయం ఏమిటంటే 'అది సంతోషాన్ని, ఉత్సాహాన్ని పుట్టిస్తుందికాని, చుట్టుకొలింలేది కాదని. అయితే, ప్రత్యేకంగా ఎవరింట్లో వాళ్లు టీకాయకుని త్రాగితే పెద్దగాడనేమలేదు'గాని, 'టిపార్టీ' అంటూ వచ్చింది



దంటి, అందులోనూ అది అదవార్ల సంబంధమైనదైతే దానికో పెద్దతరంగం అంతా జరగాలిసిందే. విందుచేసే అవిద ఓగుద్దలో టీఆకుచేసి దానిలోనుంచి వేడివేడినీళ్లుపోసి ఓపెద్దగన్నెలోకి అన్నళ్లన్నీ తీస్తుంది. అంతేగాని మవలా కాగుతోన్న వీళ్లలో టీఆకు వెయ్యరు. ఈ టీమాత్రం చాలా రుచిగానూ చాలా మనోహరమనిగానూ తయారుచేస్తుంది. టీ తయారుచేసి అందరి పెప్పపొందించంటే ఆమె పాకకాస్త్రంలో నిపుణురాలన్నమాట. తర్వాత ఆ టీపాస్త్రీకి పిల్వబద్ద ఆతిథులు ఒక్కొక్కరే వస్తారు. వాళ్లు ఆగదిలోకి వెళ్లడంలోనేవుంది వారి తంతంతా. ఆగదికి మామూలుగా పెద్దగుమ్మం వుంటుంది. ఆగుమ్మంలో, యిక్కడ మనకి పెద్దకాంపొండుగేటులో ఓచిన్నగేటున్నట్టు, ఓచిన్న గుమ్మమంటుంది. అందులో అసలు చిన్నవాళ్లే వెళ్లటం చాలాకష్టము. అంచేత యీఆతిథులందరు గేవలం ప్రాకే వెళ్లవలసిందన్నమాటే. తర్వాత యీగుమ్మంకి ప్రక్కగా వార్ల దేముడిపతాకు వుంటాయి. వాటినుంచు పొయ్యంగవదాలి. వీ నిమిషాలు ప్రారంభి అప్పుడు గదిలోకి వెళ్లాలి. ఇలా ప్రతిఆతిథివచ్చి బిల్లదగ్గిరివచ్చి కూర్చున్నతర్వాత విందుచేసే ఆవిడ ఓపెద్దగూడులో 'టీ' పోతుందని వచ్చి ఎవరిగారవానికి చిన్నంగా తానా విందుచేస్తాంకో ఆమెచేతిలో పెడుతుంది. ఆమె దాని లోని టీని రెండు మూడు గుక్కలు తాగుతుంది. ఆతర్వాత ఒక్కొక్కరికి ఆ పెద్దగూడు ఇవ్వబడు తుంది. అందరూ అట్లానేరెండు మూడు గుక్కలు త్రాగుతారు. తర్వాత ఆతిథులందరు సీతాకోక చిలకల్లా వరసాగా నిలబడి ఆసలామెకు నమస్కారాలు చేస్తారు పగవంటి. అప్పుడు మళ్లీ పెద్దగేటు తెరవబడుతుంది. అందరూ వెళ్లిపోతారు.

### నవనాగరకులనుకునే అంగ్లేయుల పెల్లిళ్లలోని పిచ్చినమ్మకాలు

జాన్ మాపంలో వివాహంకాని ఆ ఏర్పాట్లు కాని జరిగితే, ఆ చాంపత్యానికి ఎక్కడలేని పొఖ్యమా వుంటుంది, సంవత్సరంలోని మిగతా పెల్లల్లో అయిన వాటికన్నా. ఎంచేకుంటే జాన్ పెలకు జానో అధిపతి. జానో అనేదేవత ఎప్పుడూ ఆదవార్లని రక్షిస్తూవుంటుంది. —

పెల్లిళ్లకి ఆదివారమంత అర్ధాన్నమైనకోలా యింకోటిలేదు. ఎంచేకుంటే, వార్ల దేవుడైన క్రీస్తును ఆకోలాన వురికితారు గమక. కుక్రవారంఅంత మందికోలా మకోటిలేదు. కుక్రవారానికి 'పేమ' లేవలైన 'పిన్' అధిదేవత.

పెల్లి పోమవారంవచ్చితే, పెల్లిమామరు తెల్లటిదుస్తులు ధరించాలి. మంగళవారమైతే ఎరుపు; బుధ వారమైతే అకుపచ్చ; గురువారమైతే ఎరుపు నీలిరంగు కలసిన ధూమంగ్లము, కుక్రవారమైతే నీలి రంగు, శనివారమైతే చిక్కని నీలిరంగుభావ. ఈ విధంగా దుస్తులు ధరించాలి.

వారింజచ్చెయ్యియొక్క లేత ఆకులు పువ్వులు తీసుకొచ్చి పెల్లిమామరు తలకి అలంకరిస్తారు. అట్లా చేస్తే సంతానవంతురాలౌతుందని వారి నమ్మిక.

పెల్లికోలా వుడయం పక్షిమాలలు విని నిద్రనుంచి మేలుకొందంటే, తాను పెల్లాడపోయే వరుని! తనకి ఎప్పుడూ దెబ్బలాటలు రానే రావు.

ఆకోలా వుడయాన గోరువంకపక్షి ఎగురుతూఎగురుతూ వచ్చి, ద్వారబంధంమీద వాలిందంటే, ఇంక చెప్పాలా, ఆ వధువు జీవితమంతా ముఖపదంగానే సాగిపోతుంది.

ఇళ్లల్లో తిరిగే పిల్లని మాత్రం మరిచిపోగూడదు. ముఖ్యంగా వివాహమయ్యే కోలాన, వధువు అపిల్లికి కడుపుపించా ఆహారంపెట్టి, చప్పి తనతోగూడా తీసుకుపోవాలి. లేకపోతే, పిల్లి తన ఆధీనంలో వున్న దెయ్యాలకి భూతాలకి పులేకం కలిగించి, వధువుకు చాలాబాధలు కలుగజేస్తుంది.



## పుష్పచయము

వివాహాపు దుస్తులుగాని, వుంగరంగాని వివాహం కాబోయేలోగా ధరించగూడదు. ఒకవేళ ఆ వుంగరం పట్టుకపోతే, వేరే ఇంకోవుంగరం చేయించుకుని ధరిస్తే వధువు తప్పుకుండా 'విశంకువు' అవుతుంది. తను వివాహాపు దుస్తులు వేసుకొని వుండగా పెళ్లి ఆయ్యేలోగా వరుడు చూడగూడదు. అంచేత, తన అలంకారం తానుకూడా చూచుకొనేందుకు వ్యవధి చాలకుండా వున్నప్పుడు దుస్తులు వేసుకొని చర్చికి పోవాలి. యీ దుస్తులు ధరించడంలో ఏదైనా తప్పువుండంటే, వధువు చాలా దురిదృష్టవంతురాలౌతుందన్న మాట.

వధువుతండ్రి, వధువు తొడిగివేసిన పాతచెప్పు ఒకటితీసి వరుడికిస్తాడు. ఆతను దానిని వధువు నడితెల్లికి తాకించి తీసి తీస్తాడు. దీని అర్థమేమిటంటే, వధువుయొక్క పాద్యుత తండ్రి వరుడికి చెప్పిస్తున్నాడని, వరుడు దాన్ని స్వీకరిస్తున్నాడని. ఈ తోడే, వాళ్లు 'హుంమాన్'కి పెళ్లెటప్పుడు వారి వామానానికి తగిలించుకుంటారు. అది ఆయన తర్వాత ఆ తోడును ఎగురవేస్తాడు వరుడు. చాలామంది ఆవివాహ తలు దాన్ని పట్టుకుండుకు ప్రయత్నిస్తారు. ఎవరికి అది దొరికితే, ఆ పిల్లకు త్వరలో పెళ్లి అవుతుందన్నమాట.

'పెళ్లి ఆయన తరువాత ఓ పెద్దబొట్టి తీసుకువచ్చి వధువు శలమీద పెట్టి ముక్కలుముక్కలుగా కోసి, ఆ పెళ్లి నూతురు అభిమానుల కిస్తారు. అల్లా యిస్తే వాళ్ల అందరి ఆకీర్తనలు ఫలిస్తాయి. వధూవరుల పేర్లకి ముందుండే initials కలిపితే 'love' అనేపదము ఏర్పడిందంటే, ఆ సంపతుల ప్రేమ అనన్య సామాన్యంగా వుంటుంది—

### అతి ప్రాచీనమైన మహాభారత లిఖితప్రతి

పూనాలో భండార్కరు ఓరియంటలు రీసెర్చియికాస్టిట్యూటువారు మహాభారతం ప్రాచీన ప్రతులన్నీ తీసి సంపాదించి పరిమాణ ఒక సమగ్రమైన మహాభారతగ్రంథాన్ని సిద్ధపరచి ముద్రించి ప్రకటించడానికి పూనుకున్నారు. శేషావధానంలో వ్రాయబడ్డ అదిపర్వం ప్రతి ఒకటి యిత్రుకుదొరికింది. ఇది 800 యేళ్లక్రితం వ్రాయబడింది. కాబట్టి అన్ని ప్రతులలోను యిది చాలా ప్రాచీనమయింది. శేషావధానంలో మిక్కిలి విభాగములైన మావ్యవసంగం, హేమరాజ పండిట్ కిగారు దీన్ని సంపాదించారు. ఇది తాటాకులమీద సిరాతో వ్రాయబడింది. అంకుశలన అక్షరాలు స్పష్టంగా కనపడటంలేదు దీనిలో అదిపర్వం ఒక్కటేవుందిగాని, అది పూర్తిగావుంది. ప్రతి తాటాకుమీద ఏడేసిపంక్తలేవున్నాయి. అక్షరాలన్నీ ఒక్కచొస్తరుగానే వున్నాయి. ఆఖరఅక్షమీద 4½ పంక్తులుమాత్రమే వున్నాయి. అకులేనీ పోలేదు. ఒకఅక్ష పాడుగు 21 అంగుళాలు. వెడల్పు 2½ అంగుళాలు. దీనిమీద వ్రాయబడినతేదీ లేదు. కాని ఇది 800యేళ్ల నాటిదని నిర్ధారణగా తేలింది. ఇటీవల గ్రంథాలలోవున్న క్రొత్తవిషయాలేనీ దీనిలోలేవు. బ్రహ్మగణేశ సంవాదం, నూర్వనకు అరుణుని పాదధ్యం, ధ్రువ రాష్ట్రాని నూరుమంది కొడుకులపేర్లు, అభిమన్యుని పుట్టుక, కల్లవిపుట్టుక, మాదివివాహం వివరాలు, బలక్రీడ వివరాలు, పాండవులు పాంచాలదేశాన్ని జయించడం, ద్రుపదరాజును పట్టితెచ్చి ద్రోణాచార్యునికి గురుదక్షిణగా యియ్యడము, ధర్మరాజును యువరాజుగా పట్టాభిషేకం చేయడం మొదలయిన వేరీ దీనిలోలేవు.

—ఆంధ్రవార పత్రిక.



# \* \* పత్రికా పరిచయము \* \*

అనందవాణి ✓

ఇది త్యాగరాయవగర్, మద్రాసు నుండి వెలువడుచున్న వారీయవార్షికము—వెల 1 అణా సం॥ చందా రు. 3-0-0.

ఇది శ్రీయుతులు పుష్పలూరి కారీదాసు, గిరిమెళ్ల సత్యవారాయణగార్ల సంపాదకత్వము వెల్వడుచున్న సచిత్రవార్షికము. మొదటిసంపుటం, మొదటిసంచిక మా కార్యస్థానం చేరింది. దీనిలో వార్షికసంగ్రహాలు, కథలు, వ్యంగ్యచిత్రాలు వున్నాయి.

అన్ని వార్షికములలా కాకుండా, సంపాదకులు దీనిని 1/3 డెమిస్ట్రేషన్లలో 64 పేజీలు పుస్తకరూపంగా ప్రకటించటం చేత ఓ కొత్తపంథా, ఓ కొత్త ఆకర్షణ ఏర్పడి వుంది. అయ్యి చాలా చక్కగా వుంది. పుస్తకం ఎంత ఆకర్షవంతంగా వుందో, లోపలివిషయాలు కూడా అంత మృదయంగమంగా వున్నాయి.

జగమెరిసిన బ్రాహ్మణునికి జంతు మేలన్నట్లు, 'మా కొద్ది తెల్లకొరకవము' పాటకర్తలు, ముద్రపద్ధి పత్రికా రచయితలైన, శ్రీ గిరిమెళ్ల సత్యవారాయణగారి సంపాదకత్వము వచ్చుచున్న యీ పత్రికను ఆంధ్ర మహాకాయలు అన్ని విధములా ఆదరిస్తూ రచనానికి సందేహంలేదు—అర్థికపక్షగాదులు లేకుండా, యీ పత్రిక వయోజన విజ్ఞానమునై చదివాలా పాటుపడుతుందని విశ్వసిస్తాము.

## ✓ ప్రజామిత్ర 'సంకాంతిసంచిక'

ఇన్నాళ్లనుండి ఎదురుచూస్తూన్న ప్రజామిత్రవారి సంకాంతిసంచిక మా కార్యస్థానం చేరింది. మామూలు ఆకారంతోకే పుస్తకరూపంలో ప్రకటించారు దీన్ని. లోపల విశ్వవాదకవిరాజు ప్రముఖులకథలు, వాఘవ మొదలైనవారి పద్యాలు, వ్యంగ్యవాటికలు, గీతాలు మొదలైన విశేషాలు చాలా సరంగానూ, భావయుక్తంగానూ వున్నాయి. కాంచనమాల త్రివర్ణచిత్రాలు, నాటివాడ్ కంగమణి దంపతుల ధరతవాట్య భంగిమలు మొదలైన చిత్రాలలో చాలా ఆకర్షవంతంగా వుంది సంచిక. అందరూ చదువకండి. వెల నాలుగు అణాలు అందరూ ఏజంట్లవద్దా కొనుగోతుంది.

## ✓ మహాతి 'సంకాంతికానుక'

సంపాదకులు, బాపిరెడ్డి కేంట్లమల్లియ్యగారు, తెనాలి.

మామూలు ఆకారంలోకే, మూడు పేజీలతో, విపంచి రంగుముఖచిత్రంతో, బొడ్డు బాపిరాలా, గజపతి రాయపర్వ, కొదవటిగంటి కుటుంబరావుగార్ల ప్రముఖరచనలతో, సుక్రాంతికానుకగా ఆంధ్రమహాకాయలకి అప్పించారు దీన్ని సంపాదకులు. అయ్యి ముచ్చటగా వుంది. సంచిక చాలా ఆకర్షవంతంగా వుంది, మహాతి పేరు సార్థకం చేసుకుంది.

## నేత పరిశ్రమ

సచిత్రమాసపత్రిక. సంపాదకులు : కార్యంపూడి నాగేంద్రుడు, డి.ఎ., డి.ఇ.కీ., గారు, పుల్లంపేట. సంవత్సరంచందా రు. 1-0-0 విడిసంచిక 2 అణాలు.



ఈ పత్రిక 1-వ సంపుటము 5-వ సంచిక మా కార్యస్థానం చేరింది. పత్రిక ఆకారం  $\frac{1}{4}$  డబ్బుపైజా దీనిలో పాఠికామితలను హెచ్చరిస్తూన్న పద్యాలు, వ్యాసాలు వున్నాయి. అన్నివిధాలా చేకరిత పత్రికను అభివృద్ధిలోకి తీసుకరావడం యీ పత్రికయొక్క ఆదర్శం—'కోటిమందికి గంటపాస్తూన్న' మగ్గయొక్క చిత్రం ముఖపత్రమొక ముచ్చటగా వుంది. భారతభాగ్యవిధాతయైన యీ పత్రికను తాలూకు పత్రికయైన దీనిని అన్నివిధాలా ఆంధ్రమహాజనులు అదరిస్తారని ఆశిస్తాము.

## బాలభారతి

ఇది తాడి నాడమండి తెలుగుదేశాన్ని మాసపత్రిక. సంపాదకులు నంబూరి నుబ్బురాజుగారు, చిరునామా: 'శ్రీ బాలభారతి' పత్రికాకార్యాలయం, తాడినాడ, కైకలూరుతాలూకా, కృష్ణాజిల్లా. సంవత్సరంచందా రు. 1-8-0, విడిపత్రిక రెండు అణాలు.

$\frac{1}{4}$  డబ్బు ఆకారంలో చాలాబాగుంది పత్రిక. ఇది ఆంధ్రదేశ సాంఘిక పరిస్థితులను చక్క పరిచడానికి, శ్రీవిద్య, సంఘసంస్కారణాది వివిధవిషయాలకోసం పాటుపడి మాసపత్రిక. దీని అభిమతానికి జవము జీవము ఆంధ్రమహాజనులు కలుగజేస్తారని నమ్ముతున్నాము.

## లా రి పోర్టర్

సంపాదకులు : వికిపాటి జేతటనుబ్రహ్మగిత్తుగారు, బాపట్ల, గుంటూరుజిల్లా—సంవత్సరంచందా రు. 8-0-0, విడిపత్రిక 2 అణాలు.

మొదటి సంపుటయు 5-వ సంచిక మా కార్యాలయం చేరింది—ఇందుసీమ లా, ప్రావిన్షియల్ ఇన్స్పెక్టర్స్ ఆఫ్, మొదలైన న్యాయకాస్త్ర వ్యాఖ్యానాలున్నాయి—కేవలము చట్టసంబంధమైన పరిశీలనకు చాలాబాగా వుపకరిస్తుంది.

## గ్రామోద్యోగి

సంపాదకులు : బుద్ధిరాజు లక్ష్మీహనుమంతరావుగారు, కొండపల్లి, కృష్ణాజిల్లా. సంచిక ఒక అణా.

గ్రామ-పురోగుల సంకపారంపర్యపుమాక్కులు, సంఘభావము పరిశ్రమలు, పంచాయితీలు, మొదలైన ఆశయాల పరిపూర్ణకొరకు పాటుపడుతుంది మాసపత్రిక.

కొండపల్లి ముఖద్వితో, ప్రముఖులవ్యాసాలతో నిండివుంది. అచ్చు చాలా బాగుంది—భారత భాగ్యసాధ నిర్మాతాని పురావీరాయి అయిన గ్రామోద్యోగియొక్క వికాసమే దేశవికాసము. ఈ మహత్తర కార్యమునకు గడంగిన యీ పత్రికకు స్వాగతమిస్తున్నాము.

## నేవ

సంపాదకులు : డాక్టరు నేతూరి యల్లమందయ్యగారు, గిద్దలూరు, కర్నూలుజిల్లా. సాలుచందా 1-8-0, విడిపత్రిక రెండు అణాలు

దేశసేవ, ప్రజాసేవచేయుట ఆశయముగల సచిత్రమాసపత్రిక—ప్రకటించే న్యాయాలలోనూ అచ్చు విషయాలలోనూ కొంచెం క్రద్ధతీసుకుంటే పత్రిక అభివృద్ధికొచ్చి భారతమాత సేవచేస్తుంది 'నేవ.' సంపాదకుల ఆశయము రీడరుగాక!



# గ్రంథ సమీక్ష

ముద్దు - పాపాయి

కర్త : నాళం కృష్ణారావుగారు. ప్రకటనకర్తలు : నమ్మక్యాయ్స్, పోస్టుబాక్స్ 251, మద్రాసు. వెల ఆరు అణాలు.

దీనిలో ముద్దు, పాపాయి అనే రెండు ఖండ కావ్యాలున్నాయి.

'ముద్దు'లో 'ముద్దుబోలిన వింత మహిని కలదా' అనే ఆహ్వాన మధుర్యాని చూపిస్తూ ముద్దుని నిర్వచించారు.

"పాపాయి"లో వియోగ విలాపాలను వివరిస్తూ, సానుకూపాన్ని పూర్వము నీరగునట్లు రచించారు. రచన చాల బాగున్నది. ఇది వారి 'మరధు కవి' దిరుదానికి ఓ వన్నె చేకూర్చింది.

✓ ప్రభుత్వము

కర్త : శ్రీ గాడిచర్ల హరిసర్వోత్తమరావుగారు. ఇది నమ్మక్యాయ్స్ వారిచేతనే ప్రకటింపబడింది. వెల ఆరు అణాలు.

ఇందు ప్రభుత్వమనగా నేమి, మాను నిధులు, మూడుకత్తులు, కాపననిర్మాణస్వరూపము, కాపననిర్వహణస్వరూపము, కాపన వివరణస్వరూపము అను ఆరుభాగములున్నాయి. ఇది చదివితే, నేటి ప్రభుత్వమందలి పద్ధతులు, అది నడిచే విధానం, అందు కాభివృద్ధి యొక్క ధర్మములు వివిధదేశాలలోని రీతులు మొదలైనవిషయాలు సమగ్రంగా తెలుసుకోవచ్చు. అందరూ చదువదగినది. ఇది గ్రాంథికంలోగాక, వ్యావహారికంలో రచించి వుండినట్లయితే ఇంకా బాగుండేది.

బుచ్చిబాబు కథలు ✓

కర్త : 'బుచ్చిబాబు.' ఇది నమ్మక్యాయ్స్ వారి

చేతనే ప్రకటింపబడింది.—ఇది ఆంధ్ర కథానళి—విదవ భాగము—వెల ఆరు అణాలు.

దీనిలో మల్లెపూలు, కలలోకార్చిన కన్నీరు, చిన్ని, ఆగోచరుడు, నెహాలియన్ అనే ఐదు కథలున్నాయి—విదు కథలు మన నిత్యసంసారిక జీవితానికి వెలుగునిచ్చేవే. విడింటిలోనూ, సామాన్యంగా పైకినపడ్డా అవి మహత్తర విషయాలుగా మారేటటువంటి విదు విషయాలను ఆధారంచేసుకుని అల్లబడ్డాయి. కథలు బాగానే వున్నాయి. కాని ఇంకా దిన్నకథకు కావలసిన 'స్పిరిట్' చాలదు.

అయినా, విజ్ఞానము, వివేకము, విశేషము కలగజేసే వుత్తమ గ్రంథాలను ప్రకటిస్తూన్న నమ్మక్యాయ్స్ వారు అన్నివిధములైన ప్రోత్సాహానికి అర్హులు.

త్యాగం ✓

కర్త : గుడిపాటి వెంకటచలంగారు. ప్రకాశకులు:—శ్రీదయానంద గ్రంథాలయ సంఘం, ఎలమట్ల, కృష్ణాజిల్లా. వెల : ఆరు అణాలు.

శ్రీదయానంద గ్రంథాలయ సంఘంవారి ప్రథమ ప్రచురణమే 'చలంగారి' యీ 'త్యాగం' అనే సాంఘిక నాటకము.—

మానవ జీవితంలోని యదార్థాన్ని, మనస్సులోని అచంచల భావాన్ని, నేటి సంఘంలో వుండే కుళ్లుకు, ప్రేమతత్వం యొక్క సత్యస్వభావాన్ని ప్రదర్శించడానికి 'చలం' గారు అందజేసిన చేయి. వారి ఆదర్శాన్ని సమర్థించడంలో యున్న ఆ వైఖరిని ఆభావాలతోనూ, అపదములపొందిక, అచమత్కారానికి ఆయనకాయే సాటి.

ధర్మపక్షిచారి. భార్యకి తనధర్మంపై గాఢమైన ప్రేమ. ధర్మని ఆవేశ్యపాలిటనుండి తప్పించడానికి



భార్య తన కీలాన్ని కూడా త్యాగంచేసింది యీ 'త్యాగం'లో. ఇందులో 'చలం' గారు యింకో మెట్టు పైకే వెళ్లారు. త్యాగానికి, అసలైన సత్యస్వరూపాన్ని ద్వి, ఓ కొత్త ఆదర్శాన్ని దీనిలో సృష్టించారు.

నిజంగా 'చలం' గారి రచనలోనే ఒక విశిష్టత వుంది. వారి పుస్తకాల్లో ఒకవట్లు చాలావుంటాయి. మచ్చుకి 'అకాశం అందం ఎంతమందిచూస్తారు నీలం గారా పెండు లేరుంటారుగాని' 'ఈమ గాల్లో పీల్చల మోస్తరు' 'ప్రేమఅంటేనే త్యాగం' మొదలైన పసిడిమనకలు చాలావున్నాయి.

మొదలెట్టక ఒక్కగుక్కలో చిగురుకంటా చది విందింది; అంతవెనుంది నాటకం.

సుకుమారి

కవి: క్రొత్తపల్లి మందర్రామకవిగారు. ప్రకాశ కులు: శ్రీ అన్నతూర్గాడేవి స్మారకసంఘం, పిల్ల తోడ్చు, రెజవాడ. వెల 4 అణాలు.

శ్రీ మాగంటి అన్నతూర్గాడేవిగారి జీవితాన్ని పద్యరూపంగా వ్రాయబడిన చిన్నగ్రంథము. ఆంధ్ర మహిళాలోకానికి ఆదర్శపాఠ్యరాలగు శ్రీ అన్న తూర్గాడేవిగారి జీవితం ఇందులో చక్కగా కులభ్యై లిని వ్రాయబడింది.

సీతారామము

రచయిత: శ్రీ కలగర అన్నతూర్గాడేవిగారు, ప్రకాశకులు: శ్రీ అన్నతూర్గాడేవి స్మారకసంఘం రెజవాడ. వెల 0-12-0

"సీతారామము" అను యీ గద్యకావ్యాన్ని శ్రీ మాగంటి అన్నతూర్గాడేవిగారు తమ 18-వయేట అవివాహితగానుండు కోడలలో రచించియుండుటచే కలగర అన్నతూర్గాడేవి అని పుట్టింటివారి పేరుతోనే అచ్చెంది.

ఇది శ్రీరామాయణంధ చాలచాలికలకు అరిసులభ ముగా అర్థమయ్యేటట్లు లలితమైన శైలిలో వ్రాయ

బద్దది. ఇట్టి సీతీసాధావ్యమైన గ్రంథాలు ఎంత వుపయోగమో వేరేవ్రాయ నవసరంలేదు.

వివాహ మంగళం

ఇది శ్రీ మాగంటి అన్నతూర్గాడేవిగారిచే రచింప బడింది. వివాహము విషయమై వంగభావయందు శ్రీ విధుశేఖరసాస్త్రిగారిచే రచింపబడ్డ గ్రంథమును తెనుగులో అనువాదించినారు.

నేటి వివాహములలో జరుపే దూదిరాఖయ్య చాచలు ఇందులో తెలుపబడ్డ పద్ధతిమాస్తే మొదట గాదిరాపడ్డప్పటికే యీ విషయంలో ఏమీ తప్పులేదని వెంటనే యిట్టి వివాహములకు ప్రోత్సహిస్తారు, ఇది చదివితే. అసలు వివాహసమస్య చాలా సులభము చేయబడింది యిందులో తెలిపిన పద్ధతి. ఈలాంటిది అందరూ ఆమసరిస్తే చాలా శ్రేయచావుకం.

అధునికవిజ్ఞానం

కర్త: శ్రీ వసంతరావు వెంకట్రావుగారు ఎమ్. యెస్.సి. మహారాజావారి కాలేజీ విజయనగరం—

గ్రంథకర్తగారికి వ్రాసినా, లేక కారదా అండ్ కంపెనీ, విజయనగరం వారికి వ్రాసినా ప్రతులు లభ్య మాతాయి. వెల ఆరు అణాలు.

నేటి మానవజీవితం ఎదుక్కొవలసిన విషయాలు విజ్ఞాన సంబంధమైనవి చాలావున్నాయి. ప్రాణపర మాణువులు గోలోపుకూన్న నేటి భారతీయ విజ్ఞానం, క్షుద్రక్షణమా మార్పుచెందుకూ అభివృద్ధిలో! వస్తూన్న పాశ్చాత్య విజ్ఞానములమధ్య నిలకడ లేని నేటి మానవ జీవితాలను సంస్కరించడానికి యిటువంటి ప్రాకృత్విక విజ్ఞానాలను సమన్వయించే విజ్ఞానగ్రంథాలు చాలా అవసరం.

ఇందులోవున్న 'సృష్టిరహస్యం' 'మంత్రాలు' 'చంద్రలోకయాత్ర' అను మూడువ్యాసాలలోనూ మూడు వివిధ విజ్ఞానవిషయాలని బాగావిశదీకరించారు.



ఇటువంటి పుస్తకాలు ఎన్ని వెలువడినా ఇంకా లోటువుంటూనే వుంటుంది. ఇట్టి విషయాలు అవగాహన చేసుకుంటే శ్రేణి మానవశీలికంలో ఒక మహత్తరమైన మార్పుకలగక తప్పదు.

నాగేశ్వరాయచరిత్ర ✓

కర్త: శ్రీ వి. మార్యనారాయణకృష్ణగారు, పండితులు, మద్రాసు సేవాసదస్యము, చట్టపట్టాభివృద్ధి, మద్రాసు.

దేశోద్ధారక, విశ్వవార, కళాప్రపూర్ణ, కాశీవాసుని నాగేశ్వరకావుగారి జీవితచరిత్రకు సంస్కృతంలో అతి సులభకైతిని చిన్నపద్యాలలో పండితకవులైన శ్రీ వి. మార్యనారాయణకృష్ణగారు రచించారు. పుస్తకం నాగర్లపిలో ఆచ్యయింది. చాలా ముచ్చటగా వుంది.

ఆంధ్రరాష్ట్రోద్యమ మూలస్కంధమైన నాగేశ్వరయి జీవితచరిత్ర మనకే గాను, విశాల భారతదేశ మనంతకు ఆదర్శనీయును. ఇట్లు మన ఆంధ్రమహాపురుషుల చరిత్రలను సంస్కృతంలోగాని, హిందీలోగాని, మరి యితరభాషలలో గాని వ్రాసి ముద్రిస్తే ఉత్తరహిందూస్థానములోగూడ నీరయొక్క ప్రతిభ వ్యాపిస్తుంది. అప్పుడే ఆంధ్రజేతం అన్నిదిక్కులా ప్రసరిస్తుంది. శ్రీ మార్యనారాయణకృష్ణగారు కొంతవరకు యీ అభిప్రాయమనకు దోహదమిచ్చారు. యీ చరిత్ర సంస్కృతంలో వ్రాసినట్లే నీ రికా యితర చరిత్రలు వ్రాస్తారని అనిస్తాను.

ముక్తి

రచయిత: శ్రీ వి. కె. విశ్వవాళింగారు, పెదముత్తేడి, కృష్ణాజిల్లా అని వ్రాస్తే ప్రతులు దొరుకుతాయి. వెల రూ. 0-3-0.

శేషప్రతిగ్రామమందును రకరకముల మనుష్యులలో అనేకతీయలు, మెట్టచోరాంకము ప్రబలిపోయింది. సంఘంలో సంస్కారం చేరిన స్వార్థం పెరిగిపోయి, ఉత్తమోత్తములైన వారి చేర్యలకి పద్ధతులకి వింతవింత

అర్థాలు కల్పించుట అనేక నీచాతి నీచమైన చేష్టలు వియలుబేరుతున్నాయి. ఇట్టి చేర్యలను ఖండింస్తూ ఇట్టివారికి ముక్తివుందా అంటూ ఇందజేత పద్యాలలో గానం చేశాడు కవి.

పద్యాలలో మంచియమకం వుంది. కాని చాలా చాలా అల్లలాలు వున్నాయి. కవిగారి అభిప్రాయము మంచిదైనా, వెల్లడించే రచన పద్ధతి కాగా లేక పోవడం మూలాన్ని వారియభిప్రాయం రానిందింది గాను—

కాని, కొంచెం భాష పొవ్వవాన్ని గుర్తించి ఇట్లాటివే యింకా కొన్ని వ్రాస్తే, కవిగారికి మంచి future వుంది.

జాతీయ నీతిపద్యములు ✓

కృతికర్త: విజయనగర సంస్థానా స్థానకవి, కవి శేఖర శ్రీ భోగరాజు నారాయణకృష్ణగారు ప్రకాశము: డి. సి. కృష్ణి, కారదా అందుకో, వారు విజయనగరం. వెల రూ 0-4-0.

ఇందు, నా జన్మభూమి, గురుభక్తి, ఆహింస, స్వదేశవస్తువులు, మౌనము, మధ్యపానము, పవ్వర్తనము, రాజభక్తి అను ఎనిమిది విషయాలమీద బాలబాలికలకు అర్థమానట్లు చక్కని జాతీయ నీతిపద్యాలున్నాయి. శేషు అమలులోవున్న విద్యా విధానము భారతదేశమును ఇంకా బానిసదేశముగానే వుండడానికి పని చేస్తోంది. ఈ విద్యావిధానములో విప్లవమొస్తేనేగాని మనకి విమోచనమేలేదు—అందుకు ప్రాథమికవిద్య దగ్గరనుండి మార్పు రావాలి. బాలబాలికలకు మొదటినుండి 'ఆదమనా భూమి, నా మాతృభూమి' అనే భావాన్ని వారి ప్రతిరక్తనాళంలోకి ఎక్కించాలి. అప్పుడే దేశానికి విమోచన కలుగుతుంది. ఈ 'జాతీయ నీతిపద్యములు' అనే యిటువంటి పుస్తకాలను పాఠ్య పుస్తకాలుగా పెట్టి విద్యగరపితే, శ్రేణి యువకలొకంలో ఒక మహత్తరమైన చైతన్యం కలిగి భావిభారతభాగ్యదయానికి కారకులౌతారు. ఇటువంటి పుస్తకాలను యింకా వ్రాయాలని గ్రంథకర్తగారిని కోరుకున్నాము.



## సంపాదకీయములు

అఖిలభారత మహిళాసంఘ

13-వ సమావేశము

అఖిలభారత మహిళాసంఘ చరిత్రలో గతమాసపు ఢిల్లీ సమావేశము ఒకనూతన శకారంభానికి దారి తీస్తున్నది. ఇంతకాలము నుండి, కేవలము సాంఘిక దురాచారములను రూపుమాపుటకై ఏవో కొన్ని హక్కులను కోరుకొంటూ, ఒకసాంఘిక పునర్నిర్మాణ సంఘముగానే యుండి, యీ సమావేశముతో తమ బాధ్యతలను తాము గుర్తించి, ప్రత్యేకముగా సాంఘిక సంస్కారమేగాక, రాజకీయచైతన్యముకూడా కలిగి, మహిళా సంఘమును ఒకకొత్తబాటలో పెట్టి కొంచెం ముందడుగువేస్తోంది. ఇప్పుడు అటు సాంఘికముగానూ, ఇటు రాజకీయముగానూ పని చేయ సంకల్పించినందుకు ముదానహము.

గా॥ విజయలక్ష్మీపండిట్ గారు, నేడు పాశ్చాత్యఖండములలో ప్రబలుచున్న రాక్షసత్వమును నిరసించుచూ, వారికి నర్దులుగాను మరేవిధముగానుకూడ నారీలోకము సహాయభూతులు కాకూడదని తెచ్చిన యుద్ధప్రతికూల తీర్మానము ఏకగ్రీవముగా ఆమోదించబడి, భారతస్వాతంత్ర్యనిర్మాణమునకు అహింసయే మూలాధారమని తీర్మానింపబడింది. కేంద్రశాసనసభలో తీర్మానింప

బడిన సైనికశాసనం నిరసించబడింది. దేశీయ 'లేబరు' మొదలగువాటియందు స్త్రీ స్రాతి నిధ్యం కోరబడింది. అండ్రూస్ మహా శయుడు ఉపన్యసిస్తూ యీ సంఘానికి ఒక విదేశశాఖకూడా వుండాలని సలహానిచ్చాడు.

అధ్యక్షత వహించిన రాణీ లక్ష్మీబాయి గారు స్త్రీల అజ్ఞానాన్ని పిచ్చినమ్మకాలని పోగొట్టాలని, నిరక్షరాశ్యతను నిర్మూలించాలని, స్వేచ్ఛాస్వాతంత్ర్యములను సంపాదించి రాజకీయాలలో పాల్గొనాలని హెచ్చరించారు.

ఈ సమావేశపు కార్యక్రమం యొక్క పోకిల్లు చూస్తే, దీనితో భారతమహిళాసంఘ చరిత్రలో ఒక నూత్నాధ్యాయం ప్రారంభమయి, వనితాలోకం ఒకమహోజ్వల భవిష్యత్తుకు దారితీస్తున్నట్లు కనబడుతోంది.

మహాత్ముడు యీ సమావేశానికి ఒక మహత్తర సందేశాన్నిచ్చాడు. సాంఘిక దుస్థితి తొలగాలన్నా, ఖద్దరు ధరించి దరిద్రనారాయణ సేవ చేయాలన్నా, ఘోషాపద్ధతి నిర్మూలం కావాలన్నా, హిందూ ముస్లిము సఖ్యత కలుగకేయాలన్నా, అస్పృశ్యతను రూపుమాపాలన్నా, భారతస్త్రీశక్తికి మించిన శక్తి లేనేలేదు. ఇట్టి దేశకల్యాణంకోరకు స్త్రీలోకం, బహిరంగముగా రాజకీయము



లందు పాల్గొనజాలకపోయినను, ఆవిషయము లనుగురించి చర్చించి, సర్వదా కృషిచేయాలి.

మహిళాసంఘంవారు కాలానుగుణ్యమైన సమస్యలను చర్చించి, తీర్మానించడం చాలా అభినందించవలసిన విషయం. వనితా లోకంలో రాజకీయ చైతన్య కలిగితేనే తప్ప, మనస్వాతంత్ర సమరానికి జీవం కల గదు. యీ విషయంలో మహిళామణులు ఏమరుపాటులేక, మహాత్ముని ఆదేశానుసారము ఆ మహాత్తర సిద్ధికొరకు పాటుపడి జాతీయవాదుల మన్ననలకు పాత్రులౌతారని ఆశిస్తున్నాము.

### నర్సుల జీతాల సవరణ

గత అక్టోబరు మాసమున వెలువడిన నర్సుల సంబంధమైన ప్రభుత్వాజ్ఞ చాలా అసంతృప్తిని కలిగించింది. ఈ ఆజ్ఞకు నర్సు సంఘాలే గాక, బాధ్యతగలిగిన యితర సంఘాలు, వ్యక్తులుకూడా తమ అసమ్మతిని తెలిపాయి. అంతట అనేక విజ్ఞప్తు లివ్వబడ్డాయి; అనేకసలహాలు ప్రకటింపబడ్డాయి. డిశంబరు మాసపు గృహలక్ష్మిలో, మేమీ విషయం లో వున్న లోపాలని చూపిస్తూ, అవి ఎంత అనర్థదాయకమో, అవి ఎట్లు కార్యానుకూలము కావో నిరూపించి, ప్రభుత్వాన్ని తత్సంబంధమైన మార్పులు చేయవలసినది గా కోరియున్నాము.

మొన్న జనవరి 12-న తారీకున ప్రభుత్వమువారు యిదివర కిచ్చిన ఆజ్ఞలో కొన్ని సవరణలు చేస్తూ తిరిగి ప్రకటించారు.

ఈ సవరణల ప్రకారం సంసారసంబంధ

మైన అడ్డులు లేనివాళ్లు నర్సులుగా వుండవచ్చునని, ఆ కోర్సుకు చదువువారికి మొదటి సంవత్సరం నెల 1-కి రు. 10 తర్వాత 2½ సంవత్సరాలకు రు. 15 పైఫెండుయిచ్చేటట్లు, నెలభత్యముకింద రు. 20, దాని ఖర్చులకని రు. 2, జీతాలుగాక యిచ్చేటట్లు మార్పులు కావించారు.

అవివాహితలైన స్త్రీలే కాని యితరు లిందు చేరరాదనే నిబంధననుమార్చి సంసార సంబంధమైన అడ్డంకులులేక యీవృత్తిలో నిరాటంకముగ పనిచేయ వీలు కలిగివున్న స్త్రీలు చేరవచ్చునని మొత్తముమీద ఒక మార్పును జేశారు. లంచాలు మగనర్సుల విషయాలేమి ఇందులో ఎత్తబడలేదు.

ఐనను వీటిలోని లోపములను గుర్తించి ప్రభుత్వము కొంతవరకైన సవరణ చేసి యున్నందులకు ప్రశంసించవలసిన విషయం.

మిగిలిన విషయములుకూడా కార్యరూపాన్ని పొందుసరికి అందలి లోపములను గూడ ప్రభుత్వము గుర్తించకపోదు. అప్పుడే నా సవరణచేయుదురని విశ్వసిస్తున్నాము.

ఇటీవల మద్రాసు ప్రైన్సు నర్సన్ ఎసోసియేషనువారు ప్రభుత్వముచేసిన సవరణలకు వారి సంతోషమును వెల్లెబ్బుచుచూ, ప్రభుత్వానికి ఒక విజ్ఞప్తి చేశారు. దానిలో యికా కొన్ని ప్రభుత్వం గమనించవలసిన విషయాలున్నాయి.

కాంగ్రెసుప్రభుత్వం ఇటువంటి సఫలీకృత కార్యాలకి యీ పదవకాళాన్ని సత్వరంగా వినియోగించుకోవాలని కోరుతున్నాము.



# KING OF TONICS



నరములకు తరుగని బలమునీయగల వరము

అ మృ త



